

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-51958

## LOPEZ DE LETONA IRA A PARIS INVITADO POR EL GOBIERNO FRANCES

**Mañana, el ministro de Asuntos Exteriores viajará a Bruselas donde se entrevistará con su colega belga**

**El ministro del Exterior de Marruecos llega hoy a Madrid**

Madrid (Logos). — Procedente de Casablanca llegará a Madrid, a bordo de un avión especial de la Casa Real, el ministro de Negocios Extranjeros marroquí, señor Abdelhadi Bultaleb. El ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, ofrecerá a su colega un almuerzo íntimo de trabajo, al que asistirán también el embajador marroquí en España y el subsecretario de Política Exterior.

**LOPEZ BRAVO, A BRUSELAS**

Madrid (Cifra). — El próximo sábado saldrá para Bruselas el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. Viajará acompañado de su esposa y del subdirector general de Relaciones con las Comunidades Europeas y su esposa.

## MENSAJE DEL CAUDILLO AL PRESIDENTE ARGENTINO

**Expresa su sentimiento y el del pueblo español por la catástrofe de Mendoza**

Madrid (Logos). — Con motivo de las inundaciones que han azotado recientemente la ciudad de Mendoza, el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, ha enviado al presidente de la República argentina, teniente general don Juan Carlos Onganía, el siguiente telegrama:

"Catástrofe producida por inundación Mendoza me llena de profundo pesar, deseando junto con Gobierno y pueblo español expresar cuán fraternalmente nos asociamos al dolor que sufre ese querido país y hacer presente nuestra condolencia y solidaridad con familias afectadas y con toda la noble nación argentina. Francisco Franco, Jefe del Estado español".

## Visita del representante de Pekín en Varsovia al embajador USA

Varsovia (Efe-Reuter). — Lei Yang, encargado de negocios de China roja, ha efectuado esta mañana una visita oficial, sin precedentes, al embajador de los Estados Unidos en esta capital, Walter J. Stoessel, en la Embajada norteamericana. Ambos diplomáticos estuvieron reunidos durante más de una hora en el despacho de Stoessel.

El día 11 de Diciembre diplomáticos chinos y norteamericanos se entrevistaron durante una hora en la Embajada de Estados Unidos y un portavoz del Departamento de Estado dijo al día siguiente que en la reunión había tratado sobre la posible renovación de las conversaciones entre Estados Unidos y China a nivel de embajadores.

La administración del presidente Nixon actualmente realiza una discreta campaña para reanudar las conversaciones de Varsovia y mejorar las relaciones con China.

**AGNEW, EN KUALA LUMPUR**

Kuala Lumpur (Efe-UPD). — El vicepresidente de Estados Unidos, Spiro Agnew, se ha reunido hoy con el primer ministro malasio, Príncipe Abdul Rahman, quien según se cree saber, tratará de sondearle acerca de la futura política estadounidense en el Sureste asiático.

Al parecer, los malasio desean que Estados Unidos determine cual ha de ser su política en esta región de Asia en caso de que se produzca un conflicto de mayor envergadura.

También se sabe que los malasio se hallan preocupados con motivo de la retirada en

(Pasa a quinta página)

## POSIBLE COMPRA POR ESPAÑA EN FRANCIA DE HASTA 56 AVIONES «MIRAGE III»

**Garicano Goñi asiste a la apertura de un seminario de telecomunicaciones espaciales en la capital marroquí**

París (Efe). — El vespertino parisino «Le Monde» publica hoy en su última página un breve artículo de su redacción sobre la posible compra de España a Francia de aviones «Mirage III», noticia que dice recoger de «buena fuente».

«España —dice— se propone hacer saber al Gobierno francés que está dispuesta a encarar unos treinta aviones «Mirage III». Los españoles esperan conocer exactamente las condiciones de entrega para confir-

mar oficialmente la decisión de principio».

Añade a continuación que el contrato eventual podría ampliarse a un total de 56 aparatos, de los que serían entregados en una primera fase, 30, con el correspondiente material de recambio y equipos anejos.

Señala más adelante que España manifestó a los Estados Unidos, hace varios meses, su deseo de adquirir caza-bombarderos pesados del modelo «Phantom», aviones también preferidos por los israelíes tras el

embargo sobre los «Mirage V» y la imposibilidad de Norteamérica de entregar éstos antes de, al menos, dos años. Subraya que las condiciones de venta anunciadas por los constructores franceses (13 millones de francos cada aparato) son claramente más ventajosas que las americanas y que el Gobierno español desea diversificar lo más posible sus fuentes de aprovisionamiento militar.

Subraya el diario que una misión española, a finales del año

pasado, giró visita a las producciones del grupo «Breguet-Dessault» en especial a las diferentes versiones del «Mirage III».

«Si España continúa este proyecto, dice, es posible que la firma aeronáutica española «CASA» que participa ya con un siete por ciento en el programa «Mercurio» de un correo de transporte civil llevado a cabo por la «Dessault», se iniciará la

(Pasa a quinta página)

## EL PRINCIPE DE ESPAÑA ASISTE A LA INAUGURACION DEL V CURSO BASICO PARA MANDOS SUPERIORES



Madrid. — En el paraninfo de la Escuela Superior del Ejército ha sido inaugurado el Quinto Curso Básico, para mandos superiores. La lección inaugural estuvo a cargo del general director de dicho centro, don Gonzalo Fernández de Córdoba y Ziburu. Presidió el acto el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, al que acompañaban los ministros del Ejército, Marina, Educación y Ciencia y Aire, el capitán general don Camilo Alonso Vega y otras personalidades. — En la foto, el director de la Escuela Superior del Ejército, durante su conferencia. — (Foto «Cifra Gráfica»)

## El joven secuestrador frustrado del avión Madrid - Zaragoza será juzgado según la ley de navegación aérea

**Cuantos conocen a Mariano Ventura Rodríguez coinciden en afirmar que se trata de un muchacho normal**

**La tripulación del aparato subraya la serenidad de los pasajeros**

Zaragoza (Cifra). — El joven de 18 años, Mariano Ventura Rodríguez Aulade, que anoche intentó secuestrar el avión «Convair» de la línea regular de «Iberia», Madrid-Zaragoza, ha pasado a la jurisdicción del Juzgado militar del sector aéreo de esta capital y será juzgado en Consejo de guerra, de acuerdo con la Ley de navegación aérea, según han informado fuentes competentes.

De momento, continuará incomunicado en los calabozos de la Jefatura superior de Policía, puesto que no se ha creído conveniente llevarle a los calabozos de la base aérea.

El muchacho ha confesado que había leído mucha literatura de Mao Tse Tung y que pretendía pedir asilo político en Albania.

### DECLARACIONES DE LA TRIPULACION

Zaragoza (Por José Omenat, corresponsal de la agencia «Cifra»). — «Nuestra misión principal es velar por la integridad y seguridad del pasaje y en este sentido estuvo encaminada nuestra acción de ayer, durante todo el tiempo», ha dicho a «Cifra» el comandante del avión de «Iberia» que ayer fue objeto de intento de secuestro por parte de Mariano Ventura Rodríguez.

Los miembros de la tripulación (don M. Martínez Sánchez, don M. Alvarez Caribe y la azafata señorita María del Mar Ochoa López), que, precisamente, realizaba anoche su primer servicio de vuelo, se disponen a desayunar cuando recibieron a los periodistas. Y mientras les sirven contestan a las preguntas del corresponsal de «Cifra».

—¿Quiere explicarnos —preguntamos al comandante del avión señor Arias Bernal—, cómo ocurrieron los hechos?

—Pues unos diez minutos antes de tomar tierra llegó a la cabina la azafata diciéndonos que teníamos un secuestrador a bordo y que nos estaba encañonando con una pistola, que empuñaba en la mano derecha mientras en la otra esgrimía un cuchillo de cocina.

—¿Llegó a entrar el secuestrador en la cabina?

—Sí. Estuvo siempre con nosotros. Desde un principio tratamos de tranquilizarle, diciéndole que no se pusiera nervioso y que iríamos a donde él quisiera.

—¿Y hubieran ido ustedes?

—¿Qué remedio?

—¿Se calmó pronto?

—Tenía momentos de calma y otros de nerviosismo. Nosotros le tranquilizábamos hablándole y le invitábamos a fumar.

—¿Pero, no tenía las manos ocupadas?

—Sí. La pistola no la abandonó nunca, pero cuando tomaba el pitillo se ponía el cuchillo en el cinturón.

—¿Es verdad que llegó a amenazar con matar a la tripulación y al pasajé?

—Sí.

—¿Y no habló de los motivos del secuestro?

(Pasa a sexta página)

## SE DICE QUE LOS PADRES DE MARY JO KOPECHNE DEMANDARAN A KENNEDY

**Ofrecimiento de 50.000 dólares por ayudar al descubrimiento de los asesinos de Yablonski**

Washington (Efe). — Una docena de congresistas norteamericanos pidió hoy a la mayoría de los alcaldes de las ciudades que festejen la fecha del 15 de Enero, conmemorativa del nacimiento del dirigente integracionista negro, Martin Lutero King, con carácter oficial.

Martin Lutero King fue asesinado en Abril de 1968. El congresista John Conyers, demócrata por Michigan y otros 23 miembros de la Cámara de Representantes anunciaron en una rueda de Prensa que presentarían este año una propuesta de Ley pidiendo la consideración de fiesta nacional para el 15 de Enero.

El Rvdo. Ralph Abernathy, sucesor de King al frente de la Conferencia de dirigentes cristianos sudistas, se unió a la petición.

### FIN DE LA ENCUESTA

Nueva York (Efe). — Con la declaración de los seis últimos testigos, ha terminado esta tarde en Edgartown, Massachusetts, la investigación judicial sobre la muerte de Mary Jo Koepchne.

Por otro lado, los padres de la joven, que han intentado, sin conseguirlo, asistir a la encuesta, o por lo menos estar legalmente representados en ella, están dispuestos a demandar a Kennedy por su responsabilidad en los hechos, según asegura hoy el periódico «The Hartford Courant», de Connecticut.

Las cinco compañeras de Mary Jo, que también asistieron aquella noche a la misma fiesta que la joven muerta y su acompañante, el senador Edward Kennedy, acudieron esta mañana ante el juez James Bayle, y una de ellas volvió por la tarde a completar su declaración.

Otro estigo hoy ha sido Anton Bettencourt, vigilante de un depósito de basura en el puente de madera por donde cayó el automóvil que asegura haber visto a la mañana siguiente tres bolletas de ginebra sin abrir.

El juez Boyle ha declarado que estaba satisfecho de la información facilitada por los testigos y asegura que se escribirá un informe oficial con todos los datos.

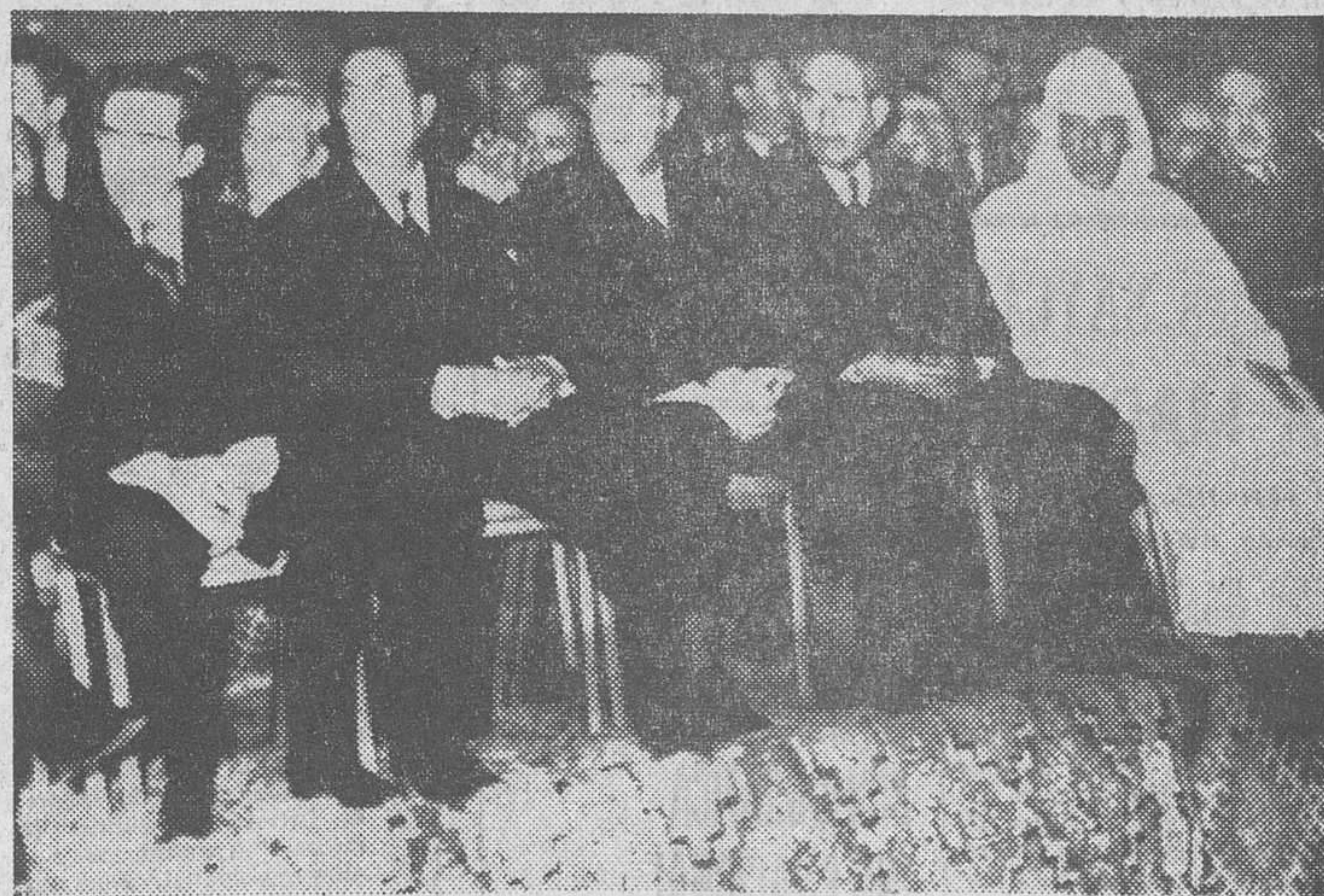
### «DOBLE» DE BOB KENNEDY

Edgartown (Massachusetts, EE. UU.) (Efe - Reuter). — Un viticultor italiano posó ayer como un doble del fallecido senador Robert F. Kennedy, para un anuncio, en las escaleras del edificio en que se celebra la encuesta por la muerte de Mary Jo Koepchne.

La macabra aparición de dicho individuo —Pierino Diarzo, de 36 años, padre de tres hijos y oriundo de la costa italiana del Adriático—, fue organizada por un promotor de Boston, para publicidad de una película.

(Pasa a quinta página)

## EL MINISTRO ESPAÑOL DE LA GOBERNACION, EN TANGER



Tánger. — El ministro de la Gobernación, señor Garicano Goñi (tercero, por la izquierda) sentado junto al general Mizian (derecha) y al ministro marroquí de Defensa, Mr. Panisi, durante el acto inaugural de la estación marroquí de telecomunicación, vía satélite.

(Telefoto UPI-Cifra)



Zaragoza. — El avión de «Iberia» tipo «Convair» que realiza el vuelo Madrid - Zaragoza, fue objeto de un intento de secuestro por parte del joven de 18 años Mariano Ventura Rodríguez. El avión no pudo despegar en Zaragoza y el secuestrador se entregó a las autoridades. En la fotografía algunos de los pasajeros del avión después de haber descendido y terminado el incidente. — (Foto Cifra)

## NO HAY NINGUN NUEVO PLAN DEL VATICANO SOBRE JERUSALEN

**Hassán II, invitado por Nixon a visitar Washington**

**Entrega de una base americana en Libia**

Los Angeles, California (Efe). — El presidente Nixon ha invitado al Rey Hassán II de Marruecos para que haga una visita oficial a Estados Unidos durante este año.

**NINGUN NUEVO PLAN DEL VATICANO SOBRE JERUSALEN**

Ciudad del Vaticano (Efe). — «Ningún nuevo plan ha sido propuesto por la Santa Sede para la ciudad de Jerusalén», declaró hoy el director de la sala de Prensa vaticana, mon-

señor Fausto Vallain, refiriéndose a ciertas noticias publicadas por algunos órganos de Prensa en este sentido.

Las informaciones, que han dado lugar a esta precisión vaticana, señalaban que el delegado apostólico de Jerusalén, monseñor Pio Laghi, había propuesto recientemente un plan de la Santa Sede, según el cual se pedía la entrega de la Ciudad Santa y su custodia por las tres religiones monoteístas.

El portavoz vaticano reveló que «con motivo de la reciente

Jornada de la Paz, el Santo Padre había enviado un mensaje especial para la paz en el Oriente Medio a los jefes de Estado de la República Árabe Unida, de Siria e Israel.

**EE. UU. DEVUELVE A LIBIA UN ANTIGUO CAMPO DE ENTRENAMIENTO**

Tripoli, Libia (Efe-Reuter). — Los Estados Unidos entregaron ayer, oficialmente, a la Fuerza Aérea libia su antiguo campo de entrenamiento y bombardeo, situado en las cercanías de la frontera tunecina.

# Postal

## LA EPIDERMIS DE LA CIUDAD

El título de hoy no es exclusivamente nuestro. Recordamos haber leído algo parecido, todavía no hace mucho tiempo, puesto en boca de una autoridad. No, no hace mucho tiempo, pero no recordamos exactamente cuándo ni por qué. Es igual. Lo cierto es que la expresión le va bien a la superficie total de nuestras calles y plazas. Ahora hace falta saber, ya que tal superficie se apoya en vocablos más o menos médicos, cómo anda de salud.

Mal, muy mal. La salud de nuestra epidermis callejera está francamente grave. La pobrecilla anda picada de viruelas, con baches, socavones y demás términos no muy apropiados para dar con la enfermedad de cualquier epidermis, pero desde luego tan reales y acuciantes que son todo lo contrario a lo que debe ser una piel tersa y saludable.

Y es el caso que la solución de todo esto no debe ser tan difícil. Quizás el problema estriba en la elección de la calle por donde empezar, da lo mismo del centro que del extrarradio. Por lo demás, en cualquiera puede estar el comienzo de la cura. Eso es, el problema está en saber por cuál empezar. ¿Centro? ¿Extrarradio? No es pequeña la duda, desde luego.

Estos días que hemos tenido pasados por agua, se ha visto con mayor claridad el agudo problema. Hay quien ha creído que su calle —conste que no vamos a citar ninguna y mucho menos la nuestra— reunía condiciones inmejorables para la construcción de nuevas piscinas, por cuanto con revestir con materiales adecuados las paredes de determinados baches, la cosa ya estaba hecha. Como quiera, sin embargo, que el servicio de piscinas está más que cumplido con las de «El Planfío», esa idea ha sido abandonada. La verdad es que se prefiere dejarla en el olvido, bien tapadita con materiales menos nobles, por ejemplo con cemento y asfalto al objeto de que no se pueda repetir la tentación de pensar en baños en lugares que, en definitiva, si bien se mira, no reúnen las debidas condiciones.

En fin, bromas aparte, la epidermis de la ciudad está hecha una pena —no caemos en la vulgaridad de decir que más bien es un asquito, porque ya está demasiado repetida la expresión—. Hay que solucionar. ¿Cómo? Pues no sabemos. Si sabemos que pronto y bien. Algo es algo. Quizás la primera pregunta tiene respuesta en algo así como tomar el problema en serio. Que nosotros sepamos, después de las escuelas, no tiene la ciudad otro más acuciante. Conste que nuestra opinión, la que no queremos confrontar con otras de superior criterio, sobre todo con las de los encargados de lavar coches y repararlos. Sin duda, si ellos sacan su opinión a la palestra, iban a hacerlo con un fervor que no nos asiste a nosotros. Téngase en cuenta que ellos, gracias a la situación de la epidermis de la ciudad, tienen la vida asegurada. Claro que son tan pocos los que se dedican a estos menesteres...

BURGENSE

## LA CERVECERA DEL NORTE, S. A.

NECESITA  
Chófer-Vendedor, carnet 1.ª — Edad. 25-35 años  
Informes: Calle Sedano núm. 6, bajo  
(ROC. Núm. 20).

## ★ DE LOS CENTROS OFICIALES ★

### INFORMACION MILITAR

INTENDENCIA. — Pasa destinado al Grupo de Intendencia de la Comandancia General de Melilla, el teniente coronel, E. A., don Cristóbal Florido Lomena, de la base de Taller y Parque de Automóviles de la sexta región militar (Burgos).

VETERINARIA MILITAR. — Pasa a la situación de retirado, a petición propia, el subteniente especialista herrador, don Teodoro Arribas Varona, del Gobierno militar de Burgos.

ORGANIZACION SINDICAL. CONVOCATORIA DE BECAS.—La Obra Sindical de Formación Profesional, en nombre de los Patronatos de Protección al Trabajo y del Principio de Igualdad de Oportunidades, anuncia concurso público para la concesión de 280 becas en el séptimo curso de formación profesional acelerada del Centro de Zaragoza. Los solicitantes deberán tener 18 años cumplidos, saber leer y escribir y dominar las cuatro operaciones elementales de la Aritmética y no padecer enfermedad infecto-contagiosa ni defecto físico que impida realizar los trabajos propios de la especialidad en que sea admitido.

El curso abarcará las especialidades siguientes:  
Torno, instaladores electricistas, carpintería-ebanistería, freza, soldadura oxiacetilénica, albañilería, mecánica general y agrícola, soldadura eléctrica, encofrado-ferralla, ajuste, chapistería, pintura, electromecánica, carpintería metálica, electricidad del automóvil, mecánica del automóvil y fontanería.

Durará seis meses, comenzando el 27 de Abril y la jornada laboral será de ocho horas diarias.

Los alumnos que se vean obligados a trasladar su residencia a Zaragoza, para realizar el curso, recibirán un sub-

sidio de estímulo de 130 pesetas diarias, si fueran casados y de setenta pesetas diarias, si fueran solteros, siendo por cuenta del Centro la comida de mediodía y la ropa de trabajo. Estos beneficios son compatibles con los que puedan percibir los trabajadores en paro acogidos al Seguro de Desempleo.

La instancia, suscrita a mano por los interesados, en impreso que será facilitado en la Vicesecretaría de Obras Sociales (San Pablo 8, quinta planta) deberá ser presentada antes del día 28 de Febrero.

SECCION FEMENINA. CONCURSO PROVINCIAL DE «BELENES». — Con el desplazamiento del jurado calificador del concurso provincial de «belenes», ayer a Iruñeri y Medina de Pomar, terminó el concurso de «belenes» organizado por Sección Femenina y patrocinado por la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros.



## LA GRAN CRUZ DEL MERITO MILITAR AL GENERAL ORTIZ RIVADENEIRA

Un decreto publicado en el «Boletín Oficial del Estado» concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco a nuestro ilustre paisano el general de brigada de Artillería, don Carlos Ortiz Rivadeneira.

Sea enhorabuena.

Lámparas todos los precios y estilos

muebles evelio

VITORIA. 56. 58. 60. 62

## VIDA RELIGIOSA

### SANTOS DE HOY:

Ss. Pedro, Marcelino, obs.; Antonio pb. y mr.; Basilia, Marciana, vgs.; Vidal, Revocato, Fortunato, Julián, Anastasio, Celso, Marcionia, Epicteto, Jucundo, Segundo, Félix, mrs.

Misa de primera clase y color blanco de la Feria.

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Nicanor, dc, mr.; Gonzalo, cf.; Agatón, p.; Guillermo, Juan Bueno, obs.; Marciano, pb.; Pedro Ureolo, m.

Misa de primera clase y color blanco de la Feria.

## NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Noemi de Juan García, Susana Gandía Rojo, Roberto González Cantero, José Manuel González Renedo, Fernando Prudencio Blasco Delgado, Julián Cadifanos Fernández, Ernesto Arenas Tolezano, José Ignacio Bernardos Fernández, José Manuel Corral García, Félix de Diego Usón, María del Carmen Villalibre Mogrovejo, Eduardo Peña López, José Ramón Pérez Zarzosa, Jesús Angel Sanz Vega, María Yolanda Núñez Hoz.

Matrimonios: Don José Luis Sancho Esteban con doña María del Rosario Alonso Jodar, mañana, a la una, en San Nicolás; don Fernando de la Serna Vicario, con doña Isabel Calvo Gondra, mañana, a la una, en San Gil.

Defunciones: Gloria Hernando Fernández, de Cortes, 76 años, Melchor Prieto, 33; Esteban Fernández Valdivielso Fernández, de Burgos, dos años, Alfaro, 27; Lucas Mayor Ibáñez, de Burgos, 49 años, San Gil, 14.

María del Sol, de 5 años. Los heridos fueron trasladados a Burgos e ingresados en la clínica del Carmen. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

A las cinco y media de la tarde, dentro del término municipal de Rubena, a la altura del kilómetro 249,700 de la carretera Madrid-Irún, se salió de la calzada el turismo francés matrícula 503-OR-77, que conducía el súbdito portugués Manuel Manheiro Gonçalves, de 37 años, casado, residente en Francia, cuyo turismo quedó volcado en unas tierras de labor.

En el accidente resultaron heridos, de pronóstico grave, el conductor, su esposa, Irene Dantas Alfonso, de 38 años; y sus hijos, Silverio de Jesús, Manuel y Cristóbal, de 8, 6 y año y medio de edad. Los heridos fueron trasladados a Burgos ingresando en la clínica del Carmen. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

REPUJADO ESTAÑO y CUERO DIBUJO - PINTURA

En el estudio de Menchu Llop

San Cosme, 13, 1.º Teléfono 203370

EL CUPON PRO-CIEGOS.—En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 058 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 58.

TRASPASO BAR - CAFETERIA

Próximo a inaugurar en San Francisco, 74.

Informes: Teléfono 203689 y 209668.

TRASLADO.—En virtud de resolución de la Dirección general de Justicia y en concurso de traslado se nombra secretario del Juzgado comarcal de Aranda de Duero a don Crescencio Cuesta Lozano, cuyo destino actual era Arnedo.

VIAJES SAYCA A MADRID

FIN DE SEMANA Salida día 10; 3 tarde

AGB 136. Int. Alhambra MONEDA, 18 Teléfono 209438

FARMACIAS DE GUARDIA. Martínez Mata, Plaza de José Antonio, 12; Sanz, Vitoria, 141 (Barriada Juan XXIII); De Abajo, Villarcayo, 10, y Castroviejo, San Julián, 13.

10 y 11 de Enero A MADRID FIN DE SEMANA

Salida: sábado 3 tarde

Facilitamos Hotel

VIAJES CLUNIA

Ag. V. G. B. 134 Paloma, 25 - Telf. 206633

BOLETIN METEOROLOGICO.—El cupón pro-ciegos, en el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 058 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 58.

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 877,1; a las dos de la tarde, 877,6; a las siete de la tarde, 878,6.

Temperatura ambiente.—Máxima, 12 grados, a las 16,30 horas; mínima, 7 grados, a la una hora.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, S., 11 kilómetros; a las dos de la tarde, S., 14 kilómetros; a las siete de la tarde, NW, 22 kilómetros.

Lluvia, 6,8 litros por metro cuadrado.

Humedad relativa del aire, 86 por 100.

Coches sin conductor Garaje Turismo

SEAT 1.500 MORRIS 600-D

ACCIDENTE DE TRAFICO.—A las nueve de la mañana de ayer, al llegar a la altura del kilómetro 13,600 de la carretera Burgos-Portugal, término de Buelna, chocaron los turismos matriculados 3.563-ZH-69 y 8.883-AK-33 (ambos franceses), conducidos, respectivamente, por Guillermo Augusto Machado Pinto, de 23 años, súbdito portugués, avechando en Francia y Gonzalo Guerrero Hernández, de 41 años, natural de Mobertrán (Avila) y residente en Francia. En el choque resultaron heridos graves ambos conductores y la esposa del segundo, Primitiva Manzano Garrido, de 36 años; un hijo del matrimonio, Miguel Angel, de 5 años y con heridas leves las hijas: María del Pilar, de 13 años, Mercedes, de 10 y

## ESCUELA DIOCESANA DE FORMACION PROFESIONAL INDUSTRIAL «San José Artesano»

Cursos F. I. P. de bobinadores delineantes y caladores

Se convoca un cursillo intensivo de Formación Profesional para atender a la preparación adecuada de obreros, preferentemente en paro o subempleo o incluidos en movimientos migratorios, con una duración de seis meses.

Se convocan asimismo para dicho curso 50 becas, veinte para la especialidad de DELINEANTES y veinte para la de CALADORES y diez para la de BOBINADORES.

Los aspirantes deberán tener 18 años cumplidos en la fecha de esta convocatoria y superar las pruebas de examen de cultura a nivel de enseñanza primaria y las pruebas de aptitud que se señalen.

Las instancias, suscritas por el interesado, y cuyo modelo se facilita en la Secretaría de la Escuela, calle de Santa Ana, s/n, Telf. 206843, podrán presentarse hasta las doce horas del día 16 de los corrientes. En las especialidades de CALADORES Y DELINEANTES, pueden optar a la beca del curso. Jóvenes de ambos sexos.

El horario de estos cursos es de ocho a diez de la noche.

## Quisicosas LOCALES

Filetos. Ya lo habrán leído ustedes. El precio del ganado vacuno en el lugar de origen apenas llega hoy a un 70 por ciento del que tenía hace tres años, al menos en la comarca de Salas de los Infantes, según informó el consejero representante de la zona serrana, en la reunión que acaba de celebrar el Consejo provincial del Movimiento y en la cual expuso el grave problema del bajón de los precios del ganado vacuno en su comarca.

Naturalmente, este hecho hay que relacionarlo con el precio actual de los filetes. Sobre esto las amas de casa saben más que Lepe —que ya es decir— y por más que discurren no comprenden por qué razón si el precio de la carne de vaca se ha venido abajo en las fuentes productoras, no encuentra la debida repercusión en el mercado de consumo.

¿Qué pasa con el precio de los filetes? ¿Por qué no baja en la misma proporción que el del producto de origen? ¿Quién es el que se lleva la mejor tajada? ¿Es que no existe un organismo de inspección del mercado, dependiente del Ministerio de Comercio en Burgos? ¿Habrá que echar la culpa a los impuestos? Resulta paradójico y grotesco que mientras los ganaderos se quejan de la depreciación del producto, éste, al ser puesto a la venta en los mercados, se coloque en situaciones inabarcables al modesto bolsillo de miles de hogares.

Sencillamente incomprensible. La autoridad tiene ante sí un ancho campo de acción dentro de la política específica de abastos.

Farmacias de guardia. Se advierte un pequeño refuerzo con la entrada en servicio de una nueva, y ahora funcionan a base de diez turnos con cuatro farmacias y dos turnos con tres farmacias.

Hace treinta años existían nueve farmacias en la ciudad.

El nuevo gobernador civil de la provincia, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez tiene un problema que se llama vivienda. Con familia numerosa —en total son diez personas— es difícil adaptar las instalaciones privadas del Gobierno civil a las necesidades familiares.

Y en tanto se adaptan estas instalaciones, el problema subsiste. Es la tremenda papeleta de las familias numerosas en tiempos en que las construcciones de viviendas no tienen para nada en cuenta los volúmenes de superficie que requiere la institución familiar.

Desde el primer día del año, el servicio de electricidad se ha encarecido en un cinco por ciento para los abonados al suministro normal y un tres para los de suministros especiales, según orden ministerial que ha aparecido en el «Boletín Oficial del Estado».

Las fábricas, los electrodomésticos, las industrias del pan que

emplean máquinas eléctricas, la industria textil en particular, y, en suma, las economías domésticas acusarán esta subida y las familias menos pudientes lo acusarán más sensiblemente, a fines de mes.

Un ama de casa, esposa de un ilustre economista y catrático, ha dicho en «Tele-Express» de Barcelona:

«Aunque los economistas dan toda clase de explicaciones, yo creo que este aumento es imputable para las economías domésticas. La luz es un elemento primordial de la vida, igual o más, casi que el agua. Ha llegado un momento en que nos hemos acostumbrado tanto a su uso, que se utiliza a cada momento. Y lo malo es que la gente joven nunca nos acordamos de apagarla. Y las facturas suben entonces como la espuma, y este cinco por ciento más de ahora se notará muchísimo».

Entre el alumbrado, la radio, el televisor, el frigorífico, la plancha la lavadora y una cosa y otra, las facturas se suben por las nubes. Más tarde puede que se note también en productos como prendas de vestir, o en la alimentación. En el pan, por ejemplo».

Sin comentarios. ¡Para qué!

Martinillos

## CLINICA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

AVISO

Por necesidades técnicas, la Compañía Telefónica ha cambiado la numeración de nuestros teléfonos. Por los números siguientes:

20 84 47 - 20 84 48 - 20 84 49

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Un auténtico acontecimiento en Todd-Ao 70 mm. «El último día de la guerra» (s. c.). ¡Profunda! ¡Sincera! ¡Emocionante! Una obra maestra que le dejará un inolvidable recuerdo. Mayores 14 años.

CALATRAVAS. — 5,15, 7,45 y 10,45. Grandioso estreno. Todd-Ao 70 mm. Technicolor. «Yo soy la revolución» (s. c.). Con Gian Maria Volonte, Klaus Kinski, Bill el americano y el mejicano «El Chunchos». Dos personajes de historia. Mayores 18 años.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1 (pases 5,45, 7,45 y 10,45). Último día. Estreno cumbre. «Brazo de hierro» (2). ¡Espectacular! ¡Fascinante! Gordon Scott el famoso actor-músicólogo en un film vigoroso de acción emocional. Tolerada menores.

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Otro programa... ¡sensacional! «Esta noche me elanzo» (3). Estreno en Eastmancolor, ricas y cargadas sin tasa y «Berlín, cita con los espías» (3). Eastmancolor. Pier Angeli, Dana Andrews. (Mayores 18 años)

CONSULADO. — 5,30, 7,45 y 10,45. (Rigurosamente para mayores 18 años): «No juzgarás a tus padres» (s. c.). (Eastmancolor). Más emotiva que «El derecho de nacer». Más importante que «Con quién andan nuestras hijas?» Ana Bertha Lenz.

CORDON. — 5, 7,45 y 10,45. 2.ª semana ¡éxito rotundo! Dos horas de cargadas en cadena con «Fidencio Barrenillo» (Cantinflas) en su último y divertido estreno: «Por mis... pistolas» (2). Color. (Menores). La obra cumbre de Mario Menero.

DUICAL. — Hoy, de 4 a 10. Único día de un gran programa. «El hombre de Oklahoma» (2). Joel Mc. Crea. De acción vigorosa y apasionante e «Historias de la televisión» (2). Conchita Velasco, Tony Leblanc. Divertidísima. Toleradas menores.

GOYA. — El mejor papel para el ídolo del cine mundial Lee Van Cleef. «Mas allá de la ley» (s. c.). Todd-Ao. Technicolor. Mayores 18 años. Sesiones: 5,30, 7,45 y 10,45. La historia de un hombre que llegó a matar para hacer cumplir una ley.

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 5,15, 7,45 (numerada) y 10,45 noche. (El éxito cómico del nuevo año). La creación definitiva de un auténtico ídolo popular. Paco Martínez Soria en «Se armó el belén» (s. c.) en Eastmancolor. Tolerada menores.

REX. — Hoy, de 4 a 10. Sensacional programa doble de continuación de estreno. «Una cuestión de honor» (3R). Excepcional film de la pasada temporada y «Las lobas del Ring» (3). ¡Luchas! ¡Pelear... y con mujeres! Mayores 18 años.

TIVOLI. — 5, 7,45 y 10,45 ¡Improprio gable último día! Aventuras y acción con el nuevo James Bond en «007 al servicio secreto de Su Majestad» (s. c.) Mayores 18. Y... ¡preprepre! ¡Armese de valor! Mariana llega... ¡El estrangulador de Boston».

CALIFICACION MORAL

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 9 de Enero de 1940

LA Diputación, en su sesión semanal, acordó ofrecer a los pueblos que lo deseen su colaboración para solucionar el problema de abastecimiento de agua.

EL burgalés D. Bernabé Pérez Ortiz, residente en Buenos Aires y que constantemente viene interesándose por los problemas de índole benéfica, ha donado 500 pesetas al Hospital de San Juan y Casa Refugio.

LA temperatura máxima de ayer fue de 11,0 y la mínima de 7,6.

Año tras año se va estrechando el cerco al monstruo, descubriéndole y atacándolo. Dios querrá que podamos erradicarlo y vencerlo para que ello sea necesaria vuestra ayuda

DUICAL HOY

UNICO DIA DE UN GRAN PROGRAMA DOBLE

EL HOMBRE DE OKLAHOMA

Un «western» de acción vigorosa y apasionante, con JOEL MC. CREA

HISTORIAS DE LA TELEVISION

CONCHITA VELASCO TONY LEBLANC

La película más original y divertida. (Toleradas menores)

LA SEÑORA

Doña Aurea Román Portal

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos, doña Gertrudis (viuda de Alonso), don Leandro, doña Enequina, don Jesús, doña María del Carmen, don Vicente, don Justo y don Manuel Vicario Román; hermanas, doña Guadalupe, doña Eusebia y doña Clementina; hijos políticos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a las horas fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, VIERNES, a las CUATRO y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Casa doliente: Calle Belorado núm. 6.

LA FAMILIA NO RECIBE.

Burgos, 9 de Enero de 1970.

«La Cruz»



### Segunda sesión del Consejo pastoral

Presidió el arzobispo

Ayer celebró su segunda sesión —continuación de la que tuvo lugar hace unas semanas— el Consejo pastoral, bajo la presidencia del arzobispo de la diócesis Dr. García de Siertra y con asistencia de los vocales de dicho Consejo, integrados por miembros del Clero secular y regular, y algunos seglares. Se trató del programa de actuación pastoral en la diócesis.

### Firma de otra escritura de compra-venta de terrenos para una fábrica del «Polo»

En la Casa Consistorial y ante el notario de turno ha tenido lugar el acto de formalización de la escritura de compra-venta de una parcela de 48.814 metros cuadrados en el polígono industrial de Gamonal, cuyo documento público otorga la Caja de Ahorros Municipal, representada por el presidente del Consejo de Gobierno y alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa, a favor de la empresa hispano-alemana «Heimbach Ibérica, S. A.», que a su vez, estuvo representada por el consejero delegado Sr. Otto Merkens, a quien acompañaba, por el grupo español, el director general don Pablo Garín.

Esta sociedad invertirá 123 millones de pesetas, creará 91 puestos de trabajo y se dedicará a la fabricación de fieltros agujeteados y telas plásticas para la industria papelería.

En Alemania, y a base de un grupo de emigrantes españoles, ha dado principio un curso de especialización con vistas a la nueva fábrica a establecer en Burgos.

# Grata noticia del año 70: nuevo Diccionario de la Real Academia

- Da entrada a muchos neologismos, americanismos y extranjerismos antes rechazados
- Nuevas definiciones, nuevas acepciones y gran número de vocablos sobre los avances de la ciencia y la técnica
- Pretende ser el Diccionario de los cuatrocientos millones de personas que hablan el castellano
- Una primera edición de cincuenta mil ejemplares, que se espera con ansiedad

Por Luis MIRA IZQUIERDO

(De los servicios especiales de «Eje»)

Una gratísima noticia de parará el año 1970 para los cuatrocientos millones de personas que hablan el español en el Mundo: la publicación, en el curso de este año, de la decimonovena edición del Diccionario de la Lengua española editado por la Real Academia. Edición muy «liberal», como explicamos a continuación y fructuosa de nuestro estilo de nuestro sacadémos de la lengua castellana, que ahora trabajan más deprisa y con un criterio más amplio a la hora de dar cabida a nuevos vocablos, a diferencia de lo que ocurría hasta 1936 y algunos años después, en que era de dar cabida a nuevos palabras tardaban largo

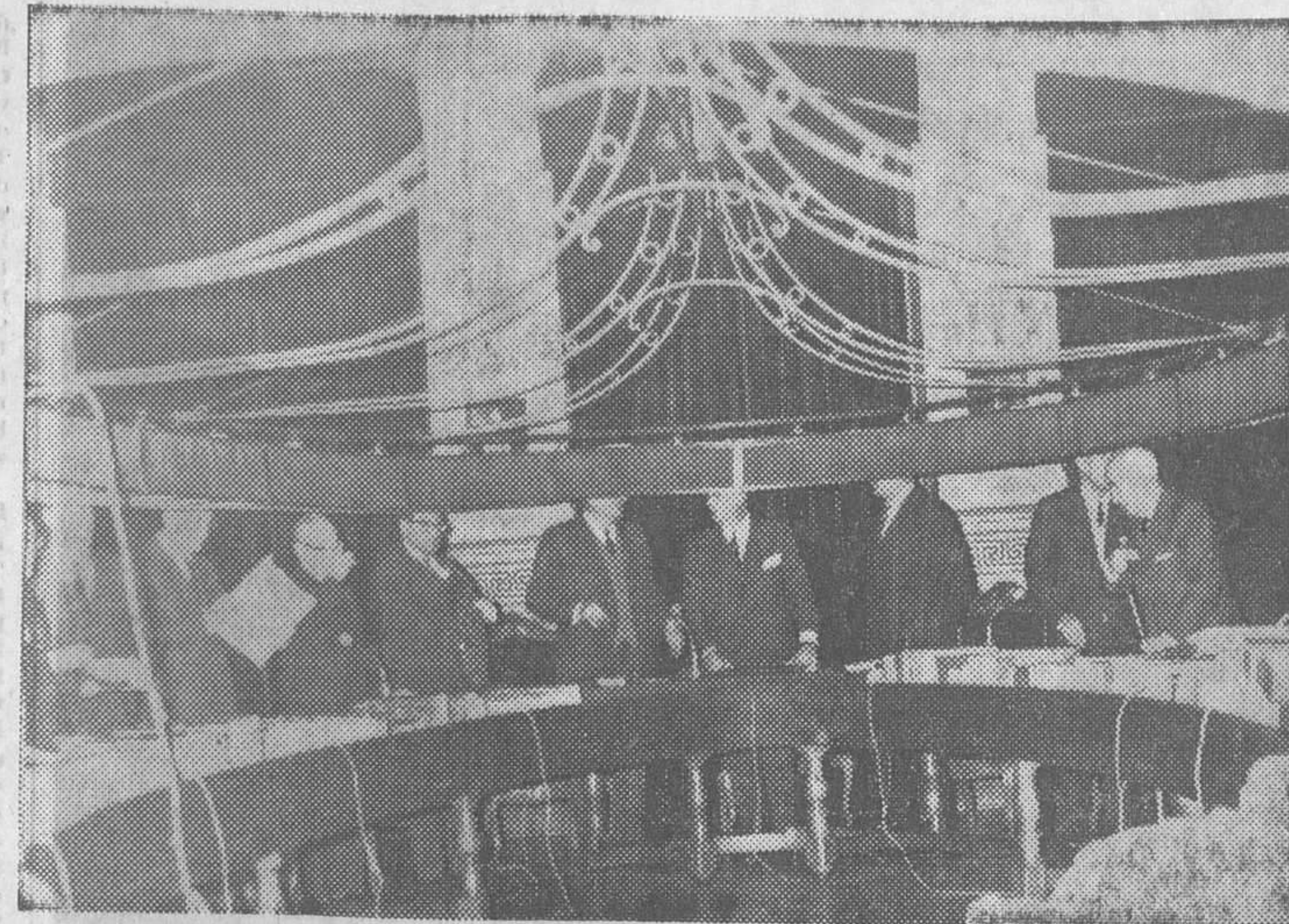
tiempo, prudentemente desde luego, en ser admitidas por la Academia que «fija, limpia y dar esplendor» al castellano. Si grata es la noticia para todo el que hable español, lo es mucho más para quienes, de una manera u otra, nos vemos en el grato deber casi diario de escribir. Mucha es nuestra suerte el disponer de nuevos diccionarios. Si recordamos que Cervantes y casi todos los clásicos de la lengua española escribieron sin disponer de un diccionario, nos daremos cuenta de cuán grande era su memoria, su facultad. Es un mérito que debemos unir a los muchos que por sus escritos merecieron y seguirán mereciendo. Ahora, cualquier duda nos la solventan excelentes diccionarios, entre los que es un deber citar el que nos legó el antiguo secretario perpetuo de la Real Academia Española, don Julio Casares, con su famoso «Diccionario ideológico», que lleva al escritor de la idea a la palabra. Una obra que justifica toda una vida dedicada al estudio de la lengua.

#### LA DECIMONONA EDICION

La decimonovena edición del Diccionario de la Real Academia de la Lengua —o por decir mejor decimonovena—, como apuntó un romántico escritor en un famoso terceto— será la obra por la que también pasará a la historia el actual secretario de la Real Academia, don Rafael Lapasa, que también cubrió el puesto de don Julio Casares al fallecer éste.

Será una edición, como hemos dicho, que sigue las líneas de «apertura», tan de moda en todo. Pero que no por eso dejará de seguir siendo la pauta para mantener limpio, fijo y con esplendor, nuestra universal lengua castellana.

En efecto, en esta decimonovena edición, de la que se lanzarán, en principio, cincuenta mil ejemplares, se da cabida a millares de vo-



... y, más aún, a nuevas acepciones de voces ya existentes.

Según ha declarado el flustre filólogo don Rafael Lapasa, la publicación de esta nueva edición del Diccionario era necesaria porque necesario es renovar el Diccionario para que refleje la realidad viva del uso. «El vocabulario —nos dice el señor Lapasa— está en continuo proceso de renovación y un Diccionario que pretenda registrarlos no puede permanecer por mucho tiempo.



Don Rafael Lapasa Melgar el día de su toma de posesión, en 1954, como académico de la Lengua. E señor Lapasa es catedrático de Filosofía y Letras en la Universidad de Madrid (Foto EFE)

po invariable. Y ahora más que nunca —añade— ya que la ciencia y la técnica (¿por qué no también las humanidades, en toda su nueva también y compleja gama?) lanzan cada día términos nuevos que al poco tiempo logran extraordinaria difusión. La transformación de la vida individual y social, más rápida hoy que nunca, da lugar a multitud de cambios en el léxico.

Siempre con prudencia, se va a admitir ese nuevo léxico y esa nueva acepción de vocablos. Porque no se puede admitir un «término de moda», porque la moda cambia. ¿Qué entenderían hoy, por ejemplo, nuestros más o menos melencollos juveniles si les hablaran de «una niña topolino»? Eso estuvo muy en voga, como el de «pisaverde» y también el de «petimetre» y tantos otros, que fueron flor de un día o de una década, a lo sumo, de años.

Pero la no precipitación en admitir términos, no quiere decir que no se admitan. Por eso, hace bien la Academia, después de pulir lo que puede ser pasajero para poner a flote lo que viene con visos de ser perdurable, en lanzar este Diccionario «más liberal». Viene a poner al día muchas definiciones y etimologías y suprime refranes que serán recogidos en una publicación independiente.

#### ALGUNOS CAMBIOS, A MANERA DE EJEMPLO

Las referencias de unas voces y acepciones de otras han sido sustituidas por definiciones correctas pero breves. Así, por ejemplo «arbolada» se definía en la última edición como «arbolado». En la nueva edición «arbolada» se define como «arbolado, conjunto de árboles».

Una característica muy importante en el nuevo Diccionario es la atención que se presta a los neologismos científicos. Entran muchos términos relativos a la física nuclear, a la biología, a la economía: termonuclear, estrógeno, muestreo, comercializar, hiquidez...

También se dedica buena atención a las aplicaciones cios puristas del idioma cas-

tellano. Prejuicios justificados. Y en nuestra opinión, siempre será bueno que haya algunos «puristas» porque todos ellos son, a lo menos, unos buenos conocedores del idioma y unos vigilantes que, aunque severos, no están de más...

#### UN DICCIONARIO PARA 400 MILLONES

Hubo unos años —yo oí hablar de ello a don Julio Casares— en que los que, lamentablemente, las comunicaciones entre los académicos de aquí, de España, y los correspondientes de las Américas eran escasas. Las Academias de la Lengua de los países americanos, por razones que no son del caso, se mantenían ciertamente alejadas de la Real Academia de la Lengua Española. Aquello, afortunadamente pasó y hoy son excelentes las relaciones entre todos los que, desde su sillón académico, aquí y allá, cuidan de mantener vivo, pujante, limpio y completo, el léxico de esos cuatrocientos millones de personas que hablan el español. Las reuniones para mantener esa limpieza y aumentar su abundancia de léxico, han tenido frecuentes ocasiones en los últimos años. La pureza del idioma interesó a todos y el entendimiento para la «apertura» dentro de la pureza y de la forma castellana a los neologismos indispensables, total.

Por eso, la decimonovena edición del Diccionario recoge infinidad de voces consideradas antes como americanismos, de escaso uso en España, pero que de España salieron, muy difundidos en los países hispanoamericanos y en Filipinas también. Y que utilizan con frecuencia esos doce millones de personas de habla española que viven en los Estados Unidos.

En opinión del señor Lapasa, España debe familiarizarse con las expresiones legítimas del español que llegaron a tierras americanas otras generaciones. Palabras tales como platicar, extinto, prolijo o —esta menos usada que las otras en España— «novedoso». «Lo peor —ha declarado el señor Lapasa— es cerrarse a las renovaciones que nos llegan de

América. Si reaccionamos así, puede ocurrir que, con el correr de los siglos, nuestro castellano quede como un simple dialecto del español entre los hispanoparlantes de América: que lo hablarían sólo una minoría». Bueno, ante este criterio, podemos preguntarnos, ¿no están de más todas esas protestas —unas justas, injustas otras— sobre la versión a español de América que nos brinda la televisión ahora...?

Esta decimonovena edición del Diccionario de la Real Academia de la Lengua es heredera directa —y en las herencias muchas cambian— de aquel «Diccionario de Autoridades», publicado por la Real Academia de la Lengua unos años después de su fundación. La Academia de la Lengua se creó en 1714 y ese primer Diccionario se publicó entre los años 1726 y 1739.

## La industria de Burgos debe recobrar su tradición textil

### En el robustecimiento del «Polo» puede influir decisivamente la aprobación del más importante proyecto presentado hasta ahora

Significaría una inversión de dos mil millones y 500 puestos de trabajo

Entre las solicitudes que han quedado pendientes de resolución por el Gobierno en la convocatoria del anterior concurso de beneficios del «Polo» de Desarrollo figura una de extraordinaria importancia, según informamos a nuestros lectores.

Se trata, sin duda alguna, del proyecto más importante de cuantos, hasta la fecha, han acudido al «Polo» industrial burgalés, toda vez que, de ser aprobado, significaría una inversión de dos mil millones de pesetas y la creación, en una primera fase, de 500 puestos de trabajo.

Lo ha presentado una sociedad italo-española que programa fabricar hilo continuo de poliéster que hoy, prácticamente, no se produce en nuestro país, pues es hilo cortado lo que se fabrica hasta ahora en España, en el sector textil.

El grupo financiero italiano es, después del de la Fiat, el segundo en importancia que desarrolla su actividad en el proceso de fibras sintéticas en Italia y, por lo que hace al grupo español, también ofrece grandes garantías económicas y técnicas.

No cabe duda que esta solicitud, pendiente de aprobación por el Gobierno, supondría un formidable impulso al desarrollo industrial de nuestra capital, bajo los estímulos del Plan de Desarrollo y, al propio tiempo, representaría la oportunidad de continuar la tradición textil burgalesa que, en su día, tuvo en la extinguida «Sociedad Española de Seda Artificial» su más claro exponente.

Desde todos los puntos de vista —social, económico y de mercado— la aprobación estatal del expresado proyecto vendría a robustecer las bases de nuestro «Polo» y a potenciarle decisivamente, por lo que, es de esperar que, al fin, el Gobierno califique favorablemente la susodicha solicitud del importante grupo italo-español con lo que, además, pudiera conseguirse que parte del personal apto afectado por la crisis de SESA, se incorporara a la nueva fábrica, previa adaptación a sus métodos modernos de producción en la técnica de las fibras sintéticas.

Conveniente será recordar, asimismo, que, en fecha reciente, el ministro comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, dijo, entre otras cosas, a un rotativo nacional: «Los Planes de Desarrollo han querido despejar en lo posible las incógnitas que el futuro presenta, ofreciendo a la Economía española unos ejes de marcha que, sin venir impuestos por coacción estatal, indiquen, sin embargo, con aproximación suficiente, el sentido de su evolución».

## La huelga minera de Asturias puede repercutir en la siderúrgica

### El número de sancionados por «Hunosa» se eleva a 10.089

Oviedo (Logos). — En la jornada de hoy, aparte de los ocho mil trescientos veinte productores mineros que han sido suspendidos de empleo y sueldo hasta el día 11 del corriente, como consecuencia de su falta al trabajo, dejaron de asistir, por lo que se refiere a las explotaciones de «HUNOSA», un total de mil ciento ochenta y un trabajadores en el primer relevo del día de hoy. En cuanto a «Minas Figaredo», de una plantilla de mil veintidós trabajadores, faltaron seiscientos treinta y de la «Mina Escar», siguen en paro los cincuenta de los últimos días.

Hoy, además, se incorporó al paro el grupo C. I. E., propiedad de «Solvay y Compañía», que tiene una plantilla de cuatrocientos cuarenta productores, de los que no cieron acto de presencia trescientos treinta y cinco. En cuanto a la mina «La Camocha», hoy la normalidad ha sido total en esta explotación.

La situación por lo tanto, en el día de hoy, se ha agravado en cuanto a «HUNOSA» con la falta de los mil ciento ochenta y un productores que no se incorporaron a sus tajo, pero no se puede aventurar un futuro hasta tanto transcurra el día 11 del mes en que la mayor parte de la plantilla está suspendida por la propia empresa. En cuanto al suministro de carbón, la situación se estima como gravísima. En las instalaciones siderúrgicas sólo existen unos «stocks» para resistir unos veintidós días aproximadamente. Con los cargamentos de carbón que llegarán próximamente de los Estados Unidos, habrá sólo para continuar el trabajo unos veinte días más. Todo esto quiere decir, según se nos ha informado de fuente competente, que si la huelga continúa durante diez días más, la situación se hará insostenible.

Actualmente la siderurgia necesita el veinte por ciento de carbón importado, de un lado la escasa producción, y de otro, por calidad, y necesita esa mezcla para su utilización.

El problema, según la citada fuente, es político y en absoluto económico, ya que los sueldos que se pagan a los trabajadores de las minas son superiores a los de cualquier otro sector y con diferencias considerables.

NOTA DE LA DELEGACION DE SINDICATOS DE ASTURIAS  
Oviedo (Logos). — La Delegación provincial de Sindicatos

ha facilitado la siguiente nota: «Normalizada la situación laboral en minas de «La Camocha», de Gijón, y tras gestiones realizadas por el jurado de empresas en visita girada a las delegaciones provinciales de Trabajo y Sindicatos para la iniciación de las conversaciones del convenio colectivo relativo a dicha explotación minera, comenzarán inmediatamente las deliberaciones, una vez que ya han sido designados los representantes de la empresa y de los trabajadores y nombrado presidente del convenio el letrado asesor don Bernardo Fernández Caveda.

#### MAS MINEROS SANCIONADOS

Oviedo (Logos). — Por incomparecencia al trabajo en el turno de la tarde, «Hullera del Norte» se ha visto obligada a sancionar a otros 1.789 productores.

#### PAROS ESPORADICOS EN FACTORIAS CATALANAS

Barcelona (Cifra). — Continúan las paralizaciones voluntarias y esporádicas, de dos horas de duración, en las empresas «Miriwatt» y lamparas «Z», en sus factorías de la avenida de José Antonio, zona franca, Hospital y San Baudilio. Según parece, se trata de una forma de disconformidad del operario por la falta de gratificación que, anualmente se concede junto a la paga extraordinaria de Navidad. El motivo de esta demora es que no han llegado a un acuerdo los representantes de los trabajadores y los de las empresas, ya

que mientras aquellos solicitan 25.000 pesetas para los especialistas, y 15.000 para el resto del personal, la empresa ofrece 12.000 y 6.000, respectivamente. Una vez transcurrido el tiempo de paro, se reanuda el trabajo con normalidad.

#### LENTITUD EN EL TRABAJO

Barcelona (Cifra). — La plantilla de la «Maquinista Terrestre y Marítima», sociedad constructora de barcos, trenes, maquinaria pesada etc., de las factorías de la Barceloneta y San Andrés, compuesta entre técnicos, obreros y aprendices por 2.350 personas, ha presentado una demanda de aumento de salario.

El amor a los demás es el amor a uno mismo. En el encontrarás la felicidad (Ayudados y te ayudarán) Asociación española de LUCHA CONTRA EL CANCER.

### La CGT francesa se solidariza con los huelguistas asturianos

Paris (Efe). — El Sindicato francés CGT (comunista) ha lanzado un llamamiento de solidaridad moral y material con los trabajadores españoles en huelga. En el comunicado que hace pública esta actitud, el Sindicato comunista se solidariza particularmente con las llamadas «comisiones obreras».

## EMPRESA DE AMBITO REGIONAL

precisa señorita con amplios conocimientos de contabilidad y mecanografía; preferible con experiencia. Concurrir aportando Curriculum Vitae escrito a mano al apartado de Correos núm. 376, referencia: Personal. (ROC. Núm. 17).

## APRENDICES

De 15 a 17 años, se necesitan en Manpac, S. A.; presentarse en su fábrica de Gamonal, de 9 a 2. (ROC. 15)

# TOROS

## DAMASO GONZALEZ, HERIDO EN LA SEGUNDA DE FERIA DE CARTAGENA (COLOMBIA)

Cartagena (Colombia). — El domingo se celebró la segunda corrida de la feria, con toros de Aguas Vivas. Damaso González tuvo que pechar con dos toros de mucho peligro. En la faena a su primero recibió un puntazo en la pierna, pero continuó valiente, hasta liquidar al astado. En el segundo cumplió. Dos horas después de la corrida, el diestro fue sometido a suturas en la herida. Ingresó en el hospital de Bocagrande.

por prescripción médica, donde permanecerá cinco días. Se le ha recomendado diez días de inactividad, lo cual le impedirá torear en la feria de Manizales. —Efe.

#### LAS OCHO CORRIDAS QUE SERAN LIDIADAS EN LA FERIA DE BILBAO

Bilbao (Logos). — Los empresarios de la plaza de toros de esta capital, señores Martínez Elizondo, han presentado a la Junta administrativa de la misma el cartel de las ganaderías para las corridas generales de la feria de Bilbao, a celebrar en Agosto próximo. Participarán las de don Eduardo Miura, de Sevilla; don José Luis Osborne, don Alvaro Domecq, Marqués de Domecq y Hermanos, y don Fermín Bohorquez, todos de Jerez; don Carlos Urquijo, de Sevilla; don Atanasio Fernández, de Salamanca, y señor Coimbra, de Portugal.

De estas ocho corridas contratadas son, pues, seis del campo andaluz, una del salmantino y otra del lusitano.

GRANDES OPORTUNIDADES EN LA VENTA POST-BALANCE TEJIDOS LA ESFERA

## Checoslovacos desaprensivos se aprovechan de la ocupación soviética para hacer su agosto

### Los soviéticos han encontrado no sólo colaboradores políticos sino también colaboradores económicos

VIENA. — (Crónica especial para Agencia FIEL-DEI, por V. HOECK, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El secretario administrativo de una cooperativa eslovaca ha llegado últimamente a Viena procedente de Bratislava. Llegó legalmente, en coche y con pasaporte y visado en regla. «Los rusos lo han saqueado todo —ha dicho—. No queda ya nada en nuestros almacenes. Vengo a aprovisionarme de algunos artículos que ya no pueden encontrarse en Checoslovaquia».

Inmediatamente se marchó a recorrer casas de comercio para obtener precios al por mayor. La elección de sus compras era sin embargo bastante sorprendente para unas personas «saqueadas»: ropa interior femenina de nylon, perfumería, hojas de afeitar, productos de belleza, etc. «Es para los regalos de Navidad a los miembros de nuestra cooperativa», dijo el eslovaco.

En la frontera, que se encuentra a pocas decenas de kilómetros de la capital austriaca, su coche, pesadamente cargado, fue detenido por los aduaneros checoslovacos, los cuales, al ver sus documentos, le dejaron pasar sin el menor control, lo que a primera vista podía confirmar el carácter oficial de su misión.

Compradores de este género no son raros desde hace algún tiempo en Viena y se señala

su presencia igualmente en otras ciudades austríacas e incluso alemanas, próximas a la frontera checoslovaca. Hoy comienza a saberse que se trata de «colaboradores económicos» que, como sucede siempre en los casos de ocupación de un país, han encontrado la manera de aprovecharse de la situación. Es un hecho de que los 70.000 militares soviéticos estacionados en Checoslovaquia tienen dinero, unos poco y otros mucho y quieren todos comprar «requisitos» para ellos o para sus familias. Tanto más cuanto que los precios son muy baratos en relación con los de la URSS y la calidad muy superior a lo que se encuentra en Moscú o en Kiev.

Lo malo es que, en la mayor

parte de las tiendas checoslovacas, los soviéticos, aunque de pañano, son muy mal recibidos. Se hace como que no se les entiende, se les indican precios muy aumentados o se les informan sencillamente que lo que quieren está agotado. Algunos insisten, profieren amenazas y acaban obteniendo lo que quieren. Otros, a quienes estos métodos de ocupantes repugnan, se marchan y renuncian.

Sin embargo, si la inmensa mayoría de los checoslovacos niegan en lo posible toda colaboración política, social o económica a los soviéticos, otros, menos escrupulosos, han descubierto que hay mucho dinero que ganar comerciando con los rusos. Venden a los soldados y oficiales soviéticos todo lo que éstos no pueden comprar en las tiendas. Se encaminan con divisas y documentos en regla hacia Austria o Alemania occidental y vuelven con los coches cargados de mercancías. Tal expedición, repetida algunas veces cada semana puede reportar de 2 a 5.000 dólares, lo que vale perfectamente un pequeño riesgo y el desprecio de los compatriotas. Cierta número de estos traficantes están fichados ya, pero como se beneficia no sólo de la protección de los ocupantes sino también de la Policía checoslovaca «depurada», pueden operar, al menos por el momento, con toda impunidad.

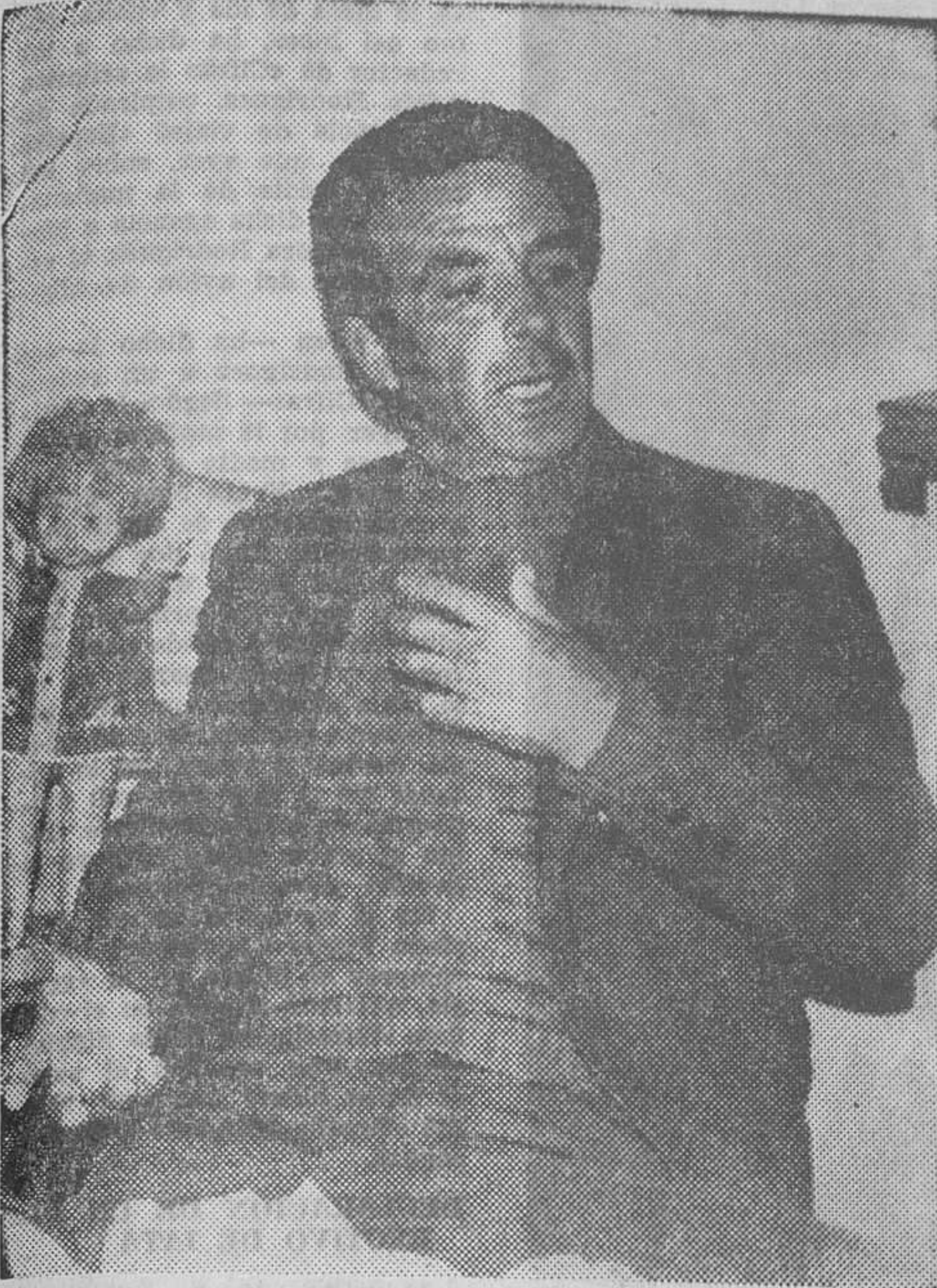
**FOTOMILLA**  
El Norte de Castilla  
Talleres de fotografía y fotomecánica  
MONTECALVO, 7 VALLADOLID

REVELADO Y GRABADO AUTOMÁTICO \* TRABAJOS EN BLANCO Y NEGRO Y COLOR \* CARTELERIA, ETC.

Rapidez. Calidad. Economía.

SE PRECISA REPRESENTANTE PARA ESTOS TALLERES

# PUSO K.O. A UN ATRACADOR MUCHO MAS JOVEN



Este es Miguel Rodríguez Salguero, de 50 años, guarda de una fábrica de piensos compuestos de Badajoz, que a las doce de la noche, cuando prestaba servicio, se vio amenazado de muerte por un atracador enmascarado y armado con una pistola. La reacción de Miguel fue terminante. Con un bastón que había en la habitación en que estaban atacó al asaltante con energía y le dejó fuera de combate, desarmándole y deteniéndole después. El atracador se encuentra malherido de resultas de su frustrado asalto. Digamos por último que este último tiene 26 años y es natural de Pontevedra (Foto FIEL)

# Consejo de guerra en Barcelona contra cuatro atracadores

## Asaltaron una furgoneta, apoderándose de más de seis millones de pesetas

### Los encartados se han confesado autores de 37 atracos

Barcelona (Cifra). — Treinta años de reclusión mayor ha solicitado el fiscal auditor en el Consejo de guerra celebrado esta mañana en el Gobierno militar de la plaza, para Humberto Carmona Paz, José Fernández Baddillo, Abel Hafour Kadiri, y Abdelkader Necer, como autores de seis millones cien mil pesetas el pasado 2 de Diciembre, a un furgoneta del Banco de Bilbao que trasladaba fondos desde la sucursal del paseo de Fabra y Puig hasta la central de la plaza de Cataluña.

Además, el fiscal ha pedido para los dos españoles la pena de tres años de prisión mayor por tenencia ilícita de armas y cuatro meses para los cuatro ladrones, por el delito de hurto de uso de dos automóviles «Simca 1000» con los que se trasladaron al lugar, del hecho y en los que huyeron.

En el banquillo aparecía también María José Rodríguez Casanovas, amiga íntima de Hafour Kadiri, para la que el ministerio fiscal ha pedido como encubridora, la pena de diez años de prisión mayor.

# LOS CONDES DE BARCELONA EN EE. UU.

## Van acompañados de sus hijos los Duques de Badajoz

Nueva York (Efe). — Procedentes de Lisboa y con destino a Miami, pasaron hoy por Nueva York los Condes de Barcelona, que viajan acompañados de los Duques de Badajoz.

Los ilustres viajeros hicieron escala, en la tarde de ayer, en el aeropuerto «Kennedy», transbordando al avión que los condujo a Miami.

# SORAYA, EN GSTAAD



La ex-emperatriz Soraya y su perrito «Tetsimo» están pasando actualmente una temporada de vacaciones en la estación invernal suiza de Gstaad. Es esta fotografía les vemos con uno de los amigos de Soraya, el italiano Cristaldi. — (Foto FIEL)

# Para finales de mes se espera el fallo del Tribunal de La Haya en el pleito de la «Barcelona Traction»

## Así lo ha declarado el señor Gil Robles

Madrid (Logos). — Para finales de este mes o, como muy tarde, en los primeros días de Febrero próximo, se espera el fallo del Tribunal de La Haya en el pleito de la «Barcelona Traction», según ha declarado el señor Gil Robles, abogado en este caso, a un redactor de la agencia «Logos».

La razón por la que dicho fallo ha de hacerse dentro de estos días se basa en que en Febrero tomarán posesión de sus cargos los nuevos miembros del Tribunal de La Haya, en sustitución de los que ahora cumplen su mandato reglamentario en dicho organismo y, como parece lógico, no dejarán el pleito sin fallar antes de su marcha.

Por otra parte, el señor Gil Robles acudirá próximamente a La Haya, en el momento en que sea llamado por el citado Tribunal, aunque no sabe la fecha fija en que deberá realizar dicho viaje.

# Inundaciones en una comarca sevillana

## Algunas casas han sido anegadas hasta la mitad de su única planta

Sevilla (Cifra). — Esta mañana apareció totalmente inundada la parte baja de la cercana población de San Juan de Aznalfarache, a unos tres kilómetros de Sevilla, así como todo el contorno de dicha comarca hasta la barriada sevillana de la Pañoleta. Las aguas han cubierto los campos y sólo se divisan en algunos lugares las copas de los árboles.

No se han registrado daños personales, pero algunas casas de aquellos lugares han sido anegadas hasta la mitad de su única planta.

A su paso por Coria del Río a unos 13 kilómetros de esta ciudad, el río Guadalquivir, ha experimentado una crecida de cerca de dos metros y medio y aunque no se teme que haya desbordamientos, la parte baja del parque «Carlos de Mesa» junto al río, aparece inundada.

El arroyo Pudio, afluente del Guadalquivir, que ayer se desbordó a su paso por Coria del Río a causa del temporal de lluvias inundando las carreteras comarcales que unen dicha localidad con Almensilla y Puebla del Río, ha descendido su caudal de aguas, restableciéndose esta mañana el tráfico por dichas carreteras.

# VENDO PISO

Totalmente céntrico elegante con calefacción llave en mano, facilidades de pago. Tratar de 9 a 10 y de 1 a 2. Sr. Infante. Villareyo, 8. L.ª izquierda



¿Que puedes hacer radioyente en favor de la Campaña Nacional de Alfabetización de Adultos? ¿Cumplir obligaciones legales? ¿Aportar tu esfuerzo personal? ¿Ofrecer medios instrumentales económicos? Pues hazlo ya, que la Campaña, urgente está en...

# GARICANO GOÑI EN RABAT

(Viene de primera página)

producción bajo licencia de los «Mirages».

## INAUGURACION

Rabat (Efe). — La delegación española que preside el ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, ha asistido a la apertura del Seminario de Telecomunicaciones Espaciales, inaugurado esta mañana, en Rabat, por el ministro marroquí de «PTT» (Correo y Telecomunicación), Badreddin Senusi.

## BANQUETE

Rabat (Efe). — Tres ministros del Gobierno marroquí asistieron anoche a la cena que, en honor de don Tomás Garicano Goñi, ministro español de la Gobernación, ofrecieron el embajador de España en Rabat y esposa. Los ministros asistentes han sido el de Defensa, general Mizian; el de Correos y Telecomunicaciones, señor Badreddin Senusi; y el de Sanidad, señor Belmaji, a quienes acompañaban sus respectivas esposas. Asistieron también otras personalidades marroquíes y los miembros de la delegación española.

# El presidente de Argentina llegó a Chile en viaje especial

## Con Frei inauguró la nueva ruta Valparaíso-Mendoza y visitará esta última ciudad, siniestrada

Buenos Aires (Efe). — El presidente Juan Carlos Onganía inició esta mañana su viaje a Chile, previa escala en la ciudad de Mendoza para inaugurar, conjuntamente con el primer mandatario chileno, Eduardo Frei, la carretera internacional que une Mendoza a Valparaíso. El Jefe del Estado argentino partió en avión con un séquito

de 20 personas, en el que figura el canciller Juan B. Martín. Su llegada a la ciudad de Mendoza está prevista para el mediodía de hoy e inmediatamente a su llegada, el presidente Onganía visitará la zona devastada, a consecuencia de un aluvión de agua y lodo, el pasado domingo, al ceder un dique de contención de aguas de deshielo.

## LLEGADA A CHILE

Santiago de Chile (Efe). — A las 20,00 (hora española) aterrizó en el aeropuerto de Pudahuel el avión en que el presidente de la República argentina Juan Carlos Onganía, esposa y séquito se han trasladado a esta capital, en viaje que tendrá dos días de duración.

El avión presidencial ha sido escoltado por aviones de las fuerzas aéreas chilenas, desde el momento en que entró en el espacio aéreo chileno.

La llegada del séquito presidencial, fue acogida con una salva de 21 cañonazos e inmediatamente después de detenerse el avión subieron a bordo del mismo el embajador de Argentina, Javier Gallac y el jefe de protocolo chileno.

Al descender del avión el presidente argentino fue saludado por el presidente de Chile, Frei que acudió al aeropuerto para recibirle acompañado por su esposa, ministro de Relaciones y otras autoridades.

Terminada la ceremonia pasaron revista a las tropas que rindieron honores mientras se interpretaban los himnos nacionales de Argentina y Chile.

Terminada la ceremonia que duró 25 minutos, ambos presidentes y una reducida comitiva subieron a bordo de dos helicópteros en los que se trasladaron al regimiento «Guardia Vieja» de la ciudad de los Andes, continuando en automóvil hasta la plaza de armas de dicha ciudad para inaugurar la nueva ruta internacional que une Valparaíso con Mendoza.

LOS POLICIAS PERUANOS DESALOJAN A ESTUDIANTES DE UN LOCAL UNIVERSITARIO

Lima (Efe). — Empleando gases lacrimógenos, piquetes de la Policía de Asalto desalojaron esta mañana del local de la Universidad nacional de Ingeniería a un grupo de estudiantes que mantenían en su poder dicho edificio exigiendo la renuncia del rector y pidiendo se levante la clausura de dicho Centro de estudios que ha sido dispuesta hasta el mes de Abril.

Toda la moda en CONFECCIONES PUNTO Señora, caballero y niño EN 48 HORAS MIMALUC Santa Clara, 3.

# Conferencia del subsecretario de Educación y Ciencia en la Asamblea de vicarios episcopales

Madrid (Cifra). — «Hoy en día un Estado social, inspirado en los principios cristianos, tiene, antes que nada, a ayudar a los ciudadanos a obtener no sólo la libertad jurídica, sino también la máxima igualdad de oportunidades posible, por lo que la educación se ha convertido en un servicio público sobre el cual el Estado tiene, desde luego, más obligaciones que pretensiones de dominio», ha dicho el subsecretario de Educación y Ciencia, don Ricardo Díez Hochleitner, en el acto de apertura de la asamblea de vicarios episcopales y delegados diocesanos para la pastoral de Enseñanza, que se celebra en Majadahonda.

# REGRESA A ROMA LA FAMILIA REAL GRIEGA

Madrid (Cifra). — La Reina Ana María de Grecia, su hijo Pablo y la Princesa Irene salieron a media mañana, por vía aérea, con dirección a Roma. Al despedirse acudieron la Princesa doña Sofía, el embajador de aquel país en España y otras personalidades.

En las primeras horas de la tarde, salió también para el mismo destino la Reina Federica y mañana lo hará el Rey Constantino.

# AGROMAN Empresa Constructora S. A.

## NECESITA Oficiales carpinteros de 1.ª

Calle Vitoria núm. 20 pral. (ROC. 27)

# Bernadette Devlin solicitará un nuevo juicio

Londonderry (Irlanda del Norte) (Efe). — Bernadette Devlin, el joven miembro del Parlamento británico que fue sentenciado a seis meses de cárcel el pasado Diciembre, va a retirar su apelación a un Tribunal Supremo y solicitar un nuevo juicio.

# Ofrecimiento para descubrir a unos asesinos

(Viene de primera página)

Los periodistas y la Policía que protegen las audiencias secretas de la encuesta, quedaron sorprendidos al ver aparecer al italiano que tiene un fuerte parecido con el asesinado senador.

Diazzeo, que no habla inglés, sonrió ante las cámaras, cuando las cinco muchachas que trabajan junto a Mary Jo Koepchne, como ayudante de Robert Kennedy en la campaña electoral, pasaron por la escalera para entrar en el edificio del tribunal.

El doble fue llevado a Edgartown por Euclid Pescatori, de Boston, que afirma que Diazzeo aparecerá en una película que se rodará en breve.

GANGSTER, EXPULSADO DE EE. UU. Nueva York (Efe). — Carlo (don Carlo) Gambino, de 67 años de edad, enfermo del corazón y diabético, considerado en tiempos como el número uno de la «cosa nostra» en los Estados Unidos, debe abandonar el país, decidió ayer en esta ciudad un tribunal federal de apelaciones.

Los tres jueces que presidían el tribunal han llegado a la conclusión de que Gambino, nacido en Palermo (Italia), entró en los Estados Unidos como polizón por el puerto de Norfolk (Virginia), en 1921.

En 1953 hizo un viaje de un día de duración a Canadá para conseguir un visado de entrada en los Estados Unidos.

Aunque no le fue concedido se le permitió cruzar la frontera y desde entonces no ha abandonado el país. Sucesor del asesinado Alberto Anastasio al frente de la «mafia», Gambino puede apelar todavía al Tribunal Supremo contra la orden de deportación. Si la suprema Corte ratifica el fallo de los tres jueces del tribunal de apelaciones, tendrá que abandonar el territorio de Estados Unidos.

# OFRECIMIENTO DE UNA RECOMPENSA

Washington (Efe). — El sindicato norteamericano de mineros ofreció hoy 50.000 dólares de recompensa por aquella información que ayude a descubrir la identidad de los dos asesinos del dirigente obrero Joseph Yablonski.

El Ministerio de Trabajo norteamericano anunció hoy que es posible que se revisen las actas de la elección sindical celebrada en Diciembre, en la que Yablonski fue derrotado para la presidencia del sindicato minero.

Yablonski acusó de fraude al actual presidente Tony Boyle, pero le había sido negada la revisión.

# SEGURIDADES DE AGNEW A MALASIA

(Viene de primera página)

1971 de las tropas británicas defensoras tradicionales de esta zona del Mundo.

Agnew colocó una corona de flores ante el monumento a los héroes de la nación malasia, a primera hora de esta mañana. DA SEGURIDADES A MALASIA

Kuala Lumpur (Efe-Reuter). Spiro T. Agnew vicepresidente de Estados Unidos ha afirmado que su país seguirá siendo miembro responsable de la comunidad del Pacífico y ha afirmado que «el auténtico progreso sólo se puede conseguir mediante la cooperación».

El vicepresidente pronunció un discurso contestando a otro del primer ministro de la Federación malaya.

Agnew presentó al primer ministro Thomas Stafford, astronauta que obsequió al primer ministro con fragmentos de roca lunar y una bandera de la Federación malaya que fue llevada a la Luna en una expedición «Apolo».

EMBOSCADA EN VIETNAM Saigón (Efe-UPI). — Guerrilleros del Vietcong tendieron ayer una emboscada a los ocupantes de un camión militar norteamericano y combatieron contra tropas blindadas estadounidenses durante más de seis horas.

Las bajas norteamericanas fueron seis muertos y 23 heridos. Las fuerzas comunistas perdieron 39 hombres.

# HOMENAJE A LOS PAISES HISPANOAMERICANOS



Madrid. — Por la Comisión fallera de la villa de Cheste (Valencia) se ha rendido homenaje en el Instituto de Cultura Hispánica a los países hispanoamericanos imponiendo a diversas personalidades de dichos países el ramo de oro como homenaje a la colaboración y cooperación entre los pueblos. Entre las personalidades galardonadas se hallaban los embajadores de Honduras, Perú, Uruguay, El Salvador, Chile y Colombia, otros representantes de las Embajadas de Filipinas, Bolivia y Costa Rica y la esposa del embajador de la Argentina. En la foto, la esposa del embajador de la Argentina, señora de don César Urién y otras distinguidas damas posan con un grupo de falleras de dicha comisión. — (Foto CIFRA GRAFICA)

# MAS INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera página)

mas de interés para ambos países.

## CONSEJO ECONOMICO DE CATALUÑA

Madrid (Cifra). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, se trasladará el lunes próximo a Barcelona para presidir el acto de constitución del Consejo Económico Interprovincial de Cataluña, según se ha sabido hoy en fuentes próximas al palacio de la Zarzuela.

A este acto también asistirán los ministros de Agricultura, Comisario del Plan de Desarrollo y delegado nacional de Sindicatos.

SE NECESITAN PEONES CONSTRUCCIONES SERRANO C/ Via de Empalme, 10 Tef. 201120 (ROC. 16)

OCASION Vendo 600 D R-8 y Seat 800 GARAJE TURISMO

**El gobernador civil visitará hoy Aranda de Duero**  
Celebrará una reunión con los alcaldes de la comarca

A las once de la noche de hoy tiene prevista su llegada a Aranda de Duero el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Trillo-Fluget. En la capital de la Ribera la primera autoridad de la provincia tendrá un cambio de impresiones con los alcaldes y jefes locales del Movimiento. Acompañarán al gobernador civil delegados de departamentos ministeriales y consejeros provinciales del Movimiento.

**100 MILLONES DE DOLARES EN MATERIAL PARA FERROCARRILES EXPORTA ESPAÑA**

Madrid (Servicio especial). — Colombia, Brasil, Ecuador, Uruguay, Chile, Guatemala, Siria y Nigeria, son países que han optado por la calidad y precio del material ferroviario de construcción nacional. Unas 280 locomotoras diesel-eléctricas, cerca de 40 trenes automotores y 700 vagones de carga, más repuestos, rieles y otro material auxiliar, por un importe total aproximado de más de cien millones de dólares, han sido exportados hasta el momento por las firmas fabricantes de nuestro país, en competencia, acreditativa de su calidad, con las más importantes firmas internacionales.

**El sustituto de la Secretaría de Estado vaticana irá a Estados Unidos y Canadá**

Un Prelado español (el arzobispo de Oviedo), miembro del Comité de Congresos marianos internacionales

Ciudad del Vaticano (Efe). El sustituto de la Secretaría de Estado vaticana, monseñor Giovanni Benelli, realizará una visita de diez días a Estados Unidos y Canadá, a partir de la próxima semana, según se anuncia hoy oficialmente. Monseñor Benelli saldrá de Roma el próximo lunes, 12 de Enero con dirección a Nueva York. Respondiendo a la invitación de las Conferencias Episcopales norteamericana y canadiense, el Prelado vaticano visitará sus respectivas sedes y se encontrará con sus representantes en Washington y Ottawa.

**NOMBRAMIENTO PONTIFICIO DEL ARZOBISPO DE OVIEDO**

Ciudad del Vaticano (Efe). El arzobispo de Oviedo, monseñor Gabino Díaz Merchán figura entre los nuevos miembros del comité permanente de Congresos mariológicos-marianos internacionales conjuntamente con otros ocho arzobispos y obispos de distintos países.

Presidente de dicho comité ha sido nombrado por el Papa el Cardenal Suñes, arzobispo de Malinas (Briselas).

**EXCOMUNION CONTRA UN DESTACAMENTO CATOLICO CHILENO**

Santiago de Chile (Efe). — Un destacado católico chileno, Salvador Valdés Morales, ha sido excomulgado por la jerarquía de la Iglesia chilena, a causa de sus reiteradas críticas a la Compañía de Jesús y al Cardenal arzobispo, Raúl Silva Henríquez.

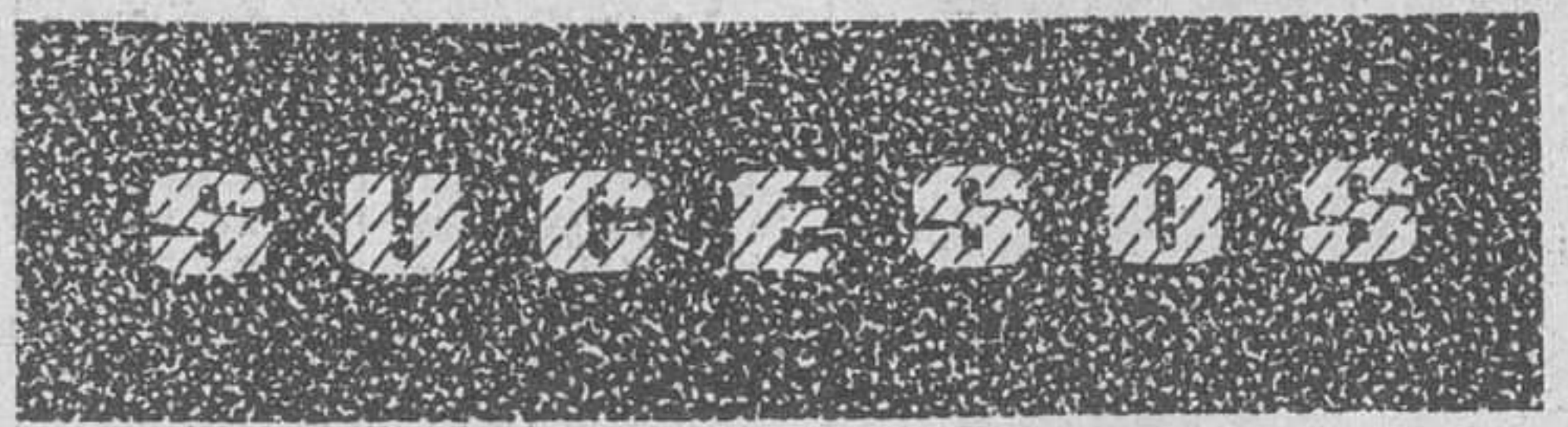
Salvador Valdés, miembro de una destacada familia de este país, ha publicado varios opúsculos considerados ofensivos para la Compañía de Jesús, el Cardenal Henríquez y la Iglesia Católica. Después de haber sido amonestado, Salvador Valdés ha seguido divulgando sus ataques por escrito, y la jerarquía eclesiástica le ha aplicado la pena de excomunicación.

**¿PROBLEMA ENTRE EL VATICANO Y BRASIL?**

Río de Janeiro (Efe). — Llegará próximamente a Brasil una comisión especial nombrada por Pablo VI, a fin de investigar sobre el te-

**OTRO TRASPLANTE DE CORAZON EN EE. UU.**

Nueva Orleans (Efe-Reuter). Siete cirujanos del centro médico de Oschner, de esta capital, han practicado con éxito una operación de trasplante de corazón a un hombre de 52 años de edad. El paciente, William Isaac, técnico en reparaciones, de Nueva Orleans se encontraba en satisfactorio estado después de haberle sido trasplantado el corazón de una mujer de 36 años de edad que murió de hemorragia cerebral.



**MUERTO A CAUSA DE LA EXPLOSION DE UNA CALDERA**

Puertollano (Ciudad Real) (Cifra). — Una de las calderas de la empresa nacional Calvo Sotelo ha estallado poco después de las diez y media de la mañana.

Las primeras noticias que se tienen de este siniestro señalan que hay que lamentar un muerto y tres heridos graves.

**PERECEN TRES NIÑOS EN UN INCENDIO**

Londres (Efe). — Tres niños de corta edad han perecido hoy en un incendio ocurrido en Stoke Newington, al Norte de Londres. El incendio se declaró en una vivienda sótano, donde la madre, Iclida Lewis, de 21 años, había dejado a sus hijos Gary, de tres años; Sonia, de dos y Carol de nueve meses de edad, mientras ella iba a avisar a un médico porque uno de los niños estaba enfermo.

Cuando volvió a casa, la madre encontró su vivienda envuelta en humo. Uno de los vecinos, Hubert Garvey, de Jamaica, intentó entrar, cortándose en un brazo al romper unos

**Don Miguel Vizaín toma posesión de su cargo de consejero de Estado**

**El presidente de las Cortes recibió la visita del ministro de Comercio**

Madrid (Cifra). — El ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, visitó esta mañana en su despacho oficial al presidente de las Cortes. El señor Fontana Codina mantuvo una cordial entrevista con el señor Rodríguez de Valcárcel, a quien ofreció la máxima colaboración de su Departamento con la Cámara.

Asimismo visitó al señor Rodríguez de Valcárcel el embajador de Filipinas en España, señor don Luis González, que acudió al despacho del presidente de las Cortes para cumplimentarle.

**RECEPCION A LOS PERIODISTAS**

Madrid (Logos). — El presidente de las Cortes, ofreció a mediodía de hoy una recepción con motivo del Año Nuevo, a los periodistas que hacen información en la Cámara Legislativa.

**NUEVO CONSEJERO DE ESTADO**

Madrid (Cifra). — Bajo la presidencia de don Joaquín Bau y con asistencia de todos sus miembros, se reunió en la mañana de hoy el pleno del Consejo de Estado, para dar posesión de su cargo de consejero del mismo a don Miguel Vizaín, coronel auditor, que ocupa la vacante producida por don Torcuato Fernández Miranda.

**NOMBRAMIENTO DE VOCALES DEL CONSEJO DEL I. N. I.**

Madrid (Cifra). — Por decretos del Ministerio de Industria que inserta hoy el "Boletín Oficial del Estado" se dispone los siguientes nombramientos de vocales del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria: don Javier Irastorza Revuelta, en representación del Ministerio de Industria; don Nemesio Fernández Cuesta Illana, por el Ministerio de Comercio; don José María Ordeiz Gestl, por el de Hacienda; don Fernando Benzo Mestre, del Ministerio de Industria; don José Utrera Molina, por el de Trabajo; don Manuel Cervellera Cabello, por el Alto Estado Mayor; don José Dorronsoro Soriano por el del Ejército y don Víctor Mendoza Oliván, por el de Hacienda.

**MINEROS MUERTOS EN AFRICA DEL SUR**

Johannesburgo (Efe-Reuter). Cinco mineros africanos han muerto y otro resultado herido de gravedad al producirse un desprendimiento de rocas en una mina de oro, en Welkom.

Un portavoz de la empresa minera ha dicho que otros mineros fueron trasladados a un hospital para ser curados de heridas leves.

**POR EVITAR ATROPELLAR A UN NIÑO, SE PRECIPITO CON EL COCHE EN UN BAR**

Madrid (Logos). — Un hombre resultó herido de pronóstico reservado al penetrar un turismo en un bar, después de derribar la puerta y cuatro paneles de la fachada, uno de los cuales alcanzó a la víctima, don Domingo Ruiz Muñoz.

El conductor del vehículo, don Santiago Zafra Barreras, manifestó que para evitar atropellar a un niño, tuvo que realizar una maniobra y al pasar por un bache no pudo controlar el automóvil, que se precipitó en el bar.

Las pérdidas en el establecimiento son de consideración, aunque no se han establecido las mismas hasta el momento.

**FATAL ABUSO DE BARBITURICOS**

Madrid (Logos). — Al ingerir una fuerte dosis de barbitúricos para conciliar el sueño resultó intoxicado Antonio Parra Bostota, de 64 años. Trasladado en gravísimo estado a un establecimiento sanitario, falleció poco después de su ingreso.

**NUESTROS TELEFONOS**

201280 y 207148

**NOTICARIO PINTORESCO**

**EL CONGRESO DE ESTADOS UNIDOS DISCRIMINA CONTRA LAS MUJERES**

Nueva York (Efe). — Wendy Green (16 años), una muchacha rubia de ojos azules cuya mayor ilusión es servir como ordenanza en el Congreso de los Estados Unidos, ha escrito al presidente Nixon desde Miami, Florida, pidiéndole intervenga en el caso y acusando al Congreso de discriminación contra las mujeres.

Querido señor presidente: encabezaba su carta Wendy — le pido ayuda, no sólo en mi nombre, sino en el de cientos de muchachas de los Estados Unidos y de las generaciones venideras".

Wendy continúa explicando a Nixon que hace dos años visitó en Washington al representante demócrata en congreso del Estado de Florida, Dante Fascell, que le informó de que el Congreso no emplea ordenanzas de sexo femenino, y añade que el mes pasado vio una nota en la Prensa sobre muchachas que desempeñan ese empleo en la legislatura de Florida y escribió a Fascell incluyendo el recorte.

La respuesta no tardó en llegar: "Sólo aceptamos varones". "Me dijo que no había ser-

vicios apropiados para mujeres y que tendría que abandonar la idea. Pero, señor presidente — explica Wendy — cuando uno ha puesto el corazón en una cosa particularmente atrayente para uno, y nadie lo sabe mejor que usted, es muy difícil darse por vencido". Wendy termina diciendo que eso es discriminación y "discriminación es precisamente contra lo que usted y el Congreso han estado luchando y contra lo que ustedes se oponen rotundamente".

**BOMBERO INCENDIARIO**

Luxemburgo (Efe). — Debido a que se recogía gran cantidad de agua contra incendios adquirida por su Cuerpo, un bombero menor de edad cuya identidad no ha sido revelada de la localidad luxemburguesa de Gildersdorf prendió fuego a cuatro granjas en el espacio de siete semanas. Las granjas resultaron parcialmente destruidas pese al impecable funcionamiento de la nueva bomba que embelesaba al pirómano y los gastos se evalúan en varios millones de francos luxemburgueses.

**EL FRUSTADO SECUESTRO DEL AVION MADRID-ZARAGOZA**

(Viene de primera página)

—No, no llegó a decirlo nunca. —¿Sabían ustedes que estaban bloqueados? —No lo sabíamos. Nosotros creímos, porque así nos lo dijo la torre de control, que había avería en la iluminación del campo de Zaragoza, y en ese sentido estuvimos dando largas al secuestrador hasta que pudimos convencerle de que estaba cometiendo una insensatez, de que él era muy joven y que debía recapacitar y desistir de su intento.

Junto al comandante se encuentra la azafata señorita María del Mar Ochoa López. Es bilbaína, morena y espigada. —¿Qué pasó a bordo, señorita Ochoa? —Llevaba yo unos vasos de bebidas para unos pasajeros, cuando de pronto se levantó el muchacho, y apoyándose en una pistola en la espalda me hizo ir hacia la cabina.

—¿Tuvo miedo? —Al principio, sí. —¿Se llegó a percatar el pasaje de esta acción? —Sí, se dieron cuenta todos porque al levantarse el muchacho rápidamente, se dio un fuerte golpe en la cabeza contra el portaequipajes, lo que llamó la atención de todos. Ya en la cabina nos ordenó que nos sentáramos y que nadie se moviera. Imponiéndome sobre la preocupación que, comprenderá, sentía en aquellos momentos, me dirigí por los altavoces a los pasajeros diciéndoles que nos íbamos a trasladar a Marsella, que era una ciudad que aunque no figuraba en la ruta aérea era muy bonita, y, en el fondo, debían estar satisfechos de poder visitarla. Esto fue lo que se me ocurrió en esos momentos.

**REGRESO A MADRID**

Zaragoza (Cifra). — Una vez que prestaron declaración ante el Juzgado militar correspondiente los tripulantes del avión «Convair», secuestrado o ayer, emprendieron, con dicho aparato, viaje de regreso a Madrid, a las ocho de la noche.

**«UN CHICO DE LO MEJOR QUE HAY»**

Madrid (Por Ana Aldaz, de la Agencia «Cifra»). — «Es un chico de lo mejor que hay. Siempre con su madre y con sus hermanos y todos los domingos iba a misa con ellos», dijo hoy a «Cifra» la portera de la casa de Mariano Ventura Rodríguez Aulade, que ayer, por la noche, intentó secuestrar el avión de «Iberia» que hacía el vuelo Madrid-Zaragoza, con una pistola de juguete.

La casa de Mariano Ventura es limpia y agradable. El portal grande, incluso con detalles de inmueble cuidado. Al llegar al cuarto piso y llamar a la puerta 42, nos abrió una muchacha.

«No podemos decir nada, porque no está nuestro padre», dijo Teresa, que tiene quince años y estudia contabilidad. A su lado su hermano Julio, que tiene catorce años, llevaba una bolsa para compras y parecía que iba a salir en aquel momento.

Al insistir sobre la conveniencia de aclarar ciertos aspectos de la personalidad de su hermano, Teresa dijo que ellos decían lo mismo que pone en los periódicos.

Aseguró que su hermano no era nada raro en su conducta y que no tenía ninguna idea de cómo pudo suceder el caso de ayer. Al oír la conversación apareció en el vestíbulo, pequeño y agradable, doña Soledad, la madre de Mariano Ven-



Zaragoza. — El joven secuestrador del avión «Iberia» en el momento de ser detenido y conducido a una sala del aeropuerto. — (Foto Cifra Gráfica)

tura, que tenía un pañuelo entre las manos y estaba nerviosa. —No está mi marido y no hay nada que decir. Se fue otra vez a su habitación. Teresa aún tuvo la puerta abierta un momento y nos dijo que tenía otro hermano, pequeño, de siete años, que se llama Javier.

En la portería, otra mujer nerviosa también, aunque sin lágrimas, habló de la personalidad del secuestrador. «Es un chico estupendo que no salía con amigos de noche, ni tenía novia, como toda la familia, porque el padre es un trabajador como hay pocos. Sale a las siete de la mañana y no vuelve hasta las once de la noche».

La mujer siguió hablando y compadeció a la madre de Mariano. «Ha estado muy grave, por una operación que la hicieron hace dos años. Creo que en el vientre. Todo esto será una sorpresa para todos los vecinos, cuando se enteren. Ese chico ha debido ver algunas películas, si quiere que le diga lo que creo...»

No hay nada dramático ni extraño en la casa de la plaza Gandarías de Oro. Mientras hablaba con la portera el hermano de Mariano, con la bolsa de la compra, ha salido y con una sonrisa ha saludado. «Mariano era igual. No se olvidaba nunca de saludar, cuando entraba o salía», dijo por último la portera.

**SORPRESA DEL PADRE**

Madrid (Cifra). — «A mí me ha sorprendido tanto como a ustedes. Mi hijo ha sido siempre un chico común, pero concentrado. Solía discutir poco, aunque como es lógico, en la mesa, de vez en cuando, cambiábamos impresiones de tipo político, tanto nacional como internacional...», dice don Mariano Rodríguez Alonso, padre del joven que anoche intentó secuestrar un avión de «Iberia» en una entrevista que hoy publica «Arriba». Por su parte, la madre del secuestrador manifestó: «Es muy hogareño. Fijese que en casa tuvimos que incitarle a que fumara porque no lo hacía».

El padre es empleado administrativo de una empresa y dice en «Arriba» que su hijo faltaba de casa desde ayer que había comido y después dijo que se marchaba al cine. Don Mariano señala asimismo que no cree que su hijo tuviese dinero ahorrado y agrega: «Puedo decir que de casa no se llevó nada. Ahorrado debía tener muy poco dinero. Le dábamos los domingos cincuenta pesetas y veinticinco su madre. Ni un céntimo más».

A la pregunta de si Mariano Ventura tenía novia o amigos o solía salir mucho de casa, el padre responde: «Nada, nada en absoluto. Ni novia, ni amigos. Salía de casa a las ocho y media para ir a la academia «Afuera», donde estudia Informática, rama de perforista, e iba a empujar ahora sexto curso de bachiller. Regresaba a casa a las diez y media de la mañana y no volvía a salir. Sus pasatiempos aquí eran la lectura, la televisión y los niños».

«Que se cumpla la justicia — terminó diciendo el padre de Mariano Ventura —. Mi familia es honesta. He estado siempre con la Ley».

**SORPRESA EN LA ACADEMIA**

Madrid (Cifra). — Es muy difícil conocer un muchacho que sólo permanece en la academia la hora que dura,

y cuando ya se lo tenía extendido, se excusó y me dijo que se lo diese de ida y vuelta, como así hice», ha dicho a un redactor de «Cifra» la señorita Adela Rodríguez, empleada de la agencia de viajes «España Mundial», que ayer, sobre las once y media de la mañana, atendió en dicha agencia a Mariano Ventura Rodríguez, el secuestrador del avión de «Iberia».

«El joven — ha dicho la señorita Rodríguez a un redactor de «Cifra» — llegó a la agencia ayer por la mañana, sobre las once y media o doce menos cuarto. Venía bien vestido y daba muestras de cierto nerviosismo. Se fumó dos cigarrillos en los veinte minutos que estuvo aquí. En principio me pidió un billete de ida para Zaragoza y luego, cuando ya se lo tenía extendido, me dijo, pidiéndome excusas, que lo quería de ida y vuelta. Se lo extendí así y pagó con mil quinientas pesetas en billetes. Como el precio es de 1.410 yo le devolví noventa pesetas».

En el momento en que Mariano Ventura Rodríguez fue a comprar el billete, en la agencia, que está situada en el edificio «España» no había ningún cliente. Fue también el suyo el único billete que ayer vendió «España Mundial» para Zaragoza.

**DECLARACION DE UN DIRECTIVO DE IATA**

Madrid (Cifra). — «La solución al problema de los secuestros es lograr un tratado mundial que considere los actos de piratería aérea como un acto criminal. Este tratado debería asegurar que el autor de un atentado de este tipo, al llegar a cualquier país, fuera perseguido con arreglo a la ley y que el avión, los tripulantes y los pasajeros, regresaran al país de origen», ha manifestado mister Stephen, director de la Asociación Internacional de Transportes Aéreos (IATA) en una entrevista para «24 horas» de Radio Nacional de España.

Preguntado sobre la posibilidad de que las compañías aéreas tomen medidas para evitar tales sucesos, manifestó que, «como regla general y a escala mundial es poco lo que se puede hacer. Hay que tener en cuenta el enorme número de personas que viajan diariamente por el Mundo por vía aérea, sin embargo —añadió— existen ciertas soluciones y medidas que pueden ser puestas en práctica sobre una base regional. Los últimos meses y semanas han sido testigos de que las medidas que se han adoptado han tenido éxito por lo menos en dos o tres ocasiones en diferentes partes del Mundo».

«La IATA desde luego ni puede ni desea imponer a las autoridades ninguna medida; lo más que puede hacer es aconsejar a las compañías miembros de la asociación para combatir cualquier problema que tengan». Después de responder a la pregunta de cuál es la solicitud que va a formular la IATA a las autoridades competentes en defensa de sus asociados, hizo mención de que los controles y chequeos son soluciones poco prácticas, ya que ello paralizaría las operaciones comerciales al efectuar los registros correspondientes.

Preguntado finalmente sobre las negociaciones que se llevan a cabo en la ONU, manifestó que, en su opinión, «la solución a este grave problema sólo puede venir de las Naciones Unidas».

REGISTRO POCO REVELADOR

Madrid (Logos). — En el registro que funcionarios del Cuerpo general de Policía realizaron hoy en casa del joven Mariano Ventura Rodríguez, no se han encontrado indicios de que el muchacho mantuviera contactos con otras personas, aunque se descubrieron ejemplares de revistas cubanas, como «Gramma» y «25 de Julio», que, según los familiares del muchacho, obtuvo en el Consulado cubano. Guardaba, también, recortes de Prensa referentes al Vietnam, al subdesarrollo en Iberoamérica, escritos sobre el «Che» Guevara y libros de uso legal, entre ellos diversas biografías, un fascículo sobre Fidel Castro, las memorias de Rommel, varios sobre poesía y «Triunfo», de Michel Quoiba.

Se supone que el joven había ahorrado desde hacía algún tiempo. El mismo Mariano había dicho en alguna ocasión que ahorraba para comprar discos.

**SACO BILLETE DE IDA Y VUELTA**

Madrid (Cifra). — «En principio me pidió un billete de ida

**SE NECESITA**  
AUXILIAR TECNICO DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.  
Calle Vitoria, s/n.  
(Glorieta de Vitoria)  
(R. O. C. n.º 2146)

**PEONES PRECISA**  
**FERROFABRIL, S. A.**  
Presentarse por las máquinas en Oficinas. Camión de Villalón s/n.

**SEÑORITA**  
para oficina, se necesita. Imprescindible sepa mecanografía a la perfección. Interesadas, presentarse el día 10, a las siete de la tarde en «AMABAR». San Pablo, 23.  
(R. O. C. n.º 21)

**GARAJE PISONES**  
Se ofrece el servicio de guardería a precios económicos.

Lámparas, la mayor exposición  
muebles **evelio**  
VITORIA. 56... 58, 60, 62

**VENDO PISO**  
Amueblado, cinco habitaciones, calefacción individual automática. Mejor que nuevo en Albóndiga. Informes: Telf. 208031.

**VENDO LOCAL**  
300 m. (70 de entreplanta) magnífica situación, semiesquina Avenida del Cid. Grandes posibilidades para variado tipo de negocio, industrias o almacén. Informes:  
**CANTERO**  
CONCEPCION, 2

# VEINTE VECES HA VENCIDO MAURICIO HERZOG A LA MUERTE HELADA, QUE ESTUVO A PUNTO DE VENCERLE HACE VEINTE AÑOS

- ★ Las amputaciones de los dedos en pies y manos no supusieron una desgracia en el vencedor de Annapurna, sino un motivo de superación
- ★ Como ministro secretario general para la Juventud y el Deporte, representó a Francia internacionalmente
- ★ En la actualidad es alcalde de Chamonix, la principal estación turística de invierno de Francia

Por Roberto PATO

(De los servicios especiales de "Efe")

Ha tenido que ser intervenido veinte veces, desde que a los 31 años, en 1950, vivió la experiencia más difícil de su vida. La que le marcó para el resto de sus días y cuya secuela aún revive en el dolor de su carne. Maurice Herzog, el conquistador del Annapurna, pagó su tributo, al violar la virginidad de esa montaña de 8.070 metros de altura, a un precio tan alto que ahora, al cabo de casi veinte años aún no ha sido saldada la deuda.

El llamado conquistador del Himalaya, es una víctima viviente del montañismo, pero este hombre, sin embargo, no guarda rencor a la montaña, porque ésta, a cambio de sus mortales, le proporcionó el significado de su vida, y su fuerza y su hombría.

Herzog, actual diputado —alcalde de Chamonix, la estación turística de invierno más famosa del Centro Oeste de Francia, mereció en premio a su proeza el que se le designase ministro-secretario de Estado para la Juventud y el Deporte. Ciertamente que había otros valores en el gran alpinista que superaron ser vistos por los miembros del Gobierno francés, pero indudablemente el impacto de su desgraciado accidente fue el atractivo romántico que inclinó la balanza en favor del héroe caído.

El doctor Robert Judet, en una clínica de París, injertó días pasados algunos huesos en los tullidos pies de Herzog. Es difícil saber si para lograr que el montañero político recupere la normalidad o simplemente para que pueda sobrevivir como hasta ahora lo ha hecho.

## ESPIRITU DE SUPERACION Y VOLUNTAD DE HIERRO

Si grande fue la proeza de Herzog, al escalar el Annapurna, en la Cordillera del Himalaya, no menos meritoria ha sido su vida de esfuerzo y superación desde aquel accidente. Este hombre, en vez de empujarse por la desgracia de su disminución física, se repuso hasta el punto de sobrepasar su anterior situación.

La falta de juego en sus pies, por la amputación de los dedos fue contrarrestada por unos simples zapatos en los que el juego de las falanges que facilitan el equilibrio del cuerpo, se suplió con hierro y plomo apoyado contra el muñón.

En las manos la solución no podía ser disimulada con tanta facilidad. La sensibilidad de las yemas de los dedos era imposible sustituirla con ninguna clase de ingenio mecánico, pero la voluntad del hombre no encuentra barreras y contra todo infortunio, es capaz de encontrar motivo de superación y así, al poco tiempo, Herzog demostró al Mundo que podía valerse enteramente por sí solo. Nadie tenía que ayudarle para nada. Ni siquiera su esposa. Lo más difícil abrochar botones, quedó superado colocando en sus ropas simples cremalleras de las que más tarde

prescindió incluso. Por lo demás, Herzog es capaz de hacer todo cuanto hacia antes del accidente. Conduce su propio coche, escribe y se mueve en sociedad sin ningún complejo... Sólo sus ojos hablan por sí solos, y contra la voluntad de su dueño. Ellos le delatan con su dureza o su emoción, al sentir la mirada curiosa sobre sus amputadas extremidades. Herzog es católico y apoyado en su religión superó los momentos de la tragedia, allá en el año 1950. Aquella expedición fue muy famosa y sobre ella se escribió mucho y ampliamente, antes y sobre todo después de ser llevada a cabo. Herzog, mientras vivía su tragedia, recordó a Santa Teresa de Avila, la santa española a la que había leído en aquellos tiempos y después reviviría aquellos momentos de sueño de la muerte en los que, curiosa circunstancia, recordaba los pasajes del libro de la santa «Consejos de Teresa a sus hijas». ¿Quién podría afirmar que la santa española no influiría en darle ánimos en su lucha contra la muerte helada?

## CONQUISTADOR DEL HIMALAYA, SIN VENCER AL EVEREST

El Annapurna no era el principal objetivo de la expedición francesa que dirigió Herzog. En Marzo de 1950, en una conferencia de Prensa, Maurice señaló sobre un plano los puntos más destacados a los que se proponía llegar. El Dhaulagiri-Himal, de más de ocho mil metros parecía ser su meta y sin duda su dedo rozó el Annapurna, montaña casi desconocida y apenas señalada, pero que en el futuro quedaría marcada, lo mismo que su conquistador. Ese dedo de Herzog que sin duda pasó sobre el punto que ocupaba en el mapa el Annapurna sería amputado después, pero la montaña quedó vencida y contra ella Herzog no guarda ningún rencor, porque la montaña es como la diosa Kali de los hindúes, que es mala, pero a la que adora a pesar de todo.

En la mitología india Annapurna-devi es la diosa de la riqueza. A ella se invoca cada día al despertar y pedir el cotidiano alimento. Se la representa sentada en un loto, con una cuchara asida con ambas manos, y por ello Annapurna, a diferencia de Kali, es buena, y viene a ser, la forma bienhechora de la diosa Burga.

La proeza de Herzog allá en el año 1950 no cambió las cosas. A él se le dio un título que realmente no le correspondía. La cordillera del Himalaya tiene muchas alturas que superan los 8.000 metros y precisamente el Annapurna no es de los más altos ni de los más importantes. Sólo supera esa cota de los ocho mil en setenta metros.

Antes de la expedición francesa el atractivo del Himalaya tentó a los ingleses que en 1924 trataron de escalar el Eve-

rest, su más alta cima. Llegaron a los 8.250 metros los componentes de la cordada principal pero agotados y enfermos no pudieron seguir adelante. Sólo Mallory e Irvine quisieron continuar, pero cuando ya estaban a sólo 250 metros de la cima, desaparecieron para siempre.

El éxito de la conquista del Everest correspondiera no obstante a un sajón: Edmund Hillary, que logró llegar a la cima junto con el sherpa Tensing, el 2 de Junio de 1953 y ello gracias a un perfecto equipo en el que no faltaba la escalafandra de aire comprimido.

De todas formas, la fama de Herzog no se ha borrado por la repercusión de posteriores éxitos. Regresó a Francia y escribió un libro de indudable impacto, titulado «La Montaña». Como alto comisario para la Juventud y los Deportes, constituyó el alto comité de la Juventud para Francia y Ultramar, participó en numerosos actos, como representante francés, en particular en la inauguración de los Primeros Juegos de la Comunidad France-



Mauricio Herzog, que veinte veces ha vencido a la muerte helada. — (Foto CIFRA).

sa, en el Estadio de Mahamasi, de Tananarive, Madagascar, y representó también a su país en los Juegos Olímpicos de Tokio, de 1964. Su prestigio no decae y su fuerza de voluntad no le abandona en ningún momento.

Veinte veces ha tenido que ser operado y veintuna vez ha superado la misma desgracia. Herzog es un ejemplo viviente para los montañeros de todo el Mundo y junto a ellos estará siempre, aunque él, con sólo 31 años, tuvo que dejar de escalar montañas...

# EL RUIDO: UN MONSTRUO DEL SIGLO XX

## El hombre: un ser entre dos fronteras: el silencio absoluto (que lo asusta) y el estruendo (que lo lleva a la neurosis)

- El ruido de 150 decibelios es insoportable para el hombre, y el de 190 arranca los remaches de las construcciones
- En las grandes ciudades el ruido aumenta un decibelio por año
- Las normas sanitarias establecen un máximo de 30 decibelios para poder dormir y en las noches de las grandes ciudades el ruido no desciende de los 70

Por Mauro BAUTISTA

(De los servicios especiales de "Efe")

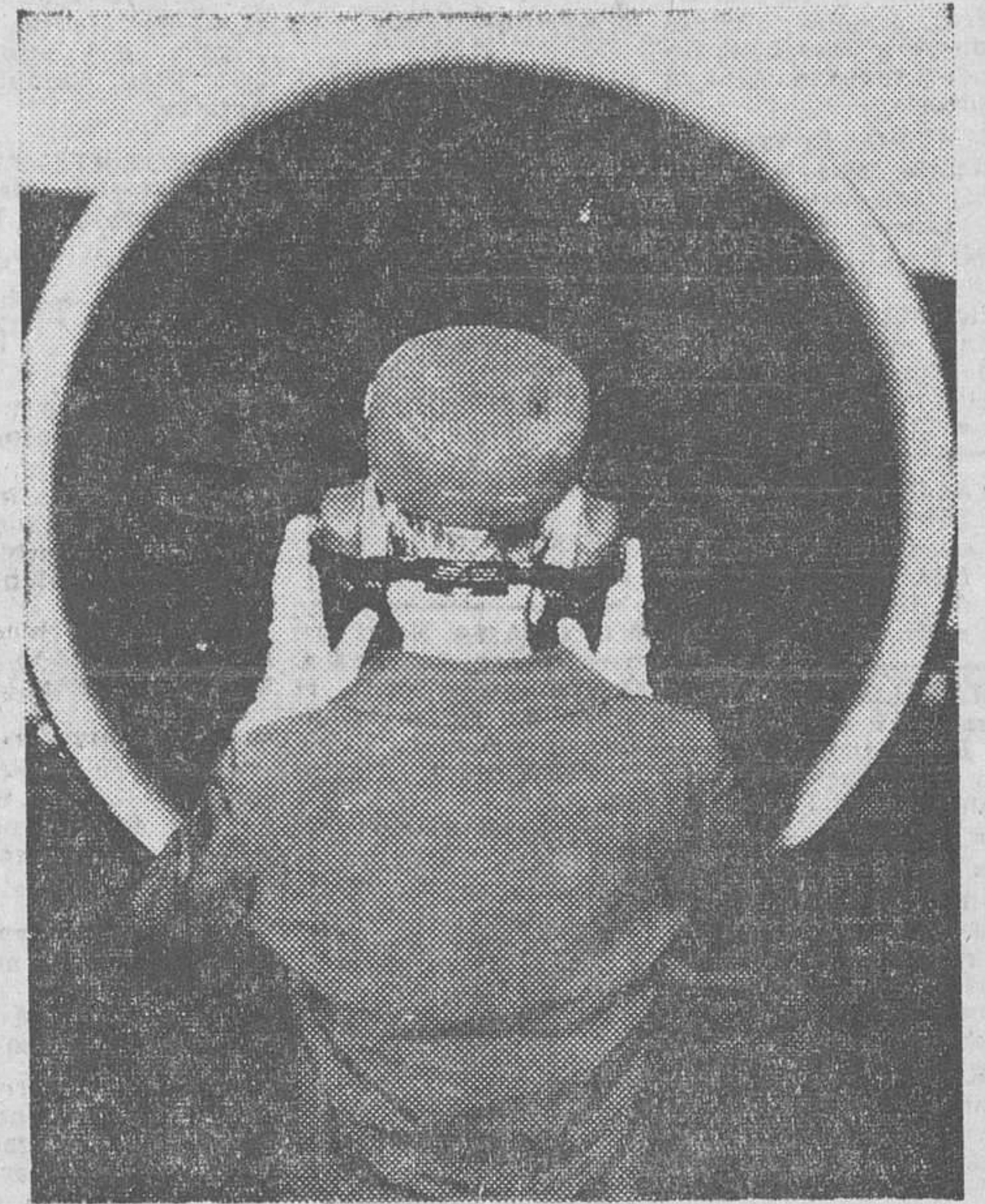
En muy pocos años, el ruido se ha convertido en un alarmante monstruo que amenaza a la humanidad. El es hijo directo, producto peculiar de la moderna civilización. Irrumpe cada día con más amplitud. Crece su nivel con los éxitos de la Ciencia.

El ruido —que se mide en decibelios— no pasaba de se-

senta en las arterias de más tráfico de las grandes ciudades hace un siglo. Hoy, en los mismos lugares, llega a los cien decibelios y hasta los sobrepasa. El ruido de la Plaza de San Agustín de París, por ejemplo, puede apagar el producido por las cataratas del Niágara.

El mínimo sonido audible corresponde a 0 decibelios. El susurro de la hierba alcanza los 10. Un camión produce 90 y los aviones a reacción llegan a los 140. El ruido de ciento cincuenta decibelios es insoportable para el hombre, y el de 190 llega a arrancar los remaches de las construcciones.

Contando con que en el Mundo hay actualmente doscientos millones de automóviles —cifra que crece sin parar— y sabiendo que el ruido aumenta un decibelio por año en las grandes ciudades, podemos darnos cuenta del peligro que nos



Si el ruido nos lanza hacia la sordera, tendremos que usar amortiguadores como esta azafata situada ante un avión en reposo. — (Foto CIFRA)

amenaza.

En la antigüedad, el mugido del ganado o el sonido de la trompeta marcaban el grado máximo del ruido. Hoy los ruidos industriales, en algunos trabajos, alcanzan los cien decibelios. E incluso en la noche de las grandes ciudades no baja de setenta (cuando las normas sanitarias establecen un límite de 30 para poder descansar, algo así como una conversación a media voz).

## EL HOMBRE NO SOPORTA EL SILENCIO ABSOLUTO

El hombre siempre ha vivido rodeado de ruidos. El ruido es necesario, pero hasta un límite. El silencio absoluto asusta al hombre. De aquí que una de las pruebas más duras para un astronauta es su estancia en la sordocámara. Se inquietan ante el sonido del corazón o de sus pestañas rozándose. Por otra parte el hombre se encuentra también dentro de un ruido cósmico, un ruido «subconsciente», como es el de la tierra. Desde hace tiempo se ha comprobado que el ruido que procede de la naturaleza es favorable al organismo humano (rumor de la marea, susurro de las hojas de los árboles, etc.). Por ejemplo, en el Japón se venden almohadillas en las que hay un aparato que imita el sonido de la lluvia y el sueño.

Al hablar del ruido y de la lucha contra él, hay que distinguir, por tanto, entre ruidos nocivos y ruidos indispensables. Estamos, como siempre en la vida, ante la necesidad de un equilibrio, porque acaso sea eso la misma vida, o la condición para que ésta pueda mantenerse.

## LA AUDIOLOGIA

La influencia del ruido en el organismo humano no fue durante siglos motivo de estudio. En nuestro tiempo ha aparecido hasta una nueva rama en la ciencia, la audiología. Los científicos han comprobado que el ruido, acumulándose en el organismo, produce efectos nocivos en el sistema cardiovascular y en el nervioso central. Se dice que en Inglaterra un hombre de cada tres padece neurosis a causa del ruido. Incluso éste hace que disminuya la capacidad de trabajo.

Otro de los problemas del ruido es que nos lanza hacia la sordera. Se ha comprobado que la capacidad auditiva de los miembros de ciertas tribus africanas es mucho mayor que la de los europeos. Seguiremos, en meses sucesivos, viendo películas europeas. Lo malo de la programación es que cuando un espacio se suspende o se traslada, es difícil que se cubra con un nuevo programa de producción propia. Lo fácil es inclinarse por películas o por telefilmes. Esperemos que algún día las cosas cambien.

## UNA BUENA MEDIDA

Nos parece muy bien la idea, en cambio, de terminar las emisiones a hora más temprana. Ahora, con el adelanto del telediario en media hora, todos los programas cerrarán al filo de las doce. Los españoles madrugamos y de ahí que la medida de que se nos dé opción para acostarnos antes, nos parezca sencillamente buena.

de los hombres de nuestra moderna sociedad. Incluso algunos científicos llegan a afirmar que el cáncer es más frecuente en los lugares más ruidosos.

Los que padecen la influencia de un ruido constante se van haciendo irascibles y poco tratables. De ahí que el estruendo influya nefastamente en la vida de familia y de sociedad.

Tampoco debe olvidarse que el ruido es algo que excluye la reflexión. Ejerce pernicioso influjo sobre la actividad mental del hombre. Por el contrario, el silencio es una de las principales condiciones higiénicas del trabajo intelectual.

## LA LUCHA CONTRA EL RUIDO Y SUS PROBLEMAS

Los científicos han detectado desde hace mucho el problema. Pero una de las dificultades con que tropiezan es la de la incompreensión: son muchos los que creen que el ruido es un fenómeno natural del progreso técnico y lo único que hay que hacer es adaptarse a él y aprender a vivir en medio del estruendo. Ni que decir tiene que este modo de razonar es un modo de evadirse de uno de los principales problemas higiénicos que la humanidad tiene planteados. Si hemos creado una técnica estruendosa, hemos de buscar ahora soluciones para quitarle ese estruendo. La técnica del siglo XXI ha de ser silenciosa. Habremos dado un paso gigantesco si lo logramos. Según James Watt «el ruido no suscita una idea de fuerza y «e poder más que en los ignorantes».

La lucha contra el ruido es un problema muy complejo, debido a que las fuentes de aquél son diversas. Las vías generales de la lucha se reducen, en lo fundamental, a medidas legislativas, tecnológicas, de planificación, de urbanización, etc. Hoy día se ha comenzado a dar los primeros pasos en la construcción de máquinas silenciosas. Tiene esto gran importancia en los electrodomésticos en general. Para eliminar el ruido hay que eliminar sus causas. Otra de las armas a esgrimir es la psicológica: hay que convencer a la gente de una gran verdad: el peligro del ruido. De ahí que la publicidad en este sentido sea un método eficaz para acabar con el estruendo.

«El silencio es salud», se lee ya en muchas partes del Mundo. Debemos aprender a planear el silencio. Lograr esto significa, en última instancia, alargar la vida del hombre.

## TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

# LOS «TELEDIARIO» EN BUSCA DE FORMULAS EUROPEAS

## «Especial Raphael» fue un gran espectáculo de televisión

### «Symposium para la paz», un programa que puede marcar nuevos rumbos

Por José DE LA VEGA

Madrid.— (Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia LOGOS).— Los comienzos del año nuevo, han estado signados en TVE, por un cambio total de rumbo en la manera de presentar los «Telediario». De momento, sólo conserva este nombre la edición de las nueve de la noche. Para el de las tres de la tarde, se ha elegido el nombre de «Noticias» y para el último del día, el de «Veinticuatro horas». Otra novedad, dentro de esta parte externa, es la presencia en pantalla de Eduardo Sánchez vario saños ausente de este quehacer y de Jesús Heredia, que abandonó su correspondencia en Estados Unidos.

Justo a éstos, varios rostros nuevos. Una mayor agilidad en determinados aspectos y un afán de exhibicionismo en determinados locutores. Nuestra TV, se ha inclinado por fórmulas europeas, pero sin alcanzar todavía, la eficacia de aquéllas. Concedamos tiempo al tiempo. Por ahora, ya está bien con dejar sentado que nos agrada esta inquietud de mejora. Aunque nos desagrada esa confusión de funciones entre locutor y comentarista. La información en la pequeña pantalla debe ofrecerse de manera concreta, casi esquemática, sintetizada. La labor del comentarista cualificado y autorizado es otra cosa. Un locutor no debe apartarse de sus funciones. Es todavía pronto, decimos, para comprobar si se ha ganado o se ha perdido en eficacia. De momento, siguen fallando algunos soportes. Esperemos.

«ESPECIAL RAPHAEL»  
¿Vieron ustedes cómo un artista —el que sea—, no cansa por mucho tiempo que esté en la pequeña pantalla? Nuestra tesis ha sido ésta durante mucho tiempo. Para conseguir que no decaiga el interés, hay que saber presentarlo. A las indudables condiciones de cantante de sábado, en un gran espectáculo, la realización de Ramón Díez, que pensó, matizó, ajustó y definió, con cada golpe de cámara. De ahí que éstas crearan auténtico espectáculo visual, que crearan y recrearan. Lo que con su voz, con su gesto, canta y matizaba Raphael, en-contraba siempre la necesi-

dad puede ser rotundo, por- que como ustedes saben, «Symposium para la paz» está destinado a un festival internacional. Y ojalá consiga premio. Sería un magnífico estímulo para estos dos hombres que lo han hecho posible. Y como el viejo refrán, «el que hace un cesto...» Confíemos en que se les faciliten «mimbres y tiempo». Merece la pena.

## ADIOS A «EL SENECA»

Aunque la noticia, triste noticia, queda ya un poco anticuada, no por eso debemos pasarla por alto en esta sección en la que tantas veces se habló de él. Antonio Martelo, el genial intérprete de «El Seneca», de don José María Pemán, ha muerto a consecuencia de un accidente de automóvil. Martelo se ha ido de repente. Desaparece con él el personaje hecho carne y hueso, que un día creara el gran autor gaditano. Este ha manifestado que con Martelo muere su «Seneca». Nos parece un acto de justicia hacia quien a lo largo de varias decenas de espacios, dejó constancia de su plena identificación con el tipo. Porque, lo digamos de una

vez, en esta última serie de «El Seneca», lo mejor estaba siendo la interpretación. Los guiones, por una serie de condicionamientos, no estaban resultando como hacen un par de años. Gracias a Antonio Martelo, el programa se iba salvando semana tras semana. Ahora, eso ya no será posible. Un accidente, como les hemos dicho, dejó, prácticamente, al borde de la carretera a un hombre sencillo y bueno, a un excelente compañero y a un magnífico actor. ¡Descanse en paz Antonio Martelo, ya para siempre «El Seneca»!

## «ESTUDIO 1», LOS JUEVES

Dentro de este reajuste de espacios, más que innovaciones, que nos ha traído el nuevo año, hay que anotar el cambio de día de «Estudio 1», que sigue siendo, después de tantos años, uno de los grandes programas de nuestra Televisión. De ahora en adelante, el programa teatral será los jueves a las diez de la noche. Y para ocupar el tiempo que hasta ahora tenía, nada de nuevo programa, ni nada de eso. Se ha inclinado por la sencilla fórmula de incluir una película. Adobada, eso sí, con el pomposo nombre de «Ciclo». El primero, dedicado al cine europeo. Ya tendrían ocasión, el pasado día de Reyes, de ver la primera cinta. Se trató de «La Strada» protagonizada por Antony Quinn y Gullietta Massina y que en 1954, consiguió el «león de plata» en el Festival de cine católico de Venecia. Seguiremos, en meses sucesivos, viendo películas europeas. Lo malo de la programación es que cuando un espacio se suspende o se traslada, es difícil que se cubra con un nuevo programa de producción propia. Lo fácil es inclinarse por películas o por telefilmes. Esperemos que algún día las cosas cambien.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 10 del actual desde las 1.30 horas de la tarde hasta las 2.30 horas de la misma, aproximadamente a los centros de transformación siguientes: Gamonal (iglesia), Gamonal (Ayuntamiento), Casares I y II, calle 20 y Loste.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 498 - 499 - 508 - 509 - 541 - 851. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## OPOSICIONES

CUERPO AUXILIAR DE CORREOS, AMBOS SEXOS

Informes y preparación:

ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES

## MATRIMONIO SIN HIJOS

Se necesita para guarda. Edad de 35 a 45 años. Marido con conocimientos de jardinería. Mujer cocinera. Dependencia directa de la presidencia de importante empresa.

Escribir al apartado 345-Ref. MATRIMONIO SIN HIJOS. Bilbao.

## DE LA VEGA

INSTALACIONES y EQUIPOS PARA OFICINAS

SE TRASLADARA EN BREVE DE CALERA, 35, A

CALLE MADRID, 40, bajo

## VENTA O ARRIENDO

Lonja de 500 metros cuadrados  
Total o parcial  
Totalmente diáfana  
Exenta contribución  
Pisones, 14 y 16

## BATTANER

La Compañía Telefónica ha cambiado nuestros teléfonos por los siguientes:

Moneda, 11	20 86 07
Santa Casilda	20 45 00
San Juan	20 32 45

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 15, Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

Alquileres

ALQUILO máquinas escribir, sumar y calcular. Crespo Plaza Alonso Martínez, 7. Principal. Teléfono 205947.

ALQUILO piso amueblado en Fernán González. Informes: Huerto Rey, 2, 1.º.

ALQUILO piso céntrico con calefacción, 2.400 pías. Garaje Pisoneros, 13 y 20.

SE ALQUILA piso céntrico. Informes: Madrid 5, 6.º, Dcha.

ALQUILER sin conductor. 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

NECESITANSE correpondones para moderna organización veatas ámbito nacional. Artículos gran consumo. Ingresos elevados. Compatible otras actividades. Escribir Ref. «Correspondones». Plaza Valvanera, 5 y 6 posterior. Madrid (17).

SE NECESITA muchacha para Madrid, poca familia, con informes. 3.500 Ptas. Razón: Bar Arriaga.

SE NECESITA empleada de hogar. Restaurante Rincón de España.

NECESITO muchacha. Avda. del Cid, 37, 2.º izquierda.

GANF hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compramos producción. Escribir a «Montblanca». Calvat, 5. Barcelona (6).

NECESITO chica o asistente de 14-15 años. Teléfono 205654.

SE NECESITA tractorista soltero y vaquero soltero. Granja Santibáñez. Villamayor de Treviño. Alejandro Ortega.

SIRVIENYA mayor de 25 años, necesita matrimonio sin hijos. Tiene también asistente. Categoría 2, 2.º. Izqda.

PARA Madrid, precisamos primera doncella, sepa su obligación. Sueldo tres mil pesetas. para matrimonio solo. Hay en la casa tres más de servicio más criado. Señoras: Señores Sánchez Castillo. José Picón, núm. 8. Madrid.

SE NECESITA chica externa o asistente, medio día, con informes. Sanjurjo, 38, 2.º. Izqda. Teléfono 205513.

MUCHACHA necesita matrimonio solo. Plaza Mayor, 2, 2.º. Dcha.

SE NECESITA muchacha. Buen sueldo. Teléfono 207295. Vitoria, 56, 9.º, D.

SE NECESITA chico para mostrador, se da pensión completa. Defensores de Oviedo. Bar Sur. (R. O. C. 13).

NECESITO muchacha de 9 a 8, tres tardes libres. Vitoria, 20, 5.º. Izquierda.

NECESITO chico para mostrador. Bar Bambú. (R. O. C. 14).

SE NECESITAN pintores de 2.º. Preguntar por el pintor Félix Velasco. Bar Oklahoma, de una y media a tres menos cuarto y de siete de la tarde a ocho. Calle Grandmontagne. Gamonal (R. O. C. 16).

NECESITO aprendiz de peluquería. Hermanos Peñaranda, San Pablo, 6. (R. O. C. 18).

SE NECESITA asistente. Calle Burgense, 18, 1.º. C. Sres. de Daroca.

SE NECESITA chica. Buen sueldo. Santander, 19, 4.º. Dcha.

SE NECESITA chica. Conde Jordana, 1, 9.º. derecha. Portal Radio Castilla.

NECESITO asistente con informes. Señora de Olmedo. Calzadas, 1, 4.º. habitación 15.

NECESITO muchacha entendida y asistente. Julio Sáez de la Hoya, 1, 3.º. Izqda.

NECESITO asistente. Restaurante La Terraza. Pisoneros, 5.

SE NECESITA chica de servicio sepa cocinar, salida tres horas tardes. Plásticos Batañer. C/ Almirante Ebnafiz, 14, 6.º Sanjurjo, 9, 5.º.

CULTIVADORES de caracol, mejores y más baratos, en Sasamón. Talleres Llorente.

CHICO 14-15 años, para recados, se necesita. Presentarse: Mariano Rico. San Juan, 41. Burgos. (R. O. C. 2087).

SE NECESITA chica para hija. Hueste Nacional. Pto. Epostal Gasas. 4.º. Burgos. (R. O. C. 23).

NECESITO chófer conociendo carreteras y con informes. Razón: Julio Sáez de la Hoya, 1. Tienda. (R. O. C. 26).

SE NECESITA asistente. Calle Madrid, 74, 2.º. Izqda.

NECESITO palista carnet primera. Cerámica Cadenillas. Carretera del Cementerio. (R. O. C. 22).

NECESITO chica estruicio, cocina. Avda. Cid, 10, 8.º. D. (Señora de Herrera).

NECESITO interina 14-16 años. General Molina, 12, 3.º. Dcha.

SE OFRECE repartidor con furgoneta propia. Teléfono 204203.

NECESITO chica joven para servir, tres de familia. Informes: Plaza de Vega, 16. Tienda.

SE NECESITA asistente. Vitoria, 20, principal derecha.

SE NECESITA pastor, ganado vacuno. Tratar ganaderos. Ubierna.

SE NECESITA asistente de 9 a 2 mañanas y sábados tarde. Calle Vitoria, 137, 3, 3.º. Teléfono 209813.

CHICA de servicio con informes, se precisa. Benito Gutiérrez, 3, 2.º. Izquierda. (Junta Audiencia). Teléfono 208847.

SE NECESITA chica externa o asistente, medio día, con informes. Sanjurjo, 38, 2.º. Izqda. Teléfono 205513.

MUCHACHA necesita matrimonio solo. Plaza Mayor, 2, 2.º. Dcha.

SE NECESITA muchacha. Buen sueldo. Teléfono 207295. Vitoria, 56, 9.º, D.

NECESITO muchacha de 9 a 8, tres tardes libres. Vitoria, 20, 5.º. Izquierda.

NECESITO chico para mostrador. Bar Bambú. (R. O. C. 14).

SE NECESITAN pintores de 2.º. Preguntar por el pintor Félix Velasco. Bar Oklahoma, de una y media a tres menos cuarto y de siete de la tarde a ocho. Calle Grandmontagne. Gamonal (R. O. C. 16).

NECESITO aprendiz de peluquería. Hermanos Peñaranda, San Pablo, 6. (R. O. C. 18).

SE NECESITA asistente. Calle Burgense, 18, 1.º. C. Sres. de Daroca.

SE NECESITA chica. Buen sueldo. Santander, 19, 4.º. Dcha.

SE NECESITA chica. Conde Jordana, 1, 9.º. derecha. Portal Radio Castilla.

NECESITO asistente con informes. Señora de Olmedo. Calzadas, 1, 4.º. habitación 15.

NECESITO muchacha entendida y asistente. Julio Sáez de la Hoya, 1, 3.º. Izqda.

NECESITO asistente. Restaurante La Terraza. Pisoneros, 5.

SE NECESITA chica de servicio sepa cocinar, salida tres horas tardes. Plásticos Batañer. C/ Almirante Ebnafiz, 14, 6.º Sanjurjo, 9, 5.º.

CULTIVADORES de caracol, mejores y más baratos, en Sasamón. Talleres Llorente.

SE NECESITA mozo almacén, preferible con carnet conducir segunda clase. Almacenes Berlanga, S. A. Madrid, 9. Burgos. (R. O. C. 23).

NECESITO chófer conociendo carreteras y con informes. Razón: Julio Sáez de la Hoya, 1. Tienda. (R. O. C. 26).

SE NECESITA asistente. Calle Madrid, 74, 2.º. Izqda.

NECESITO palista carnet primera. Cerámica Cadenillas. Carretera del Cementerio. (R. O. C. 22).

SE NECESITA mozo almacén, preferible con carnet conducir segunda clase. Almacenes Berlanga, S. A. Madrid, 9. Burgos. (R. O. C. 23).

NECESITO chófer conociendo carreteras y con informes. Razón: Julio Sáez de la Hoya, 1. Tienda. (R. O. C. 26).

SE NECESITA asistente. Calle Madrid, 74, 2.º. Izqda.

NECESITO palista carnet primera. Cerámica Cadenillas. Carretera del Cementerio. (R. O. C. 22).

NECESITO chica estruicio, cocina. Avda. Cid, 10, 8.º. D. (Señora de Herrera).

NECESITO interina 14-16 años. General Molina, 12, 3.º. Dcha.

SE OFRECE repartidor con furgoneta propia. Teléfono 204203.

NECESITO chica joven para servir, tres de familia. Informes: Plaza de Vega, 16. Tienda.

SE NECESITA asistente. Vitoria, 20, principal derecha.

SE NECESITA pastor, ganado vacuno. Tratar ganaderos. Ubierna.

SE NECESITA asistente de 9 a 2 mañanas y sábados tarde. Calle Vitoria, 137, 3, 3.º. Teléfono 209813.

CHICA de servicio con informes, se precisa. Benito Gutiérrez, 3, 2.º. Izquierda. (Junta Audiencia). Teléfono 208847.

SE NECESITA chica externa o asistente, medio día, con informes. Sanjurjo, 38, 2.º. Izqda. Teléfono 205513.

MUCHACHA necesita matrimonio solo. Plaza Mayor, 2, 2.º. Dcha.

SE NECESITA muchacha. Buen sueldo. Teléfono 207295. Vitoria, 56, 9.º, D.

NECESITO muchacha de 9 a 8, tres tardes libres. Vitoria, 20, 5.º. Izquierda.

NECESITO chico para mostrador. Bar Bambú. (R. O. C. 14).

SE NECESITAN pintores de 2.º. Preguntar por el pintor Félix Velasco. Bar Oklahoma, de una y media a tres menos cuarto y de siete de la tarde a ocho. Calle Grandmontagne. Gamonal (R. O. C. 16).

NECESITO aprendiz de peluquería. Hermanos Peñaranda, San Pablo, 6. (R. O. C. 18).

SE NECESITA asistente. Calle Burgense, 18, 1.º. C. Sres. de Daroca.

SE NECESITA chica. Buen sueldo. Santander, 19, 4.º. Dcha.

SE NECESITA chica. Conde Jordana, 1, 9.º. derecha. Portal Radio Castilla.

NECESITO asistente con informes. Señora de Olmedo. Calzadas, 1, 4.º. habitación 15.

NECESITO muchacha entendida y asistente. Julio Sáez de la Hoya, 1, 3.º. Izqda.

NECESITO asistente. Restaurante La Terraza. Pisoneros, 5.

SE NECESITA chica de servicio sepa cocinar, salida tres horas tardes. Plásticos Batañer. C/ Almirante Ebnafiz, 14, 6.º Sanjurjo, 9, 5.º.

CULTIVADORES de caracol, mejores y más baratos, en Sasamón. Talleres Llorente.

SE NECESITA mozo almacén, preferible con carnet conducir segunda clase. Almacenes Berlanga, S. A. Madrid, 9. Burgos. (R. O. C. 23).

NECESITO chófer conociendo carreteras y con informes. Razón: Julio Sáez de la Hoya, 1. Tienda. (R. O. C. 26).

SE NECESITA asistente. Calle Madrid, 74, 2.º. Izqda.

NECESITO palista carnet primera. Cerámica Cadenillas. Carretera del Cementerio. (R. O. C. 22).

NECESITO chica estruicio, cocina. Avda. Cid, 10, 8.º. D. (Señora de Herrera).

SE NECESITA mozo almacén, preferible con carnet conducir segunda clase. Almacenes Berlanga, S. A. Madrid, 9. Burgos. (R. O. C. 23).

NECESITO chófer conociendo carreteras y con informes. Razón: Julio Sáez de la Hoya, 1. Tienda. (R. O. C. 26).

SE NECESITA asistente. Calle Madrid, 74, 2.º. Izqda.

NECESITO palista carnet primera. Cerámica Cadenillas. Carretera del Cementerio. (R. O. C. 22).

NECESITO chica estruicio, cocina. Avda. Cid, 10, 8.º. D. (Señora de Herrera).

NECESITO interina 14-16 años. General Molina, 12, 3.º. Dcha.

SE OFRECE repartidor con furgoneta propia. Teléfono 204203.

NECESITO chica joven para servir, tres de familia. Informes: Plaza de Vega, 16. Tienda.

SE NECESITA asistente. Vitoria, 20, principal derecha.

SE NECESITA pastor, ganado vacuno. Tratar ganaderos. Ubierna.

SE NECESITA asistente de 9 a 2 mañanas y sábados tarde. Calle Vitoria, 137, 3, 3.º. Teléfono 209813.

CHICA de servicio con informes, se precisa. Benito Gutiérrez, 3, 2.º. Izquierda. (Junta Audiencia). Teléfono 208847.

SE NECESITA chica externa o asistente, medio día, con informes. Sanjurjo, 38, 2.º. Izqda. Teléfono 205513.

MUCHACHA necesita matrimonio solo. Plaza Mayor, 2, 2.º. Dcha.

SE NECESITA muchacha. Buen sueldo. Teléfono 207295. Vitoria, 56, 9.º, D.

NECESITO muchacha de 9 a 8, tres tardes libres. Vitoria, 20, 5.º. Izquierda.

NECESITO chico para mostrador. Bar Bambú. (R. O. C. 14).

SE NECESITAN pintores de 2.º. Preguntar por el pintor Félix Velasco. Bar Oklahoma, de una y media a tres menos cuarto y de siete de la tarde a ocho. Calle Grandmontagne. Gamonal (R. O. C. 16).

NECESITO aprendiz de peluquería. Hermanos Peñaranda, San Pablo, 6. (R. O. C. 18).

SE NECESITA asistente. Calle Burgense, 18, 1.º. C. Sres. de Daroca.

SE NECESITA chica. Buen sueldo. Santander, 19, 4.º. Dcha.

SE NECESITA chica. Conde Jordana, 1, 9.º. derecha. Portal Radio Castilla.

NECESITO asistente con informes. Señora de Olmedo. Calzadas, 1, 4.º. habitación 15.

NECESITO muchacha entendida y asistente. Julio Sáez de la Hoya, 1, 3.º. Izqda.

NECESITO asistente. Restaurante La Terraza. Pisoneros, 5.

SE NECESITA chica de servicio sepa cocinar, salida tres horas tardes. Plásticos Batañer. C/ Almirante Ebnafiz, 14, 6.º Sanjurjo, 9, 5.º.

CULTIVADORES de caracol, mejores y más baratos, en Sasamón. Talleres Llorente.

SE NECESITA mozo almacén, preferible con carnet conducir segunda clase. Almacenes Berlanga, S. A. Madrid, 9. Burgos. (R. O. C. 23).

NECESITO chófer conociendo carreteras y con informes. Razón: Julio Sáez de la Hoya, 1. Tienda. (R. O. C. 26).

SE NECESITA asistente. Calle Madrid, 74, 2.º. Izqda.

NECESITO palista carnet primera. Cerámica Cadenillas. Carretera del Cementerio. (R. O. C. 22).

NECESITO chica estruicio, cocina. Avda. Cid, 10, 8.º. D. (Señora de Herrera).

SE NECESITA mozo almacén, preferible con carnet conducir segunda clase. Almacenes Berlanga, S. A. Madrid, 9. Burgos. (R. O. C. 23).

NECESITO chófer conociendo carreteras y con informes. Razón: Julio Sáez de la Hoya, 1. Tienda. (R. O. C. 26).

SE NECESITA asistente. Calle Madrid, 74, 2.º. Izqda.

NECESITO palista carnet primera. Cerámica Cadenillas. Carretera del Cementerio. (R. O. C. 22).

NECESITO chica estruicio, cocina. Avda. Cid, 10, 8.º. D. (Señora de Herrera).

NECESITO interina 14-16 años. General Molina, 12, 3.º. Dcha.

SE OFRECE repartidor con furgoneta propia. Teléfono 204203.

NECESITO chica joven para servir, tres de familia. Informes: Plaza de Vega, 16. Tienda.

SE NECESITA asistente. Vitoria, 20, principal derecha.

SE NECESITA pastor, ganado vacuno. Tratar ganaderos. Ubierna.

SE NECESITA asistente de 9 a 2 mañanas y sábados tarde. Calle Vitoria, 137, 3, 3.º. Teléfono 209813.

CHICA de servicio con informes, se precisa. Benito Gutiérrez, 3, 2.º. Izquierda. (Junta Audiencia). Teléfono 208847.

SE NECESITA chica externa o asistente, medio día, con informes. Sanjurjo, 38, 2.º. Izqda. Teléfono 205513.

MUCHACHA necesita matrimonio solo. Plaza Mayor, 2, 2.º. Dcha.

SE NECESITA muchacha. Buen sueldo. Teléfono 207295. Vitoria, 56, 9.º, D.

NECESITO muchacha de 9 a 8, tres tardes libres. Vitoria, 20, 5.º. Izquierda.

NECESITO chico para mostrador. Bar Bambú. (R. O. C. 14).

SE NECESITAN pintores de 2.º. Preguntar por el pintor Félix Velasco. Bar Oklahoma, de una y media a tres menos cuarto y de siete de la tarde a ocho. Calle Grandmontagne. Gamonal (R. O. C. 16).

NECESITO aprendiz de peluquería. Hermanos Peñaranda, San Pablo, 6. (R. O. C. 18).

SE NECESITA asistente. Calle Burgense, 18, 1.º. C. Sres. de Daroca.

SE NECESITA chica. Buen sueldo. Santander, 19, 4.º. Dcha.

SE NECESITA chica. Conde Jordana, 1, 9.º. derecha. Portal Radio Castilla.

NECESITO asistente con informes. Señora de Olmedo. Calzadas, 1, 4.º. habitación 15.

NECESITO muchacha entendida y asistente. Julio Sáez de la Hoya, 1, 3.º. Izqda.

NECESITO asistente. Restaurante La Terraza. Pisoneros, 5.

SE NECESITA chica de servicio sepa cocinar, salida tres horas tardes. Plásticos Batañer. C/ Al



# Aranda

## SE REPRODUCEN LAS LLUVIAS

En la última noche se ha reproducido el temporal de lluvias que al parecer había cesado. Durante varias horas de la noche ha estado lloviendo y conchecamente se repiten las lluvias, secuentemente se repiten las lluvias, el Duero sigue creciendo, ha el biendo salido ya las aguas el pasaje del Duero que se encuentran inundado en su mayor parte, mientras el cauce del río continúa bajando broza, esperando que la crecida aumente de nivel, ya que en la actualidad se puede calcular sobre el metro de altura.

Lo raro del caso es que, pese a las lluvias de que damos cuenta, la temperatura que disfrutamos es extraordinaria si tenemos en cuenta la época del año en que nos encontramos.

Lo que hace falta es que la crecida del Duero que sigue en aumento, no alcance las características de otras en que se han producido daños materiales considerables y pérdidas de vidas ya que no humanas, al menos si de animales domésticos, como ha sucedido en otras ocasiones.

### LAMENTABLE SITUACION DE LA CALLE DE ROSALES

La situación en que se encuentra la calle de Rosales está llegando a su límite de posibilidades, tanto para los vehículos como para peatones.

Para su tránsito por dicha calle, ha sido preciso que coloquen unos andamios para que el peatón no se vea en la necesidad de pasar o en barca o con zancos, en razón a los embalses que se producen en una calle de tan intenso tránsito como lo es la de esta calle que situada en los límites del barrio de Allenduedero tiene tan activa circulación, no sólo por las edificaciones que de continuo se están construyendo, sino también por los establecimientos comerciales que en ella se ubican.

Persiste la teoría de que se trata de una calle particular, cosa que no tratamos de discutir, pero el hecho de que las edificaciones sean de promoción particular, no colectiva y que el Ayuntamiento autorice las obras con señalamiento de líneas y alturas, parece desvirtuar esa teoría que en realidad no hace sino estropear de día en día la calle que nos ocupa, en perjuicio de los vecinos que en ella adquieren sus pisos.

Se trata de una calle nueva, trazada de conformidad a las nuevas normas y que en su día se prolongará tal vez hasta la línea del ferrocarril Madrid - Burgos, constituyendo, por lo tanto, una de las principales vías paralela al polígono residencial donde se ubicará la futura Aranda moderna, entendiéndose que al menos se podía hacer una reparación provisional para que desapareciera este estado de cosas que tanto perjudica al vecindario y lógicamente a nuestro pueblo, hasta tanto se acuerde la pavimentación de la citada calle.

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

El próximo domingo en el campo de deportes de "Educación y Descanso", a las 3,45 de la tarde, plato fuerte en el torneo liguero de la primera fase de ascenso a Tercera División con el choque del Lermeno, que esta temporada se encuentra fuerte y la Gimnástica Arandina.

Todavía recordamos aquel interesante encuentro de los dos equipos que se vuelven a enfrentar y en el mismo terreno que lo hicieron cuando se jugaba el campeonato de aficionados a una sola eliminatoria, cuyo resultado fue de empate a dos tantos. Jugada una prórroga, marcó cada equipo un tanto, resultando un nuevo empate a tres. En vista de ese resultado se recurrió a la eliminación por penaltys, pero también en esta ocasión hubo nuevo empate, ya que se marcaron los cinco penaltys tirados contra cada puerta y en vista de ello, hubo de resolverse la eliminatoria por el procedimiento de la moneda al aire en la caseta del colegiado, quedando en esta ocasión eliminado el Lermeno.

Estos antecedentes que demostraron la igualdad de fuerzas en aquella ocasión, crearon un ambiente optimista en la población vecina y es de suponer que ese ambiente se refleje el próximo domingo en el campo de deportes, arrastrando a una gran masa de seguidores para animar a los suyos con sus gritos y entusiasmo, constituyendo una especie de jugador número 12, que es muy digno de tener en consideración en esta clase de partidos de competición, ya que ahora se ventila algo más

que en el confrontamiento anterior.

Por su parte, a la Arandina, habituada en los tres partidos que lleva disputados de este torneo a no conocer la derrota, se le hará muy cuesta arriba el tropezar con un enemigo superior a los que se ha enfrentado que le juegue de tú a tú y que tal vez eche por tierra esa imbatibilidad de su puerta, que hasta la fecha conserva.

Es preciso compensar la euforia de los visitantes en este partido, proporcionando a los jugadores locales, ya que no el hombre número 12, al menos el 13, contrarrestando con sus gritos que haya de dar el público partidario de los lermenos y para ello es preciso que el público arandino acuda al campo de deportes en mayor número que lo viene haciendo hasta ahora,

porque el partido que anunciáramos, en realidad lo merece.

Hemos de añadir a esta crónica deportiva, que según nuestras referencias, el conjunto lermeno se encuentra en un buen momento, contando con buenos elementos que le convierten en uno de los más peligrosos de cuantos equipos participan en esta liguilla, pudiendo muy bien suceder que al final se clasificase en un puesto que pudiera inquietar a otros equipos.

Por de pronto, tenemos noticias de que el primero de los equipos clasificados en cada grupo, ha de participar en la segunda fase de ascenso a Tercera División, y de ahí la necesidad de que la Arandina al menos aspire a esa primera clasificación, pues de otra manera nunca tendrá posibilidad de ascender a categoría nacional, circunstancia que esta temporada tanto le interesa, con miras al futuro en el que tenga mayor número de posibilidades de formar la plantilla de su equipo.

Por consiguiente, este partido es clave para los blanquiazules y por ello los jugadores han de salir al terreno dispuestos a jugar sin desmayo los 90 minutos del encuentro, luchando incansablemente y sobre todo dando en la diana, que es con lo que se resuelven los partidos. Los dos puntos que se han de ventilar son de la máxima importancia y ese en realidad es el objetivo que se han de proponer y por el que han de luchar los muchachos de la Arandina.

### FARMACIA DE GUARDIA

Hija de don Julio Mira. plaza del Caudillo, 13, teléfono 219.

# REVISTA DE PRENSA

## MODIFICACIONES EN EL PROYECTO SINDICAL "Ya". (Pág. 7). 6-I-70.

El ministro de Sindicatos, en reciente charla con los directores de los medios informativos, hizo una serie de declaraciones sobre el proyecto de Ley Sindical. Quizá las más importantes se refieren a la decisión de no retirar el proyecto de las Cortes, carácter de las emiendas presentadas y criterio oficial ante la actitud manifestada por la Conferencia Episcopal Española y la Organización Internacional del Trabajo. Hubo —según palabras del ministro— una corriente favorable a la retirada del proyecto de Ley Sindical Consultada la línea representativa de la Organización Sindical la respuesta fue negativa. El proyecto no se retira, por consiguiente, y seguirá su tramitación en las Cortes.

Consideramos acertada la decisión. Nunca hemos sido partidarios del todo o nada. Es ya demasiado tiempo transcurrido desde que este asunto se inició. Y no vemos ventaja alguna en volver a empezar desde el principio. Se debe actuar sobre la marcha. El ministro reconoce que el proyecto no es intangible y admite modificaciones. Queremos creer que estas modificaciones no se limitarán a simples retoques sin importancia, sino que llegarán también al fondo de ciertas cuestiones de carácter esencial y alcanzarán a determinados artículos que, de quedar como aparecen en el proyecto, dejarían las cosas, en el mejor de los casos, lo mismo que estaban o quizá peor. Entre tales cuestiones se hallan la de la representatividad y la regulación

de las asociaciones dentro del sindicato.

**FIESTA O CONFLICTO. "ABC"** (Pág. 14). 6-I-70. Edit.

La situación en las cuencas mineras asturianas y la actitud de ciertos sectores aconsejan una política energética en defensa de los intereses de todos: productores y empresarios. Cuando las huelgas no son otra cosa que el fruto de turbias maniobras políticas o de ligerezas para prorrogar unos días de fiesta, habrá que pedir a la autoridad que aplique estrictamente las leyes.

**HUELGA EN ASTURIAS. "Informaciones"** (Pág. 2). 6-I-70. Edit.

La opinión de "Informaciones" es: La nacionalización de empresas deficitarias es, en principio, un error, si no se cuenta con las garantías concluyentes de superación económica que no existen en el caso de Hunosa. En segundo lugar, esta empresa nacional se creó también con objeto de resolver problemas laborales que produjeron paros casi totales, como los de 1962. Hunosa anunció que se resolvería esta anómala endemia laboral, pero están pasando los años y se advierte que los problemas siguen en pie, que hay ahora paros mayores y que la producción de carbón descende implacablemente.

El último punto a tener en cuenta es la inexistencia en nuestro país de una regulación legal concreta y adecuada al nivel de estos tiempos de la huelga laboral. Material que, reconocida en la doctrina social católica, fue también recogida en las directrices para el II Plan de Desarrollo. Pero el tiempo ha pasado y esta necesidad permanece incumplida. Las estructuras sindicales se ven desbordadas en cuanto surge un conflicto de estas características. Y ello, no por la ineficacia de esas estructuras, sino por la simple inexistencia en el país de una regulación legal de las huelgas laborales.

El último punto a tener en cuenta es la inexistencia en nuestro país de una regulación legal concreta y adecuada al nivel de estos tiempos de la huelga laboral. Material que, reconocida en la doctrina social católica, fue también recogida en las directrices para el II Plan de Desarrollo. Pero el tiempo ha pasado y esta necesidad permanece incumplida. Las estructuras sindicales se ven desbordadas en cuanto surge un conflicto de estas características. Y ello, no por la ineficacia de esas estructuras, sino por la simple inexistencia en el país de una regulación legal de las huelgas laborales.

**CUENTA Y RAZON DE 1970. "La Vanguardia Española"** (Barcelona). 6-1-70 (Pág. 3). Edit.

Abona la necesidad de un golpe de timón en la marcha de nuestra economía el hecho de que jamás hemos conseguido como ahora un crecimiento del 10 en el incremento real de nuestra renta nacional, cuando las previsiones de expansión del producto nacional bruto, en el II Plan de Desarrollo, se cifraban en el 5,50 por 100. Y aunque pudiera parecer superficialmente halagador este resultado, no lo es tanto si se considera que dicho logro se ha conseguido a costa de aumentar hasta el máximo las tensiones peligrosísimas que desembocan fatalmente en la inflación. Es hora, pues, no de renunciar a lo conseguido ni de malbaratar lo hecho, pero sí de introducir con tino y prudencia los factores estabilizadores, las fuerzas de equilibrio, sin pausa, pero sin prisas, porque una vez más tiene validez aquello de que "no por mucho madrugar amanece más temprano".

**LA "OCDE" ANALIZA LA AGRICULTURA ESPAÑOLA "Ya"**, 6-1-70 (Pág. 24). Inf.

La contribución de la agricultura al desarrollo económico español se puede considerar, según la "OCDE", como positiva, según un estudio sobre la agricultura en la Europa meridional. Concretamente, entre los problemas pendientes de resolver, en el caso de la agricultura española, la "OCDE" destaca la necesidad de la adaptación de la producción agrícola al consumo. En cuanto al segundo problema, en el caso de la agricultura española, cita la "OCDE" la desigual distribución de la propiedad. En 1962, dice, la mitad de la superficie cultivable estaba ocupada por 100 explotaciones, mientras que dos tercios del total de las explotaciones ocupa-

ban solamente una décima parte del total de la superficie.

**CULTURA Y EDUCACION DIARIOS MADRILEÑOS EN 1969**

Todos los periódicos de Madrid, con excepción de "El Alcázar", "Ya", y el deportivo "Marca", han aumentado su tirada en el primer semestre de 1969 según un informe de la Oficina de Justificación de la Difusión (O. J. D.) que publica la revista "España Económica" en su último número.

Por orden de tirada, el diario "ABC" pasa de 201.263 ejemplares de media en 1968 a 205.071, es decir, hubo un aumento de 3.808 ejemplares. El diario "Pueblo" pasó en 1969 a 196.378, con un aumento de 14.128 ejemplares. El "Marca" descendió a 138.759. Esto es, 561 ejemplares menos. El diario matutino "Ya" pasó a 130.960 de media en 1969, con un descenso de 2.731. El diario "El Alcázar" pasó a 33.295 en 1969, lo que supone un descenso de 70.714 ejemplares. El deportivo "As", pasó a una media de 113.873 en 1969, lo que supone un aumento de 21.057 ejemplares. Finalmente, el diario "Madrid" pasó de 57.144 a 65.293, con un aumento de 8.149 en 1969. Respecto a los periódicos "Arriba", "Informaciones" y "Nuevo Diario", no se citan cifras de la O. J. D. por no figurar en el informe de la misma. (Europa Press).

**SERENIDAD. "Ya"** (Página 7) 7-1-70. Edit.

Parece poco oportuno acusar a la Santa Sede de "cicatería, lentitud y recurso a las fórmulas indirectas para dar nuevo pastor a las diócesis vacantes. Es evidente que existe una situación "anormal" en las relaciones entre la Santa Sede y el Estado español. Para superar precisamente esta "anormalidad" se hallan en curso conversaciones bilaterales entre la Santa Sede y el Estado español, o al menos se han iniciado ya y parte los estudios requeridos para la reforma del Concordato o el establecimiento de uno nuevo. No parece, pues, que sea éste el momento más oportuno para lanzar determinadas insinuaciones. Diremos, por último, que la designación libre por parte de la Santa Sede de obispos auxiliares no está en contradicción con el vigente Concordato. Pero para pasar a obispos residenciales, los auxiliares han de seguir la vía concordato.

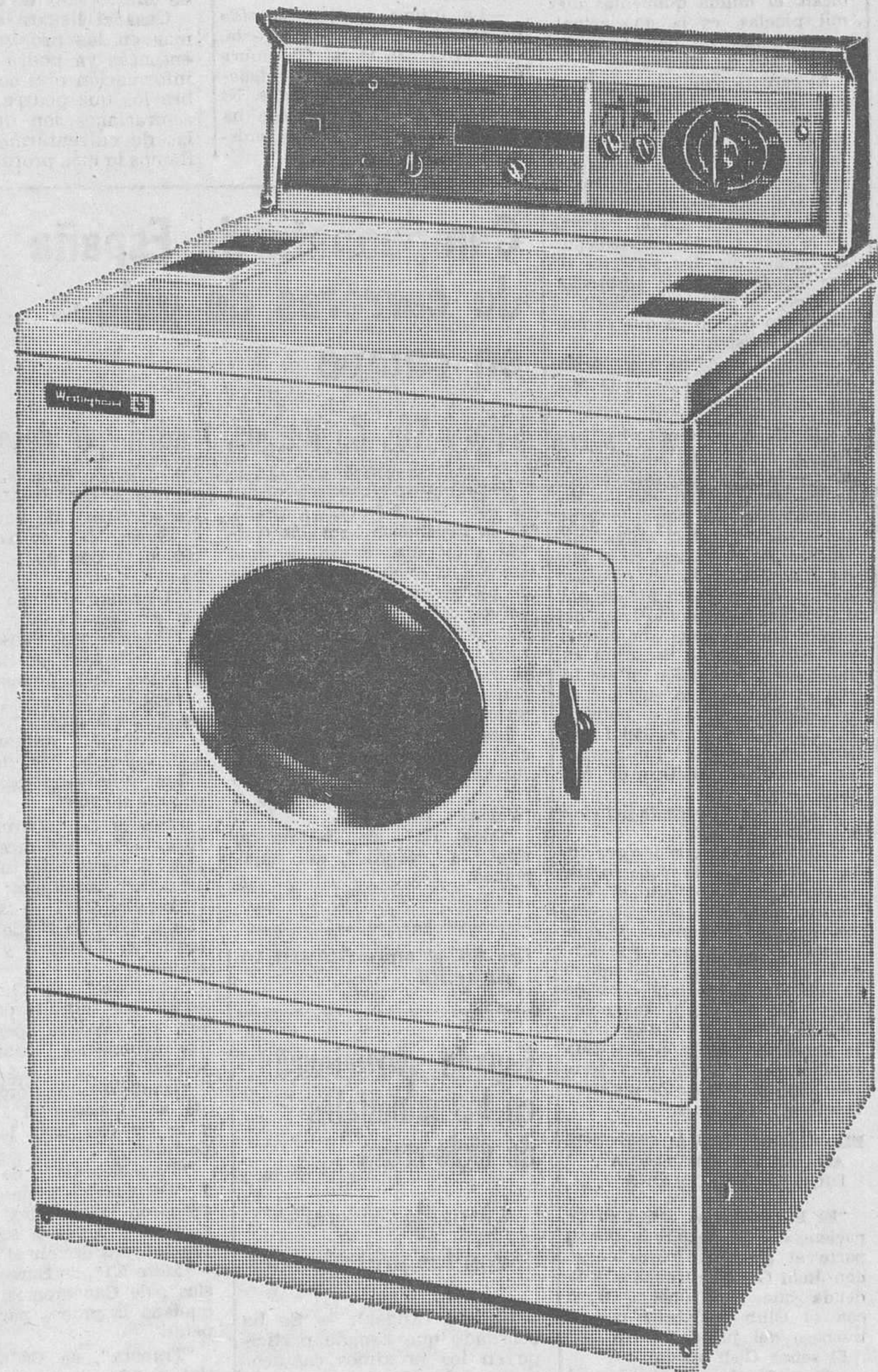
**ESPAÑA Y EL EXTRANJERO IMPORTANCIA ESTRATEGICA DE GIBRALTAR. "Pueblo"** (Pág. 6) 6-1-70. Crón. de F. Mellizo.

"Times" publicó ayer un suplemento de cuatro páginas dedicado a Gibraltar. El experto en cuestiones estratégicas Charles Douglas Home subraya que "las actividades de la flota soviética en el Mediterráneo han destacado la función de Gibraltar como centro de inteligencia naval", y añade que "Gibraltar es más importante ahora que antes, al decidir el Gobierno incrementar la presencia cía naval británica en el Mediterráneo".

Por ahora, dos fragatas están destacadas permanentemente entre Malta y Gibraltar. Otras unidades se incorporarán en seguida a las formaciones británicas; las fragatas "Antrim" y "Norfolk", dotadas de proyectiles dirigidos lo harán probablemente después del verano; los portaaviones "Eagle" y "Hermes", en los próximos tres o cuatro meses; el submarino nuclear "Cruchill", todavía en pruebas, alrededor de Junio o Julio. A esos navíos hay que añadir los doce o trece que normalmente hacen su servicio en las aguas latinas y casi todos los cuales recalán en Gibraltar para descanso, suministro o exhibición. Ya ven ustedes que el cuento aquel de que Gibraltar no era importante estratégicamente se ha disuelto en agua salada.

# Sin discusión: Westinghouse.

Cuando la ropa decide embellecerse, su salón de belleza se llama Westinghouse.



Las lavadoras Westinghouse no sólo hacen prelavado, lavado, aclarado, escurrido y centrifugado (con detergente biológico o normal), sino que lo hacen tan bien y con tanto estilo, que la ropa tratada con Westinghouse queda esponjosa, suave y embellecida. Una lavadora superautomática Westinghouse es realmente el salón de belleza para su ropa.

**En los NUEVE modelos de nuestra línea completa está su lavadora. Sin discusión: Westinghouse**

Puede estar seguro si es Westinghouse



DE VENTA EN:

**AUTO BAZAR ANAMAR**  
Madrid-10

**VACELSA**  
Vitoria, 10

**DELINEANTE NECESITA**

Empresa dedicada a Instalaciones Eléctricas  
Preferible habiendo trabajado en el Ramo  
Informes: Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3, 3.  
(ROC. Núm. 24)

**PARA FABRICA JAMONES Y ESPECIALIDADES CARNICAS**

que no tenga organizada su venta en Colegios - Comunidades - Comedores - Residencias - Economatos, etc. Se ofrece Empresa de Madrid con esa única dedicación. Comprando en firme y en exclusiva.

Extensas referencias. Ofertas al núm. 1.611. Alas, S. A. - Lazaro Galdiano, 6. Madrid.

**A CANARIAS DE LA MANO DE TURAVIA**  
15 DIAS 6.500 PTAS.  
SALIDAS: ENERO 2-16-30 FEBRERO 13-27 MARZO 13

INCLUYENDO: VIAJE EN AVION P-JET DE AIR SPAIN, RECEPCION Y TRASLADOS A LAS ILLAS, PASAJES EN HOTELES SELECCIONADOS, UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO

Informes e inscripciones: **VIAJES VINCIT**  
C. A. T. 12 - Avda. Generalísimo, 5  
Tel: 20 46 22 - BURGOS

# DEPORTES

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA EL DOMINGO

Valle, dirigirá el Orense-Burgos

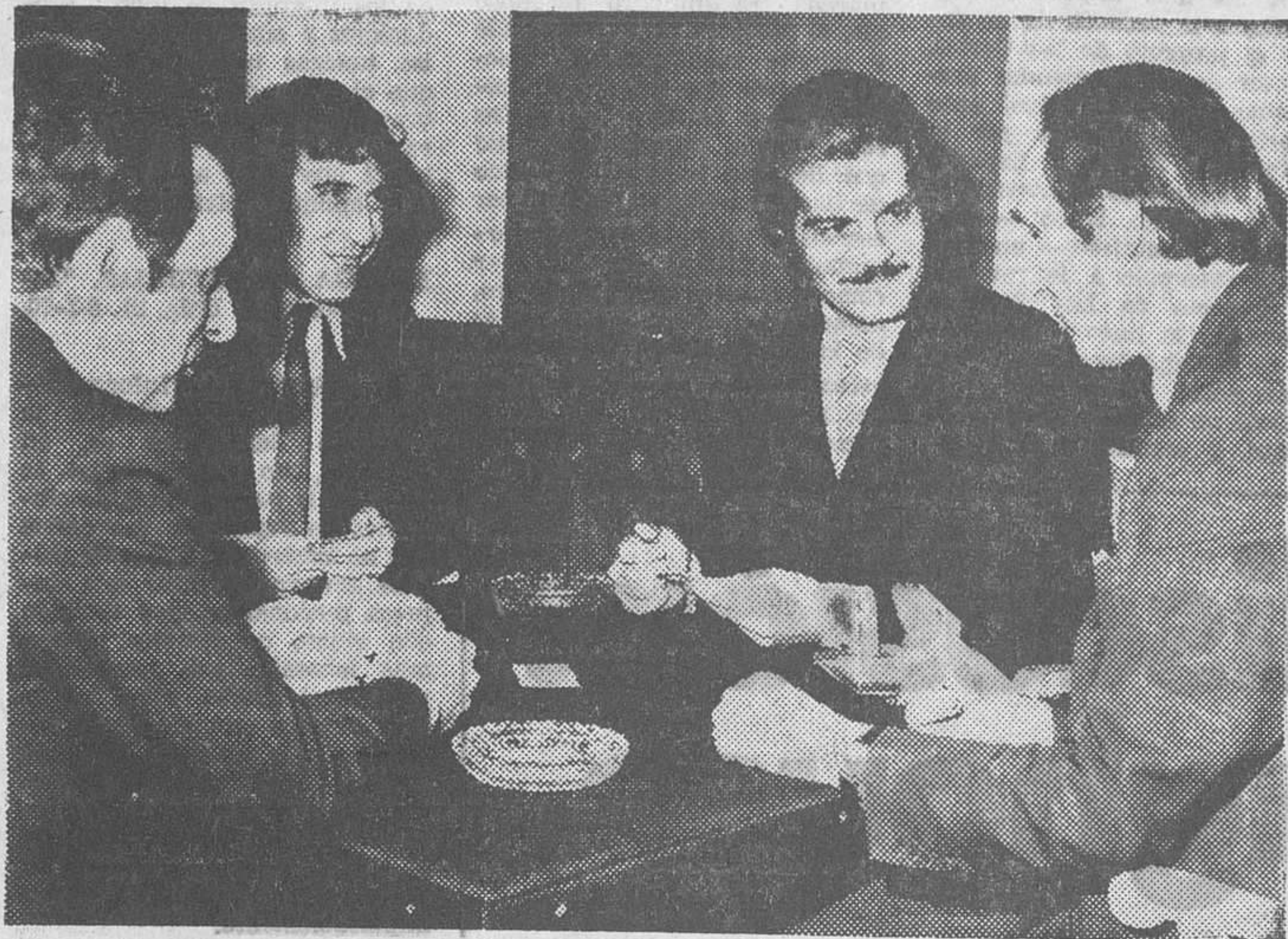
Madrid (Logos).— Los árbitros para los partidos del día 11 son los siguientes:

- PRIMERA DIVISION:**
- Elche - Coruña, Gómez Platas.
  - R. Zaragoza - Atlético de Bilbao, Camacho.
  - Granada - Real Sociedad, David.
  - R. Mallorca - Sabadell, Urretarazu.
  - Valencia - Atlético de Madrid, Oliva.
  - Real Madrid - Las Palmas, Sánchez Ríos.
  - Celta - Sevilla, Pintado.
  - Barcelona - Pontevedra, Belaguer.

- SEGUNDA DIVISION:**
- R. Murcia - Ilicitano, López Montenegro.
  - Español - R. Oviedo, Varas.
  - Orense - BURGOS, Valle.
  - Rayo Vallecano - Salamanca, Navarrete.
  - Málaga - Bilbao Atlético, Segrelles.
  - Córdoba - Ferrol, Canera.
  - Osasuna - Calvo Sotelo, Ortega.
  - R. Valladolid - Onteniente, García Rodríguez.
  - R. Gijón - San Andrés, Poveda.
  - R. Betis - Castellón, Orrantia.

- COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO:**
- Madrid.— Los árbitros para los partidos de la tercera eliminatoria de la Copa del Generalísimo, Tercera División del día 14, son los siguientes:
- San Sebastián - Cartagena, Peñá.
  - Sestao - Figueras, Ausocua.
  - Oberena - Imperial, Teja Ocio.
  - Ponferradina - Levante, Marticorena.
  - Santander - Badajoz, Suárez González.
  - Sevilla At. - Hércules, García Carrón.
  - Mestalla - Fabril Deportivo, Jiménez Madrid.

## OMAR SHARIF ENTRE LOS MEJORES JUGADORES DE BRIDGE



El famoso actor cinematográfico Omar Sharif está interpretando un papel de protagonista distinto en Londres. En efecto, durante varios días participa en la grabación de unas partidas de bridge para la televisión en el Piccadilly Hotel. Omar, que está considerado como uno de los mejores jugadores mundiales de bridge, participa en las partidas con los italianos Gioio Belladonna y Benito Garozza, campeones del Mundo, con los franceses Claude Delmouly y León Yalouza y los ingleses Jeremy Flint y Jonathon Cansino. En esta fotografía le vemos, segundo de la derecha, con Jeremy Flint, derecha, Benito Garozzo, extremo derecho y Jonathon Cansino, segundo desde la izquierda, durante una partida. — (Foto FIEL)

## BALONCESTO

### ITALIA SE ADJUDICÓ LA COPA LATINA, JUNIOR

Venció en la final a la selección española

Madrid (Alfil).— Italia, tras vencer esta noche a España, por 74 puntos a 64, se ha adjudicado la Copa Latina de baloncesto, junior, «Trofeo Príncipe de España», que fue entregado al capitán del conjunto ganador por el Rey Constantino, de Grecia.

Presidió el encuentro Su Alteza Real don Juan Carlos de Borbón, a quien acompañaban el Rey Constantino, el Príncipe Alfonso de Borbón y Dampierre, el delegado nacional de Educación Física y Deportes y otras autoridades.

El Príncipe de España entregó al capitán del equipo español la copa destinada al subcampeón.

## NO AL PELO LARGO EN EL FUTBOL ITALIANO

H. H. se lo impone a sus jugadores «por razones técnicas»

Roma (Alfil).— Los entrenadores de fútbol italiano se muestran contrarios con los cortes de pelo tipo «hippie», las barbas y las patillas largas.

Helenio Herrera, en la tabla de anuncios del Roma, ha puesto la siguiente advertencia: «Todos los jugadores deben controlar su peso, su pelo y sus patillas por razones técnicas».

### REFERECUSION EN INGLATERRA

Londres (Alfil).— «La decisión tomada por el entrenador de fútbol Helenio Herrera, de prohibir a sus jugadores del Roma que lleven el pelo largo, por razones técnicas, es discutida con muy contrarias opiniones en Inglaterra, donde gran número de jugadores usan melena, entre ellos los famosos, George Best y John Fitzpatrick, del Manchester United, así como la nueva adquisición del Arsenal, Peter Marinello, por el que se han pagado 100.000 libras esterlinas (17.000.000 de pesetas).

Mientras unos opinan que el inquieto H. H. tiene razón, pues no se puede controlar el balón bien en remates y pases de cabeza con una gran mata de pelo, que, además, impide la visibilidad, otros estiman que eso no deja de ser una postura más del controversial entrenador.

## PRIMERA REGIONAL

Partidos para el domingo

- Campo Ciudad Deportiva**
- A las 10, C. D. San Juan-S. D. El Aguila, delegado del C. D. San Juan.
  - A las 12, Marvi, C. F.-D. Burgales, delegado del Marvi, C. F.
  - A las 3,30, At. Burgales-Huelgas, C. F., delegado del At. Burgales.
- Campo "Nicolás Correas"**
- A las 11,30, C. D. Capiscot - C. D. Alfarcos, delegado del C. D. Capiscot.
  - A las 3,30, J. Burgales-D. Juventud.
- En Aranda:**
- Gimnástica Arandina-C. D. Lermoño.

## El Atlético de Madrid rechaza las afirmaciones de Riche, sobre el traspaso de Reyes al Flamengo

«Se nos acabó la paciencia», dice el Barcelona en relación con el «caso» Silva

Madrid (Crónica d. Alfil).— «Son absolutamente inexactas las declaraciones del señor Riche sobre la deuda que el Flamengo tiene con el Atlético de Madrid por el traspaso a aquel club brasileño del jugador Reyes», ha declarado hoy a «Alfil» el gerente del Atlético, don Arturo Manrique.

El señor Manrique añadió: «La transferencia del jugador Francisco Reyes Villalba al Flamengo se efectuó en el mes de Agosto de 1967 y no en 1968 como ha declarado el Flamengo a la delegación de «Alfil» en Río de Janeiro.

«Indican también que el precio del traspaso fue de un millón quinientos diez mil pesetas y que parte de ese dinero se abonó ya al Atlético. ¿Tiene algo que aclarar al respecto, señor Manrique?»

«Sí, que no fue ese el importe de la transferencia. Reyes fue traspasado al Flamengo por 2.600.000 pesetas. El Flamengo dio parte de ese dinero, pero precisamente esa cifra que indican, el millón quinientos diez mil pesetas, es la que actualmente adeuda el club brasileño al Atlético de Madrid.

«También es inexacto que exista en el contrato de transferencia una cláusula por la que el Flamengo puede devolver a Reyes al Atlético, en el caso de que no se abonara el importe de la cesión, más aún, teniendo en cuenta que los servicios de ese jugador han sido aprovechados por el Flamengo desde el momento mismo en que se produjo el traspaso.

«Desde luego. Con fecha 23 de Agosto de 1968 se suscribió en Madrid, previa comprobación de la liquidación pendiente, un documento firmado por el tesorero del Atlético y por el propio presidente del Flamengo, en el que de forma expresa se reconoce que la deuda pendiente es por 1.510.000 pesetas, como resto del precio que quedaba por abonar por parte del club brasileño, estableciéndose también en esa fecha el compromiso solemne de que dicha cantidad se entregara en efectivo antes del 1.º de Noviembre de 1969 en el domicilio social del Atlético de Madrid.

Finalmente, el gerente del club madrileño afirmó: «Quiero hacer constar que se firmó ese documento, el Atlético ha aportado con paciencia las repetidas promesas y dilaciones en el pago que ha presentado el Flamengo, acudiendo a la jurisdicción de la Federación Española de Fútbol solamente cuando el tiempo transcurrido y la absoluta inibición del Club deudor no permitió otra solución para la defensa de nuestros derechos e intereses.

«El Barcelona se cargó ya de paciencia —ha declarado por su parte el gerente barcelonista, don Juan Gich, refiriéndose a la deuda que el Flamengo tiene con el club azulgrana por el traspaso del jugador Silva.

«¿Qué gestiones realizó la Federación Española con el Flamengo?»

«Varias, cuando el Atlético y el Barcelona pusieron el asunto en nuestras manos. Y terminó el portavoz de la Federación: «La última gestión ha sido un telegrama, seguido de carta, con fecha del 14 de Diciembre último, dirigidos a las Confederación brasileña de deportes. Ni el telegrama ni a la carta ha contestado el máximo organismo deportivo brasileño.

«¿Se nos acabó la paciencia», dice el Barcelona en relación con el «caso» Silva

## Campeonato de España de carreras de galgos en campo

«Moro Xb», de Burgos, tendrá que desempatar

Esta mañana continuaron en el coto federativo de Alcorcón, de la Federación Española Galguera los dieciséisavos de final del XXXI Campeonato de España de carreras de galgos en campo con asistencia de mucho público y tiempo lluvioso. Por el estadio del piso se trasladaron las pruebas al lugar denominado «El Rincón», del mismo coto que estaba en mejores condiciones.

Los resultados de las carreras que quedaron empatadas ayer fueron:

- «Iñala», de Huesca, venció a «Violeta», de Segovia.
- «Alga III», de Salamanca, venció a «Morito», de Salamanca.

«Neegreska», de Madrid, venció a «Kina», de Sevilla.

«Super III», de Toledo, venció a «Isleña IV», de Ciudad Real.

«Iluminada II», de Jaén, venció a «Gaviota X», de Toledo.

«Fugitivo VI», de Sevilla, venció a «Ceniza», de Zamora que se retiró de la prueba.

«Pasiego III», de Zaragoza, venció a «Gamboria», de Huelva.

«Meca II», militar, eliminó a «Zambombá II», de Almería.

Los vencedores pasan a los octavos de final.

## Prosiguen los entrenamientos de Urtain y Carrasco, en Canarias

«Mi objetivo» -dice este último- es conquistar el campeonato del Mundo

Las Palmas de Gran Canaria (Alfil).— Pedro Carrasco y Urtain continúan entrenándose en Las Palmas, en el Gimnasio Hespérides, ante los combates que el próximo día 15 disputarán en el estadio insular.

Estos días, por otra parte, se ha anunciado que Mando Ramos, campeón del Mundo de los pesos ligeros, se enfrentará al panameño Ismael Laguna, el próximo día 3 de Marzo, defendiendo su título.

Como quiera que se había dicho que Pedro Carrasco se enfrentaría al actual campeón para disputar el título mundial le hemos preguntado a Carrasco su opinión sobre si podría enfrentarse a Ramos antes de que éste pelee con Laguna.

«Yo, en estos momentos, no sé absolutamente nada. Casadei ha venido realizando gestiones para que disputara el Campeonato del Mundo y él mismo estos días, al conocer la noticia del combate entre Ramos y Laguna, ha manifestado que tenía la esperanza de que yo pueda enfrentarme antes de esa fecha de Marzo con el campeón.

Casadei llegará a Las Palmas en los próximos días y entonces ya podrá tener una información más completa sobre lo que ocurre. Pero mis aspiraciones son desde luego las de enfrentarme a Mando Ramos lo más pronto que pueda, porque mi objetivo actual es conquistar el campeonato del Mundo.

## OTRO ENTRENADOR QUE CESA

Cobo, del Murcia

Madrid (Logos).— Ha cesado como entrenador del R. Murcia, Cobo, después de largas entrevistas entre la directiva y Cobo parece que se hará cargo del equipo por el momento Lalo, entrenador del Imperial que pone algunas condiciones sobre la duración del contrato.

## MISCELANEA DEPORTIVA

Madrid (Logos).— Se asegura en los medios deportivos que en sustitución del que fue presidente de la Federación Mundial de pelota vasca, don Carmelo Balda, recientemente fallecido, será nombrado don Fernando Puigvert, presidente de la Federación Catalana de Pelota.

Bilbao (Logos).—El presidente de la Federación Española de Balonmano, señor San Román, ha comunicado telefónicamente al de Vizcaya, la concesión a la Federación de esta provincia de la organización del partido internacional de balonmano entre España-Alemania de carácter amistoso a nivel de selecciones absolutas. Dicho encuentro tendrá lugar el próximo día 23 en el pabellón municipal de deportes de esta capital.

Málaga (Logos).—La directiva del Club Deportivo Málaga ha acordado la venta a plazos de los abonos para el próximo torneo internacional «Costa del Sol». De esta manera, los aficionados, realizando ingresos periódicos, tendrán pagados sus abonos cuando se celebre el torneo en el próximo mes de Agosto.

Montecarlo (Alfil).— Dieciocho veinte equipos, integrados por pilotos expertos en las competiciones de carretera, van a disputar del 16 al 24 próximos la trigésimosexta edición del celebrísimo rallye de Montecarlo.

Los participantes tomarán la salida desde ocho cabezas de itinerario distintas: Oslo, Varsovia, Frankfurt, Reims, Lisboa, Dover, Atenas y del propio Montecarlo.

## ATLETISMO

El club Medina al Trofeo Marathon

El domingo próximo tendrá lugar en la Casa de Campo de Madrid, el Trofeo de marathon de cross en el que tomará parte el equipo femenino burgalés del club Medina.

Las atletas que tomarán parte en tan interesante cross son las siguientes: Begoña Rodríguez, Maite Ruiz, Marisa Rodríguez, Angeles Velasco, Pilar Santiago y Casilda Villanueva.

Las acompañará la delegada del club, señorita María del Carmen Herrero, que entrena Albina Gallo.

# MAÑANA COMIENZA LA GRAN LIQUIDACION EN CALZADOS SIMON

CALLE MIRANDA, 17

HOY, CIERRE

NOTA: ACUDA A PRIMERAS HORAS

# DEPORTES

## NUESTRO ATLETISMO DEBE DAR PASO A LOS JUVENILES

- ◆ Morera y Gabilondo, las revelaciones del año 1969 en 800 metros
- ◆ Sarrasqueta, el hombre más rápido en 100 y 200 metros

Por Vicente de LUCAS LINACERO

El atletismo se practica hoy en todos los países. Es el "deporte rey" en el que se ponen en juego las dotes naturales del atleta, esas facultades físicas que son la velocidad, la resistencia física, la fuerza y la flexibilidad del hombre que lucha contra el cronómetro, contra la distancia o la altura, factores que todos conocemos.

El atletismo es un deporte básico, que vale para otras especialidades deportivas. Si, por ejemplo, lo practicarán los jugadores de fútbol, otro sería el panorama que veríamos en los grandes estadios, porque al fútbol le faltan hombres que sepan sprintar en ciertos momentos decisivos. Es decir, como dice el público, que "les falta fuelle". ¡Cuántas veces se pierde una buena ocasión de gol por no saber sprintar adecuadamente!

El atletismo español está pasando por la fase más difícil de todos los tiempos. La culpa no es de la Federación ni de ningún otro organismo deportivo. La culpa de que el atletismo este mal en nuestros momentos es de nuestros atletas, y no quiero citar nombres para que nadie pueda molestarse.

Hace unos años, nuestros atletas se quejaban de falta de instalaciones, material, etc. Hoy nuestros deportistas tienen buenas instalaciones, buen material y todas las comodidades de viajes, hoteles, etc.

¿Qué es lo que pasa? Sencillamente, que nuestros atletas necesitan más horas de entrenamiento y mayor rendimiento por su parte, y menos cuidados ideológicos. El atletismo no es deporte de marcar goles, después de muchos días y meses de preparación se consiguen unas décimas menos en cualquier clase de carreras, o un centímetro en saltos de altura o medio metro en un lanzamiento.

La Federación española está poniendo todos los medios, pero debe ir pensando en relevar a las figuras, ya que en su mayor parte están rebasando los 23 a 25 años, y es el momento de que se dediquen a una preparación seria o abandonen para dejar paso a otros más jóvenes, con vistas a la preparación olímpica de Múnich.

El balance de nuestro atletismo se refleja en el "ranking" europeo de los mejores atletas del continente, entre los que figuran los 17 españoles "mejores" hasta el 31 de Octubre de 1969.

Atletas	Puesto	Prueba	Marca
Ignacio Sola	9	Pértiga	5,20
Carlos Pérez	21	Maratón	2 H. 17' 32" 0
Javier Alvarez	23	5.000 M.	13' 42" 0
Jorge González	29	1.500 M.	3' 40" 0
Luis F. Areta	32	Triple	16,36
Javier Alvarez	40	3.000 M. Obst.	8' 36" 4
Mariano Aro	45	3.000 M. Obst.	8' 37" 2
Luis M. Garriga	47	Altura	2' 12
Luis F. Areta	49	Longitud	7,77
Alberto Esteban	53	800 M.	1' 47" 4
Rafael Cano	56	Decatlón	7,480
Manuel G. Grayoso	64	400 M. Vallas	51" 3
Alberto Esteban	66	1.500 M.	3' 41" 3
Fernando Aguilar	66	10.000 M.	28' 59" 0
Jacinto Segura	68	Longitud	7,73
Ramón Magariños	71	400 M.	46" 7
Tomás Barris	74	1.500 M.	3' 41" 7
José L. Martínez	80	Martillo	64,62
Ramón Magariños	86	200 M.	20" 9
Juan Hidalgo	87	Maratón	2 H. 20' 15" 6
Miguel Consegal	90	Pértiga	4,80
Mariano Aro	98	10.000 M.	29' 06" 6

El balance de Atenas no puede servir de base de partida. Sólo ha servido como experiencia para adoptar posibles soluciones en futuras actuaciones internacionales.

La base de nuestro atletismo es la juventud. Esperamos que en la próxima temporada del año 1970 comencemos a ver su fruto, porque ya hay un grupo que empieza a destacar.

Entre los velocistas de 100 y 200 metros tenemos a Sarrasqueta (Pamplona); en 400 M., a Santesteban (Barcelona); las revelaciones de 1969. En 800 M., a Morera, de Madrid y Gabilondo, de Guipúzcoa; en 3.000 M., están Arcoña, de Madrid y Silvestre, de Teruel. En saltos de altura destaca Bolaño de

Granada, en longitud, Jauregui, de Madrid y Crespo, de Burgos. En triple salto aparece Castiello, de Pontevedra; en pértiga, Fernández, de Pamplona, en disco, Pinedo, de Salamanca y en martillo, Feria, de Canarias.

En atletismo femenino es de esperar que para dentro de varios años haya aumentado la cantera y se multipliquen las fichas, ya que sólo podemos decir que, aunque no hay cantidad, tenemos un pequeño grupo de jóvenes atletas que van despuntando en algunas provincias, pero hay que promocionar mucho más este deporte entre las jóvenes españolas.

(Es un servicio deportivo especial para agencia "Fiel" Prohibida la reproducción).

### Guía Facultativa

**JOSE LUIS RICA RICA**  
FOCOGINECOLOGO  
Consultas: 12 a 2 y de 6 a 8  
Vitoria. 21. 1.  
Teléfono. 201865 y 204772

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR  
ESPECIALISTA DE NIÑOS  
Consultas de 11 a 2  
y horas convenientes  
Avenida del Cid. 88. 2.ª C

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 8  
Espolón. 23 - Teléfono 203577

**RAMON LLORENTE**  
TRAUMATOLOGIA  
Y ORTOPEDIA  
Consulta de 1 a 8  
Queipo de Llano. 2. 4.ª. Izada  
Teléfono. 201702 y 202168

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 8  
Calle Calvo. 17. 1.ª - Tel. 209923

**E. SUAREZ MUÑIZ**  
ESPECIALISTA EN  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Padre Siverio. 4. 5.ª. A  
(El Carmen) - Teléfono 207498  
Consulta diaria de 12.30 a 2  
(Excepto sábados)

**JOSE MARIA ARAGÜES**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Teléfono 205373  
Queipo de Llano. 1

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor. - Teléfono 201066

**José M.ª Rodríguez Orive**  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid. 10 (Fevzón)

**Jesús Buitrago Morote**  
CARDIOLOGO  
Sanjurjo. 9 - De 12 a 8  
Teléfono 201476 y 219118

**José M.ª Alvarez Tovar**  
Médico Dentista  
San Lesmes, 1, pral. Izda.  
Consulta: De 10 a 1 v de 4 a  
Teléfono. 202793

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGOS  
Espolón. 2 - Teléfono 203341

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO  
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 1  
Vitoria 30 - Teléfono 206591

**JOSE ALONSO**  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 8  
Espolón. 24. 2.ª - Tel. 201917

**F. J. DEL CAMPO ALONSO**  
FIEL Y VENEREAS  
Consultas:  
Clínica de San Juan de Dios

**A. GOMEZ LOPEZ**  
CORAZON Y PULMON  
Del Hospital Militar  
San Cosma. 2 - Tel. 205594

**Dr. RENEDO**  
CIRUGIA VIAS URINARIAS  
Concepción 15. 2.ª  
(De 11 a 1)  
Teléfono 207876

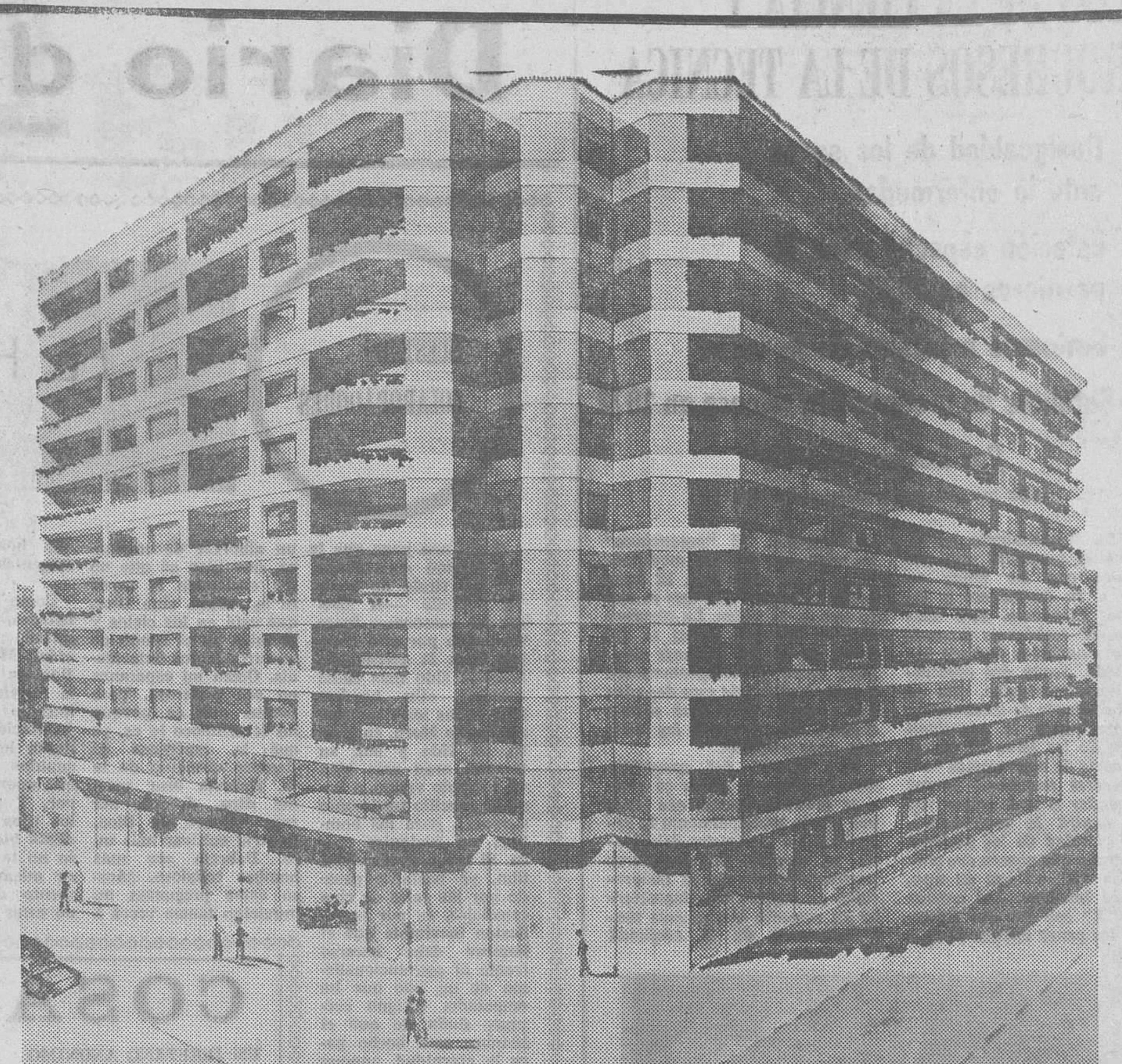
**J. M. Movilla Cuadrado**  
Especialista del sistema nervioso. Electroencefalografía Exploraciones especiales del cerebro, por medios radiográficos. Consulta de 12 a 2 y horas con certadas (excepto sábados). Concepción. 17. Tel. 200914

**P. Varona Gómez - Acedo**  
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDIA Y REHABILITACION  
Aparicio y Ruiz 3. 7.ª  
Teléfono 200504  
De 12 a 2 y horas concertadas.

**RICARDO CUEVA**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
18. 5.ª. A - Teléfono 20172  
Nuevo edificio San Lesmes

**F. MARTIN MARASSA**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Madrid. 4. 1.ª. derecha  
Teléfono 203119

**VISION PERFECTA**  
LENTES 70. 70.  
**OPTICA IZAMIL**  
LAIN CALVO, 28



## ¡LOGRE EL CONFORT DESEADO PARA TODA LA VIDA!

Vea estos inmejorables pisos, contruidos en la principal arteria de Burgos, en plena

### CALLE DE VITORIA EDIFICIO GASSET

#### CARACTERISTICAS:

- 4 dormitorios con amplios armarios
- Salón-comedor
- Cocina alicatada hasta el techo
- Ascensores de subidas y bajadas
- 2 baños y servicio
- Calefacción central
- Agua caliente central
- Portal suntuoso
- Garaje con ascensor a piso
- Parquet de roble en todas habitaciones
- Vertedero de basuras
- Teléfono interior

¡LA VIVIENDA IDEAL PARA PROFESIONALES!

¡¡VISITENOS!! LE ATENDEREMOS CON EL MAYOR AGRADO

INFORMA:

**EDIFICIOS BURGOS, S. A.**

Avenida General Sanjurjo, 15 - BURGOS

CONSTRUYE:

**DONATO LASA, S. A.**

Avenida General Perón, 25 - MADRID

## Es segura la baja de Zamanillo y muy posible la de Astorga

El partido con el Español será matinal

Comienzan a surgir los imprevistos. O si ustedes lo prefieren, las contrariedades. Conocida de todos la lesión sufrida por Zamanillo, ya desde el principio temíamos que acaso no pudiera estar en condiciones de jugar la próxima jornada; temor que quedó confirmado por boca del doctor Villa, quien aconsejó a Zamanillo permanecer inactivo, en tanto se reponga más y mejor de dicha lesión. Una ausencia lamentable.

¿No paran ahí las cosas, sino que también es probable que se produzca la baja de Astorga, que en el entrenamiento de ayer se lesionó en una rodilla, al sufrir un encontronazo con Castañón. Acaso recupere en el tiempo que falta para el partido, no obstante, cuando le preguntamos ayer al entrenador local si había previsto cómo solucionar el problema que le crearía esta posible segunda baja, nos contestó en sentido afirmativo, indicando que en caso necesario saldría Padilla de defensa lateral derecho, en cuyo puesto ha efectuado ya algunas pruebas, con resultado, al parecer, satisfactorio.

La verdad sea dicha, una pena que empezara a quebrarse a estas alturas la buena marcha del conjunto burgalesista.

El acostumbrado partidillo de los jueves, al igual que los demás entrenamientos, les ha estado realizando el Burgos esta semana fuera del terreno de juego de «El Plantío», con el fin de conservar éste en las mejores condiciones posibles. Ayer, con cretamente, estuvieron en Cortes donde pudieron volver a respirar a pleno pulmón... Imagina mos que allí no existen contaminaciones atmosféricas ni ruidos estridentes y desagradables.

Respecto del desplazamiento a Orense, sirve lo que anticipábamos ayer, con la única variante de que la salida se efectuará esta tarde, a las tres y media, en lugar de a las tres, como nos habían indicado anteriormente. La primera etapa tiene por meta Puebla de Sanabria, donde pernoctarán, para continuar mañana el viaje hasta Orense. En la secretaria del Burgos quedarán en facilitarnos hoy la relación de jugadores que efectuarán el desplazamiento.

información diremos que se ha recibido un telegrama del R. C. D. Español dando cuenta de que el partido a disputar entre aquel equipo y el nuestro, dará comienzo a las doce de la mañana.

### Baloncesto Campeonato nacional de Tercera División

Participan en él dos equipos burgaleses

Como ya habíamos anunciado con anterioridad, el próximo domingo, día 11, dará comienzo el campeonato nacional de Tercera División. Dos equipos después de varios años de ausencia, van a representar a nuestra provincia en esta clase de competiciones. Se trata del Arlanza-Firestone, que el año pasado se proclamó campeón provincial de Tercera División y el Atlético Burgalés, segundo clasificado. Durante dos meses tendremos oportunidad de ver en nuestra ciudad baloncesto de categoría nacional, dado que este torneo se juega por el sistema de "Liga" a doble vuelta.

El azar ha querido que en la primera jornada se enfrenten los dos clubs burgaleses. El partido dará comienzo a las 12 de la mañana y se disputará en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. Esperamos y deseamos que la suerte acompañe a los dos equipos burgaleses a lo largo de la temporada y que uno de los dos juegue, por lo menos, la fase de ascenso a Segunda División.

Se registrará la entrada por el sistema de invitación, que se pueden retirar, o bien en la Secretaría de la Federación, Casa del Deporte, San Juan, 22, segundo, o bien en la Delegación de Juventudes. Esperamos que esto sea un aliciente más para que los aficionados acudan a animar a nuestros representantes en esta competición, no solamente en este partido, sino en todos los demás.

- Desigualdad de los sexos ante la enfermedad
- Estación espacial para 12 pasajeros en 1975
- Síntomas mentales de la vejez
- Satélites de prospección minera en 1972

Por Lucien NERET

(De los servicios especiales de "Efe")

DESDE el nacimiento, los niños se muestran más débiles que las niñas en cuanto a su resistencia a los gérmenes infecciosos. Esta desigualdad de resistencia inmunitaria se manifiesta durante toda la vida. Según dos especialistas norteamericanos, ello se debe al conjunto de mecanismos que constituyen la identidad genética de los seres humanos. La ausencia de cromosomas "Y" en los seres femeninos parece corresponder a una mayor robustez contra la enfermedad. La superioridad de las mujeres obedecería a que poseen dos cromosomas "X" en vez de uno, como los hombres. Los cromosomas "X" son los que transportan los genes ligados al me-

tas psicosis. El "preanciano" muestra una curiosa modificación de su psiquismo. El buen sentido popular dice que el viejo cae en la niñez. La observación es bastante justa: se observa, en efecto, bastante similitud entre el comportamiento y la mentalidad de esas dos edades y, sobre todo, una misma manera de considerar las cosas con poca seriedad.

Este cambio del comportamiento obedece, según se cree, a la arterioesclerosis, que tiene por efecto principalmente la reducción del suministro de oxígeno al cerebro. Investigadores norteamericanos de la Universidad de Buffalo han descubierto un remedio contra esas manifestaciones de la senilidad



La senectud ocasiona trastornos psíquicos que los geriatras están intentando combatir, con bastante éxito hasta ahora. (Foto CIFRA)

canismo de la defensa inmunitaria, nuestro sistema de protección contra cualquier germen invasor de enfermedad infecciosa.

ESTACION ESPACIAL

Los ingenieros de "Douglas", en Anaheim (California), están a punto de terminar la estación espacial que satelizará la nave "Saturno 5" en 1975. Un transportador aerocostero asegurará el contacto entre la Tierra y la estación en órbita alrededor de nuestro planeta. En 1976 serán unidas varias de estas estaciones de 12 pasajeros, de manera que se construirá una estación de 50 personas. Una de las versiones de este conjunto de 50 personas estará constituida por 5 estaciones unidas por cables, ocupando todo ello un espacio de unos 300 metros de diámetro. Este edificio orbital circulará a unos 450 kilómetros de altura. Cada estación comportará cinco pisos y medirá 12 metros de longitud. Algunas de estas estaciones estarán reservadas a las investigaciones científicas relativas al espacio: astronomía, medición de radiaciones, análisis del polvo interplanetario, etc. Otras servirán exclusivamente para uso terrestre. Los científicos y los técnicos que vivirán en estas estaciones deberán hacerlo por un período mínimo de un mes. Ha sido previsto, en el centro de estas estaciones, la instalación de una cabina en la que se hará retinar una gravedad aproximadamente de la quinta parte de la gravedad terrestre.

SINTOMAS MENTALES DE VEJEZ

Gafas mal colocadas sobre la nariz, imposibilidad de recordar los nombres propios, lentitud de ciertos gestos sin embargo familiares: he aquí algunos síntomas de envejecimiento. También hay otros, como el gusto súbito por las golosinas y cier-

precos; someten a los pacientes a un tratamiento de oxígeno a presión, también llamado "oxígeno hiperbar", colocándolos en una cámara de oxígeno a alta presión. El tratamiento consta de dos sesiones diarias de 90 minutos cada una, durante dos semanas consecutivas. Generalmente, sólo al cabo de 24 horas de tratamiento se observa la recuperación de la agilidad de espíritu casi normal.

SATELITES DE PROSPECCION MINERA

Los primeros satélites de prospección minera deberán ser operacionales a principios de 1972. Actualmente se está ya en el estudio de los contratos en firme para la construcción del satélite llamado "ERTS" ("Earth Resources Technology Satellite"). El importe actual de los contratos en vigor para la construcción de este satélite es de aproximadamente un millón de dólares. Si el prototipo de los satélites ERTS satisface, se pasará a la construcción de varios del mismo género. Será entonces necesario crear una nueva red de estaciones terrestres reservadas especialmente al servicio de los satélites de prospección minera, a la vigilancia de grandes cultivos y bosques, y al control de la capacidad de las grandes vías de agua con vistas a prevenir las inundaciones. El Centro de Vuelo Espacial de Goddard asume la responsabilidad de dirigir el proyecto de los satélites ERTS.



EL HOMBRE NUEVO

Por José María PÉREZ LOZANO

FUE una pena que la versión castellana del título de aquella película —A Man for all Seasons— fuese traducido por «Un hombre para todos los tiempos»; en Tomás Moro, en efecto, su vida y aun su muerte, eran más bien un ejemplo válido, a base de sencillo testimonio personal, para los hombres de cualquier época. Si evoco ahora aquel film, ya bastante pasado por las salas de cine españolas, es por la reflexión inevitable que el hombre debe hacerse frente al convencionalismo de un año que ha empezado. Ningún creyente duda de que el hombre está hecho para la eternidad, aun el concepto abstracto que no cabe en la cabeza del hombre. Ya que el hombre desea permanecer y durar, pero no sabe cómo. Ya que el pasado es sólo la memoria y el presente es una pura invención que constantemente se aleja haciéndose pasado. Ya que el futuro no nos pertenece y es sólo una sombra o una esperanza. Hecho para la eternidad, el hombre sin embargo sólo se encuentra en el tiempo mismo que posee, en este minuto que apuramos. El hombre, en zapatillas, leyendo el periódico en su hogar, rodeado, en estas fiestas o en otras, de su esposa y sus hijos, sabe que ahora posee esto, este bien, este tiempo, este presente. Pero no será raro que le asalte la zozobra del tiempo que aún no es suyo y del tiempo que jamás será suyo...

Un alborar de confianza, que bien sé que no me encienden la carne ni la sangre, sino Dios, que está en los cielos y también en el fondo de nuestros largos Getsemanís. Quizá mi esperanza no sea poderosa, pero pienso que es porque ni fe tampoco lo es, ya que la esperanza es siempre obsequio de la fe. Debería orar más, me digo, debería ser más hombre de Dios. Debería cultivar más mi fe. Debería ser más hombre religioso. ¿Acaso estas preguntas no inquietan tantas veces a

los hombres un poco exigentes? Como cualquiera de ustedes, he paseado la mirada por la habitación. Mi mujer, cose, los ojos hacia adentro. «Está bien, Señor. ¿Acaso no te encuentro ahora mismo en este momento de paz? ¿Acaso no estás también en las

punzadas de preocupación ante esa dichosa factura que hay que pagar, o ante la conciencia de que los años empiezan a pesar? ¿Deberé exigirte una esperanza que sea ausencia de preocupaciones? ¿O más deberé aceptar que, en cualquiera de nosotros, dentro de este misterio del tiempo presente y fugitivo, el hombre nuevo nace y muere y vuelve a nacer y a morir y así en cada minuto y que esto, la agonía —etimológicamente lucha— no sólo es lo que Tú pides al hombre, sino

lo que el hombre puede darte. En mis fondos, los recuerdos del año viejo, ido, empiezan a desvanecerse. Algunos permanecerán. Otros, a Dios gracias, que Dios es misericordioso también en ello, desaparecerán por el sumidero del tiempo. Y ante el año recién estrenado, siempre habrá un hombre que rellene una quiniela. Y siempre habrá hombres que, aceptando su medianía, hagan de ella, precisamente, el tema de su ofrenda personal a Dios.

COSAS VEREDAS

UN JEREZANO ANONIMO SABE DONDE (?) ESTA LA SEÑORA MCKAY

Sevilla (Cifra). — Un lector del diario «ABC» de Sevilla, en una sorprendente carta que dirige al director y que hoy aparece en este rotativo sevillano, da toda clase de detalles sobre cómo se produjo, a su juicio, el supuesto secuestro de la esposa del vicepresidente de «News of the World», e incluso informa sobre el lugar donde ahora dice se encuentra la señora McKay, a poca distancia de la capital británica.

La carta, entre otras cosas, dice: «Sintiendo mucho no poder identificarme, debido a la falta de libertad que tenemos los que desarrollamos el «medium», don que da Dios al hombre para hacer el bien a la humanidad, y creyendo que lo que voy a decirle puede ayudar a descubrir el rapto de que ha sido víctima la esposa del vicepresidente del «News of the World», le participo: «La señora McKay fue sacada de su casa entre cuatro personas en coche oscuro con cortinas en las ventanas, dándole cinco vueltas a la ciudad de Londres, dos de ellas pasando muy cerca de ella, actualmente ella se encuentra a la distancia de un kilómetro de su domicilio». «Si su esposo entrega dinero, la hacen desaparecer, si no lo entrega, esta aparecerá drogada en las afueras de la ciudad». «Su esposo tuvo contacto con uno de los cómplices del secuestro una hora antes del mismo. Lo llevaron a cabo siete personas, la Policía pasa con frecuencia por donde ella está, y el esquema geográfico que explica todo lo dicho es el siguiente: «Si situamos a Londres de forma que el barrio de Wimbledon esté en la zona Norte de la ciudad, la situación de donde la mantienen secuestrada es exactamente en la dirección Noroeste».

Según se ha informado a la delegación de «Cifra» por el propio diario sevillano, la carta ha llegado a Sevilla procedente de Jerez de la Frontera, cuyo matasello aparece en el sobre. Se indica que la misiva pudiera ser la obra de un excéntrico o de un bromista, pero, dados los datos que maneja el anónimo comunicante y la seguridad de sus palabras, se ha creído conveniente publicarla en el periódico por si fuera de algún interés para la Policía.

RECIEN NACIDA Y ACCIONISTA  
Madrid (Cifra). — La niña que días pasados nació en una cabina telefónica en un barrio de

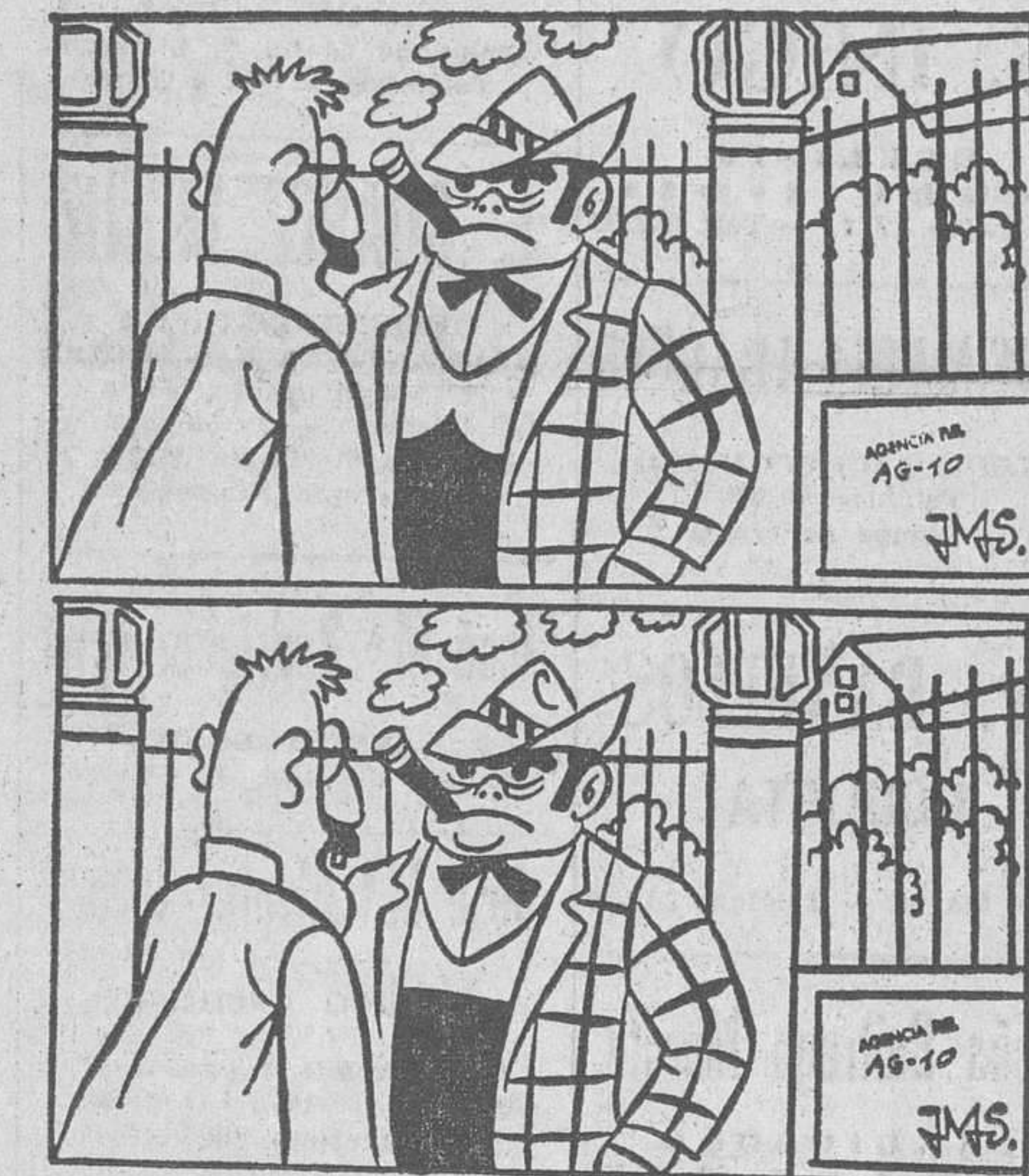
Gijón ha pasado a engrosar la lista de accionistas de la Compañía, informa hoy a «Cifra» un portavoz de la Telefónica.

En la madrugada del pasado día 2, doña Ana María de los Reyes Pascual dio a luz una niña en una cabina telefónica situada en las afueras de Gijón, a donde había acudido en compañía de su esposo, don José Angel

Muela Hidalgo, para solicitar el servicio de una ambulancia.

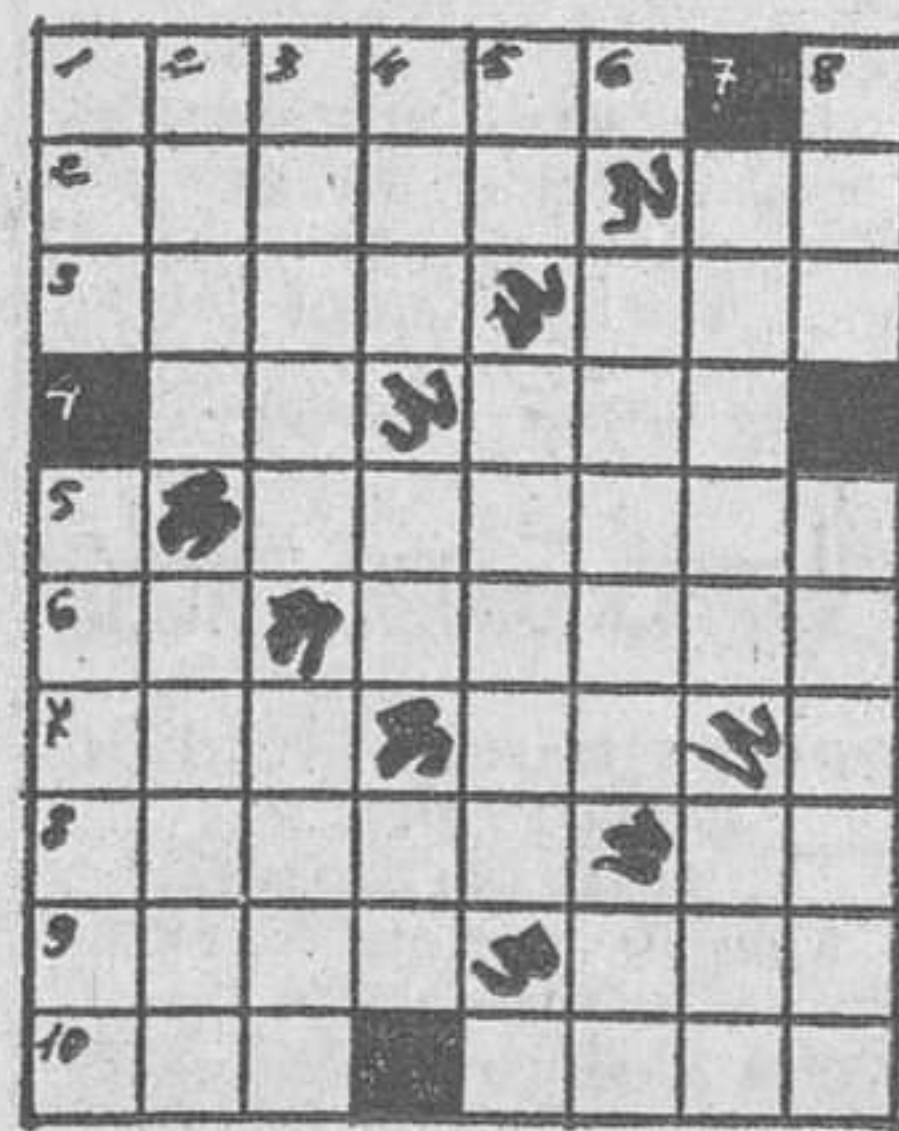
La Compañía Telefónica ha adquirido y puesto a nombre de la niña cinco acciones de la empresa. Por su parte, el presidente del Consejo de Administración, don Antonio Barrera de Trimo, ha obsequiado a la pequeña con un cochecito para bebé, equipado.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (La solución mañana)

Pasando el rato



Camina. Sobaco. — 6: Pueblo de Zaragoza. Islote francés del Mediterráneo. — 7: Patria de Ulises. Ave palmeada. — 8: Flanco de un ejército. Principio o causa de una cosa.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA:

HORIZONTALES. — 1: Conducir. — 2: Osa. Tome. — 3:

Mata. Lis. — 4: Prima. Te. — 5: Varan. — 6: esabo. — 7: Ta. Aleli. — 8: Ata. avid. — 9: Reja. Aro. — 10: Anómalas. VERTICALES. — 1: Completa. — 2: Osar. Satén. — 3: Nativa. Ajo. — 4: Amaba. aM. 5: Ut. Arola. — 6: Col. esevál. 7: Imita. Lira. — 8: Resentido.

AL JEROGLIFICO:

Destaca Conrado  
A LOS SIETE ERRORES:  
Hoja, persiana, bolsillo americana, cuadro, mano, hebilla arruga pantalón.

NUESTROS TELEFONOS  
201280 y 207148

JEROGLIFICO



—Ahora resulta que los romanos también eran aficionados a las quinielas.

—¿Y mi traje?

DON CELES

Por OLMO

